



CITÉ DE LEVIS

Maire—M. Ls-SYLVIO DURAND—Mayor

Echevins

Atkinson Fred. B.
Francœur J. Georges

Aldermen

Carrier Edgar
Grenier Napoléon
Roy J.-B. René

Commissions	Présidents	Membres
FINANCES	} J.-B.-RENE ROY	M. le Maire et tous les Echevins
AQUEDUC	} J. GEORGES FRANCŒUR	M. le Maire et tous les Echevins
VOIRIE et TRAMWAYS	} NAPOLEON GRENIER	M. le Maire et tous les Echevins
POLICE et FEU URBANISME	} EDGAR CARRIER	M. le Maire et tous les Echevins
HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS	} FRED B. ATKINSON	M. le Maire et tous les Echevins
MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et INDUSTRIE	} FDGAR CARRIER	M. le Maire et tous les Echevins

Fondée en 1861—Population 12,000 âmes

Evaluation imposable—Taxable real estate.....	\$6,039,863.00
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	6,041,074.31
Superficie de la Cité de Lévis—Area Levis City limits: 2222 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Recorder.....	mtre V. A. de Billy, avocat, C. R.
Recorder suppléant.....	mtre Arthur Bélanger, avocat C.R.
Procureur de la Cité.....	V. A. de Billy, avocat C R.
Dactylographe et Assistante du Greffier.....	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.....	Philippe A. Guay
Chef estimateur et Greffier de la cour du Recorder.....	L. Barthélémy Pelletier
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aque- queduc et de la Voirie.....	Roméo E. Demers
Vérificateurs.....	Maison Larue & Trudel, c.A.
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Eugène Harpe
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.....	Napoléon Guay

**SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE
Unité Sanitaire du Comté de Lévis**

Officier Médical	Dr A. Bélanger, M.D.
------------------------	----------------------

Avenue Alaim: de 347 rue St-Laurent allant au fleuve; from 347 St Laurent street to the river :

- 1 Ecole no 4 Commission Scolaire de St-David Bouchard Mlle Corinne, institutrice
- 2 Alain Mastai, emp. de ch. de fer

Avenue Atkinson: de 298 rue St-Laurent allant au sud ; from 298 St Laurent street towards south

- 2 Boucher Georges, journalier
- 4 Belleau Arthur, serrefreins

AVENUE BEGIN, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste
- 5 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vaillancourt, gérant
- 7 Gagnon Eugène, agent d'assurances (bureau)
- 9 Gagnon Eugène, assurances, rés.
- 11-11½ Lemieux Henri dentiste
- 15 Audet Antoine, notaire
Audet J.-A., au Service Forestier
- 17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)
- 19 Lemieux Noel, comptable
- 21 McKay W., Tél. operator
- 21a Pageau Rosaire, voya. de commerce
- 23 Coulombe Lauréat, commis
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J. S.
Auger Jacques ag. ass.
- 29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland
- 33 Samson M. Louis, ajusteur d'assurances
Samson Maurice J.-André, E. E. M.
- 35 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Lorenzo Hallé, gérant
- 37 Couture J.-G. repr. Beatty
Nadeau Edouard, contremaitre
- 39 Couture Alphonse, restaurateur
- 41 Le Quotidien Ltée. Roland Hallé, gérant
L'Hebdomadaire, H. Turgeon, gérant
- 43-45 Lemay Arthur, garagiste
- 47 Gagnon Joseph, épiciier (rés.)

St-Marie

- 49 Gagnon Jos., épiciier licencié, (magasin Victoria)
- 51 Roy Roméo, médecin
- 53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil
- 55 Carbonneau Vilbon, chauff. d'autos
- 57 Marmet Albet, assurances
Dupéré Basile, rentier
- 59 Cloutier Aimé, salon de barbier
- 61 Bégin Adalbert, étal de boucher
Lafamme dit Poliquin Mme veuve Frs

Carrier

- 63 Begin Mme veuve Ulric
- 65 Blanchette Ernest, employé de douane

- 2 La Cie de Téléphone National
Lemieux Noel, sut'd
- 4 Sam Sing, laundry
- 6 Paradis Abel, horloger & bijoutier
- 12 Power Thomas, jr, assurances
Power Willie, voyageur de commerce
- 12 Drolet Mme veuve Pierre
Drolet Laval, journalier
Drolet René, journalier
- 12 Côté Joseph, serrefreins
- 16 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président général
Desjardins Raoul, notaire (bureau)
- 18 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis

St-Etienne

- 20 Fortin Chs, journalier
- 22 Rinfret Raymond, journalier
- 24 Pelletier Mlle Alma, ancienne institutrice
- 26 Garant Alex., épicerie
- 28 Roy Edmond, rentier
- 30 Laflamme Charles, médecin
- 32-34 Roy Alfred Valère, Honorable, M.C. L., médecin

St-Thomas

- 36 38 40 La Laurentienne, Assurance-Vie, J.-A. Carette, surintendant-général
- 42 Barras Mme veuve Edouard
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224
Fafard Arthur, médecin oculiste
Leblond Mme veuve Arthur, rentière
Bonnier Mlle Cécile, garde-malade
Carrier Ls-Ph., voy. commerce
- 46 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry
Guillot Mlle M., commis
- 48 Labrie Edmond, assurances
Labrie Joseph, comptable et assurances
- 50 Guay Albert, peintre
- 52 Forgues Joseph, journalier
- 54 Fortier Laval E., emp. s. civil
Fortier Marcel, prop de Laiterie
Bélangier Gérard, anc. marchand
- 56 Martineau Marsan, cond. de malles
- 58 Lemieux Victor, épiciier, restaurateur

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph
Gosselin Paul-Eug., professeur
- 4 Dubé Emile, ent.-menuisier
- 6 Traill Revd D. S., minister
Pageau Rosaire, voy. commerce

AVENUE TREMBLAY (WILLIAM) de 16 rue Shaw à 2 rue St-Onésime quartier Notre-Dame — From 15 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre Dame ward

- 2 Tremblay Joseph, plombier
- 4 Roy Albert, télégr. C.N.R., lineman
La Terrasse "Chevalier de Lévis"

AVENUE LAROCHELLE de l'Ave Tremblay à la rue St-David
Rock City Tobacco Co., (manufacture)
Gédéon Bolduc, gérant
Chatigny Joseph, journaliste

AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis à 115, rue Commerciale.—From Levis Ferry 1 landing to 115 Commercial St.

- Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)
- 1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)
- 1 Labadie Louis, cuisinier
- Gosselin Edouard, cirage chaussures
- 3-5 Victoria Hotel. M. L. Dohan, prop.
- 7 Station de police
- 9 Kiosque des charretiers d'autos
Kiosque Taxis Côté
- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère.
Gare des chemins de fer
- Can. Nat. Rys,—Q. C. Ry,
(Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys,— Q. C. Ry,
Bureau des billets—Ticket office
Roy J. P. E., agent de billets
- Thompson J. M., commis de billets
Pichette Félix, restaurant
- C. N. Rys,— Q. C. Ry.
Chambre aux bagages (baggage room.
Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry, office
Bartlett W. E., agent (rés 1½ St-Joseph)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
Matte J. N., commis
- C. N. Rys,—Q. C. Ry—Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept
- Carrier Omer, agent
Bissonnette W., special agent
Jos. Bourget, constable
Bonafé Wilfrid, constable
- C. N. R.—Salles des Dames
Rochon Mme veuve Gustave, matrone

- 2 C. N. Rys, General offices, freight, etc
Masse Oscar, supt'd
Colligan R. B., ass't supt.
Morin Césaire, expéditeur en chef
Guay J.-L., expéditeur en chef de nuit
Carey F.F., master mechanic
Dupuis L. C., ingénieur des travaux
Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,

- Piton E. S., contre-maitre, département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Lapointe J. A., commis en chef
- Bélangier J. E., comptable
- Proulx Edgar, asst commis en chef
- Lessard J., contre-maitre de la voie (road master),
- Sayer W. F., chef de gare (station master)
- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post-Office
Martineau J.-C., maitre de poste (rés 4 Wolfe)
Beumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

- 10 Dumont Jean, rentier,
Dumont Jean-Bte, voy. commerce
Dumont-Jean-M., commis
- 12 Tanguay J.-C., rentier
- 14 Blais Albert, concierge
- 16 —
- 18 Laverdière Joseph, menuisier
- 20 Marotte Albert, menuisier
- 22:24 Laliberté Chs-Auguste, pressier
Laliberté Mlle Corinne, restaurant
- 25 Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines
Société des Artisans Can. Frs., cercle des dames
Bureau de Placement pour jeunes filles
- 26-28 Simonneau Ovilva, maitre-boulangier
- 30 Delisle Désiré, ferblantier-couvreur
Gonthier
- 32 Blais Jos.-Arcadius jr. entr.-menuisier
- 34 Mercier Albert, machiniste
Fortier
- 36 Beaudoin Odilon, voy.-commerce
- 38 Paquet Mlle Maria
- 40 Paquet Ls-Philippe, électricien
- 42 Chénard Mme veuve Déziel
Maranda Hean-M., commis
- 44-46 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier
Sauvageau
- 48 Jenkins Alphonse, mécanicien
- 50 Anctil Paul, cord.-machiniste
- 52 Morin Théodule, constable
- 54 Perreault Louis-Honoré, menuisier
Avenue Perreault
- 56 Blais Gaudias, menuisier

AVENUE PERRAULT, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges. From 32 Avenue Mont-Marie to St-Georges St.

- 1 Dubé Edgar, télégraphiste
- 2 Perreault Jos.-Edouard, rentier
Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés)
Perrault Paul, commis

AVENUE SAUVAGEAU, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Guenette Mlle Hélène, rentière
- 1½ Labrie Herménégilde, emp. s. civile

- 3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer
- 3a Labrecque Lucien, emp. C.P.R. Express
- 5 Dumont Georges, ouvrier en scies
- 7 Lefebvre Alfred, rentier
- 9 Garon Donat, menuisier
- 11 Carrier Jean-M., journalier
- 13 Bourget Wilfrid, journalier
- 15 Carrier Horace, laitier

- 2 Côte Georges, commis et sec. Société des Artisans C. Français.
- 4 Gosselin Edgar, chantre
- 6 Samson Alphonse, menuisier
- 8 Therrien Mme veuve Louis,
- 10 Fournier J. T., commis de malles
- 12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
- 12-14 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)
- 16 Duquet Joseph, menuisier
- 18 Gagnon Arthur, commis épiciers
- 20 Couture Roger, commis
- 20 Blanchet Paul, commis

AVENUE VACHON, de 329 rue St-Laurent allant au fleuve; from 329 St Laurent street to the river

- 1 Samson Lauréat, serrefreins

AVENUE ST-OMER, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
- 3 Chouinard Honorius, typographe

BENNETT HILL (see Côte Bennett, page 131).

BLANCHET, (Honble J.-G.), de 5 rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St. Duguay Jean, ing. forestier

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cièrges
- 4 Labrecque Almanzor, emp. ch. de fer
- 6 Duguay Joseph, cond. de malles
- Dorval Henri, insp. succ. Légaré. Ltée
- Duguay Jean, ing. forestier
- 8 Huard L.-N., anc. marchand de bois

CARRE DEZIEL, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St-Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St George St.

- 1 Langlais Emile, ing. stationnaire
- 3 Blanchet Joseph, rentier

*St-Joseph
Blanchet*

- 7 Boisvert Mme veuve William
- Boisvert Mastai, marchand
- Boisvert Marcellin, marchand (rés.)
- 9 Ferland Joseph, peintre
- 11 Tremblay Henri, commis de malles
- 13 Côté Etienne, chauff. d'autos
- 15 Lizotte Joseph, journalier
- 17 Lebel Idella, plombier

- 19 Couture Mme veuve Pierre
- 21 Carrier Félix, percepteur
- 21½ Turgeon J.-E., épiciers-restaurant
- 23 Turgeon Joseph, prêtre rentier
- Turgeon J.-Bte, menuisier
- 25 Côté Arthur, journalier
- 25½ Tremblay Roland, chauffeur d'auto
- 27 Plante Roland-A., ing. en radio (atelier)

Avenue Bégin

- 29 Garant Emile, portefaix
- Garant, Mme veuve Chs., rentière
- 31 Bouchard Camille, agronome
- 33 Barras Jos.-Edouard, débardeur
- 35 St-Laurent Mme veuve Donat
- 37 Proulx J., agent de billets
- 39 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metopolitan
- 41 Bégin Mlle A., rentière
- Bégin Paul, rentier
- 43 Guay Chs, navigateur
- 45 Létourneau Joseph, journalier
- 47 Dumont Joseph, distributeur
- 49 Guay Amable, peintre
- Guay P.-E., agent Action Catholique
- 51 Lacasse Mlle Antoinette, institutrice
- Lacasse Mlle Alphonsine, sténo
- 53 Beaulieu Mlle Jeannette, inst.
- 55 St-Laurent Joseph, menuisier
- 55½ Poulin Joseph, cuisinier
- 57 Blais Mme veuve Georges
- Blais Mme veuve Edouard
- 59 Roy Mme veuve Ferdinand

- 2 Blouin Mme veuve J. Cyrille
- Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone Bell
- Paradis Mme veuve Arthur
- 4 Thibault Georges, sur'td assurance Metropolitan

Lefrançois

- 6 Lefebvre L., gérant Imperial Oil
- 6 Guimont Napoléon, emp. s. civil
- 10-12 Desjardins J.-Tancrede, rentier
- 14 Fortier Horace, horloger
- 18 Cantin Mlle Thérèse, institutrice
- 20 Cantin Odilon, menuisier
- 22 Guimont Albert, emp. B. Tel.
- 24 Croteau Hervé, emp. ch. de fer
- 26 Dumont A.-P. rentier
- 28 Plante Edmond, navigateur
- 30 Mecteau Téléphore, charretier
- Lavallée Adélar, rentier
- 32 Lizotte Frs, jnr, charretier
- Lizotte Mlles Germaine et Geraldine rentières
- Grant Willie, journalier
- 34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)

Avenue Bégin

- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.
- 40 Boulanger Joseph, typographe
- 42 Gingras Armand, gérant de théâtre
- 44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.
- 46 Caron Willie, chauff.-locomotive
- 48 Desmarais P., distributeur
- 50 Carrier Henri, organiste
- 52 Fortier Wilfrid, journalier

- 54 Poliquin Mme veuve Cyrille
 Poliquin Henri, journalier
 56 Grégoire Gaudias, menuisier
 58 Bouchard Arthur, journalier
 60 Gosselin Joseph, gardien

CARTIER, de 175, rue St-Georges, au sud.—
 From 175 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier
 Carrier Paul, couvreur
 Carrier Philippe, journalier

- 2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 14, rue Blanchet, à 15, rue St-
 Georges. — From 14 Blanchet St., to 15
 St. George St.

- 1 Bourget Roland, commis
 3 Paris Mme veuve Camilien
 5 Bégin Omer, imprimeur
 7 Perreault Alphonse, maître-chantre
 9 Bégin Maurice, typographe
 11 Fontaine Valère, peintre
 13 Delisle Elzéar, rentier
 15 Hudon Ferd., rentier
 19 Fournier Mme veuve Emile
 Fournier Mlle C. Inst.
 21 Bourget Léop., commis
 23 Lacombe Mme veuve Charles
 25 Busque Edouard, menuisier
 27 Couture Mme veuve Alph., garde ma-
 lade
 29 Vachon Mme veuve Chs
 Pomerleau Mme veuve Louis
 31 Labonté Cyrille, journalier
 33 Emond Emile, journalier
 35 Jean Georges, capitaine
 Jean Fernand, commis
 37 Barras Mme Honoré
 Roy Honoré, emp. Quebec Power
 39 Pelchat Philéas, charretier
 Pelchat Geo., boulanger
 Guay Mme veuve Joseph, rentière
 Pelchat Léo, cuisinier
 43 Gagné Louis, menuisier

- 2 Fréchette Euclide, navigateur
 4 Morin Adjutor, journalier
 Morin Alfred, peintre
 Maréchal Alfred, rentier
 6 Emond J.-Louis, commis
 Sabourin Yves, voy. commerce
 10 Lambert Ths. avocat,
 12 Després Louis, rentier
 14 Mercier Henri, comptable
 16 Thibault Edmond, serre-freins
 22 Entrepôt et garage
 Lemieux M. & V., prop. de garage
 24 Thivierge Oscar, voy. de commerce
 26 Laforest Jules, comptable
 28 Pelchat Ernest, cocher
 30 Michaud Albert, menuisier
 Forgues Samuel, menuisier

CHARLES-EDOUARD, de 58, rue Fraser
 à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St.
 to 120 Wolfe St.

- 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive

- 6 Barras Arthur, plombier
 8 Lemieux Joseph, emp. L.T.

Chemin Gravel, de 364 St-Laurent en
 allant vers l'Ouest

- 2 Boucher Louis, jnr, journalier
 Boucher Arthur, journalier
 Boucher Hervé, journalier
 4 Ladurantaye Alfred, journalier
 6 Garnier Charles, journalier
 8 Garnier Thomas, journalier
 10 ———
 12 Gravel Edmond, voy. de commerce
 14 Gravel Oscar, Ass't Sur't de Moulins
 16 Gravel Emile, Major, ing. civil
 18 St-Hilaire Maurice, inspecteur
 3 Côté Olophé, journalier
 5 St-Pierre Laurent, Laitier

COMMERCIALE, de 121, rue Fraser, à 1
 rue St-Laurent. From 121 Fraser St.
 to 1 St. Laurent St.

- 1 Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon
 prop.
 3 Tardif Georges A., commis
 5 Bédard Noel, mécanicien
 7-9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbre
 et embaumeur licencié
 11 Bouffard S., agt. bière Molson
 13 Bouffard R., épicier
 13½ Thibault Thomas, emp. s. civil
 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
 15r Gosselin Philippe, menuisier
 17 Boissinot Mme veuve Thomas

De la Citerne

- 19 Moreau Joseph, typographe
 21 Garant Gérard, journalier
 23 Corriveau Wilfrid, journalier
 25 Larose Odilon, navigateur
 Aubert Léo, boulanger
 29 Gendreau Lucien, restaurateur
 31 Guay Arthur, électricien
 33 Coulombe Napoléon, contremaitre

Ste-Anne

- 35 Bédard Henri, contremaitre
 37 Emond Léon, épicier, rés.
 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos
 43 Rioux Léopold, cond. de malles
 45 Demers Donat, emp. civique

Montcalm

- 47 Leclerc J. Arthur, huissier
 Leclerc Lorenzo, guide historique
 Leclerc G. Antoine, guide historique
 49 Larue Geo.-A., rentier
 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Fron-
 tenac (rés.) Tél. 239
 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
 55-57 Demers J. L., quincaillier et bureau
 61 Patent Slip Dock Office
 Davie Brothers
 63 Davie Allison C., of Davie Brothers
 65 Champlain Lumber Co., office
 67 Côté Joseph, station huile et gazolin
 69 Paquet & Fils, Enr, marchands de
 charbon

- 71 Bureau de Placement Provincial pour
Chômage, Eugène Guérin, officier
en charge
- 73 Nolin Arthur, journalier
- 75 Entrepôt J. G. Ferland
- 77 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme
veuve Alfred Carrier, gérante
- 79 Guillot Alphonse, journalier
- 81 Vien Joseph, journalier
- 83 Bossé Raoul, journalier
- 85 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
- 85½ Lemieux Marius, fruits et légumes (en
gros)
- 87 Paradis J. Bte, commis
- 89 Ferland J.-C., négociant (bureau)
- 91 Bouchard F.-X., magasin d'occasions
- 93 Lemieux F.-X., emp. Com. des Liqueurs
Mercier Alyre, chauff. marine
Baker Walter, emp. Harbor, Com.
- 95 Bouchard F.-X., restaurateur
- 97 Fromage Perrault, Ltée
- 99 Dumont Joseph, journalier
- 101 McColl Frontenac, huile et gazoline,
Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. 964
Balais Colonial (Brooms) Enr.
- 103 Levasseur P.-E., horloger & bijoutier
- 105 Dion Mme veuve Maurice-O.
Dion Edouard, avocat, rés.
- 107 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
- 109 Pharmacie Dion, Enr.,
- 111 La Caisse d'Economie de N.-D. Québec
P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
- 113 Prudential Life Ins. Co.
Samson J.-A., ass't surt'd
Perreault Ls-Ed, Dr. dentiste, bureau
- 115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Gou-
let prop.
- 119 Polo Café, A. Legrand, prop.
- 121 Aubert Johnny, débardeur
Roberge et St-Laurent, barbiers, salon
Lawler James, ag. assurances
- 123 Lemieux Gaston, restaurateur
- 125 Lawlor, Mme veuve Willie
- 127 Radio Service, Enr., Laflamme &
Guay, props.,
- 129-131 —
- 133135-137 Hôtel St-Louis, Robitaille Mme
veuve Louis
- 139 Levis Tramway Co.
Weyman H.-E., manager
Doe Elgin, ass't manager
Johnson Miss G., accountant
Somerville Miss D., steno.
McMillan Miss D., cashier
- 141 Service d'Automobiles Lévis, Enr.,
- 143 Restaurant Chez Rosaire
- 145 Ouellet Geo., épicié (rés.)
- 147 Gelly Chs., emp. Ch. de fer
- 149 Ouellet Georges, épicié licencié
- 151 Côté Marius, commis
- 153 Lemieux Marc-Aurèle, restaurateur
- 155 Maranda Pierre, boucher
- 157 Samson Rosaire, emp. de fer
- 159 Beatty Bros., Couture J.-G., gérant
- 161 La Ferronnerie de Lévis, Enr.,
- 161½ Samson Mlle Yvette, salon de coiffures
- 163 Morency Mme veuve Alph., maison
de pension
Morin Marius
Fournier Mlle Elmire
- 165 Lemieux Gaston, restaurateur (rés).
- 167 Carrier Maurice, boucher
- 169 Couture Mme veuve Alphonse
- 171 Robitaille Adélar, épicié
- Côte Labadie*
- 173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
- 175 Couture Wilfrid, marchand (r)
- 177 Houde Gaudias, sellier
- 179 —
- 181 Brulotte Alexandre, pêcheur
- 183 Ste-Croix Paul, journalier
Barras Cyrille, débardeur
- 185-187 Gingras Edmond, médecin vétéré-
rinaire
- 191 Turgeon Joseph, marchand (r)
- 195 Turgeon Emile, boucher
- 197 Michaud Louis, chimiste
- 199 Bouchard F.-X.,
- 201 Labranche Philéas, journalier
Labranche Gérard, débardeur
- 203 Légaré Ls-Phil., chauff. taxis
-
- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'at-
tente—waiting room)
- 4 Larose Joseph, journalier
Lamontagne Gérard, journalier
- 8 Samson John, conducteur
- 10 Bourgault Roland, emp. garage
- 12 —
- 14 Langlois Côme, capt.
Langlois J. I., emp. s. civil
- 16 Wah Geo., buanderie
- 18 Belisle Alyre, épicié, rés.
Colligan R.-B., ass't, Sur't, C.N.R.
- 22 Bourassa James, fleuriste
- 24 Belisle Alyre, épicié
- 26 Bourget & Leveillé, négociants en
gros
- 28 Young Mrs widow John
- 30 Keen O. O., emp. Ch. de fer
- 32 Paquet Onésime, journalier
- 34 Emond Joseph, menuisier
- 36 Thivierge J.B.H., voy de commerce
- Côte des Pères*
- 38 Guay Joseph, navigateur
- 40 Cook Thom., rentier
Guilmet Alcide, navigateur
- 42 Talbot Julien, capt. de bateau
- 44 Gosselin Ernest, agt de débentures
- 46 Leblanc Joseph, journalier
- 48 Nadeau Pierre, débardeur
- 50 Guay Lucien, journalier
- 52 Côté Isaïe, Storeman
- 54 Laflamme Wilbrod, mesureur de bois
- 56 Liberté Henri, chauff. taxi
- 58 Gaumont Paul-H., cordonnier
- 60 Langlais Mme Alfred
Martineau Didace, maître-peintre
- 62 Gingras Geo. charpentier

- 62 Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Alphonse Dumont, gérant
Quai Chabot,
66 St-Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E. Demers J.-L., ferronnerie (entrepôt)
64 Beaulieu Elzéar, gasoline et huile station
66 Bégin P.-E., Ltée, farine, grains et engrais chimiques
Entreposage des produits St. Lawrence Flour Mills
C. N. R., cattle yard
66³/₄ Davie Brothers Patent Slip Champlain Lumber Saw mill
70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
72 Paquet & Fils Ltée, balance publique
92 Can. Trading & Packing Co. manufacture et bureaux
94 Bégin Noël, épicerie, grains en gros entrepôt et bureaux
98 La Cie de Vinaigre Dominion, "Licence No 5"
100 Baribeau Roméo, dentiste
Robitaille Enr., charbon et bois
102 Bank of Montreal, Mercure P.-A. gérant
124 Bureau de Poste—Post Office
Martineau Jean-Chs, maitre de poste
Gaugmond Joseph-A., gardien
126 Douane (La)—Custom House
Gelly Aurèle, percepteur des Douanes
Blanchet J.-E.-A., officier de douane
Beaulieu L.-P.,
128 Entrepôt C. N. R., (linemen)
130 Sawyer W.-T., agent C.N.R. Station
166-168 Emond Léon, épicier licencié
170 Garage G.-W. Roy, Naz. Lemelin, prop.
172 Houde Alfred, emp. ch de fer
174 Beatty Bros., entrepôt
176 Association Sociale de Lévis
178 Turgeon Hilaire, emp. ch. de fer
180 Pelletier Joseph, maison de pension
182 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
184-186 Beaulieu Paul, quincaillier
190 Courbron Georges, ing. de loc.
Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

RUE BENNETT, de 353, rue St-Laurent à la route de St Téséphore.—From 353 St. Laurent St. to St. Téséphore road

- 1 —
3 —

Barrière—traverse de chemin de fer
(Haut de la côte)

- 2-4 Vallière Adjutor, épicier
6 —
8 —
10 Lacroix Mme veuve Alfred
Lacroix Hormidas, journalier

COTE DAVIDSON, de 175, rue Commerciale, à 1. Côte du Passage.—From 175 Commercial St. to 1 Côte du Passage.
1-3 Kirouac Martial, épicier et restaurateur

- 5 Kirouac Martial, (entrepôt)
7-9 Desrochers Mme veuve Léon
11 Belleau Ernest, journalier
13 Nolet Joseph, navigateur
15 Brousseau Isidore, forgeron
17 Bernier Mme veuve Edmond
19 Deschênes Médéric, journalier
21 Talbot Omer, journalier
29 Légaré Mme veuve François,
31 Vézina Paul-Emile, ing. marine
33 Quebec Ry, L. H., & P Co, Ltd
35 Dalmont Henri, caissier
Bernier Edouard, comptable

- 24 Belleau Ferd., journalier
26 La Manufacture de Scies de Lévis

COTE DES PERES, de 32, rue Commerciale, au fleuve St-Laurent.—From 32 Commerc al St. to River St. Lawrence
Aucune construction—No building upon

COTE DU PASSAGE, de 23, Côte Labadie à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyphtériene
Lacerte Pierre, emp. des postes
Lacerte Mme veuve N.

- 5-7 Garneau Héliodore, épicoier
9 Bernier, Mme veuve Honoré

- 11 —
13 Jean Maurice, commis
15 Plante Hilaire, assurances
17 —

- 19 Deschênes Mme veuve Alphonse,
21 Bouchard Mme veuve Alphonse,
23 Guay Léo, barbier, salon
25 Duquet Charles, navigateur
Guay Mme veuve Adélar
27 Gingras Alphonse, journalier
29 Lainé Mme veuve Roméo
31 Coulombe Wilfrid, comptable
35 Garneau & Drapeau Enr., imprimeurs
37 Roy Adélar, voy de com.
Roy Alexandre, agent

- 39 Huot Mme veuve Victor
41 Guimond Mlles Hélène et Léontine, modistes

Avenue Bégin

- 59 Lemieux Edouard, salon de barbier
61 Lemieux Edouard, barbier
Fournier Ernest, rentier
63 Jean Paul, prop. de l'"Homme Chic", merceries
65 Decazes H.,
67 Banque Can.-Nationale (succursale)
69 McGrath Miss Alice, hats, etc.
71 Prévost Mme veuve C.-A.
73-77 Allard Omer, nouveautés et magasin 5-10-15c
81 Pharmacie de Lévis
Fortin, Jean-Paul, E.E.M.,
83 Guenette Georges, opticien
Guenette Geo. Enr., bijoutiers et horlogers, Falconio Martin, prop.

- 85 Nadeau Mastai, boucher-épiciier
 87 Nadeau Mastai, rés.
 89 Roy Albert, représentant Québec & Lévis
 Adresses
 Bégin Mme veuve Philéas, rentière
 91 Dumont Jean-Marie, coupons et lingerie
 Morency Mme veuve Alex, rés.
 93 Bureau de Poste
 Lalonde Roger, emp. s. civil
 97 Gagné Joseph, salon de barbier
 Dumas Cécile, coiffeuse
 97r Gagné Joseph, barbier, rés.
 99 Vermette Arthur, prép. au bagage
 101 Guenette Geo. opticien rés.
 103 Cinéma Lévis Gingras Armand gérant
 105 Café Boucher, salle de pool, Boucher
 Jos. prop.
 107 Gingras Roland, télégraphiste
 109 La Commission des Liqueurs de Québec
 Louis Finet gérant
 111 Bégin Mme veuve Emile
 113 Lecours J.-B., marchand à Com.
 115 Bourgault J.-C., dispatcher
 117 Ruel Mlle Cécile, institutrice
 119 Lemieux Lévi, barbier (r)
 121 Beaulieu Joseph, commis de malles
 123 Ouellet Donat, typographe
 125 Lefebvre J.-V., commis
Ste Hélène
 127 Dumontier Albert, avocat, rés.
 129 Pelletier J. Edmond, commis
 Dominion Creditor's Adjustment Co.
 Reg'd.. (The)
 139 Station de police No 1
 Guay Philippe, chef de police
 141 Côté Etienne, sergent-constable
 Gagné Joseph, ing. stationnaire
Ste-Hélène
 2 Caron Joseph, rentier
 Joncas Jos., anc. restaurateur
 4 Mercier Alph.-O.
 20 Roy Mme Prudentienne
 Vien Moïse, emp. civil
 22 Mercier Arthur, menuisier
 24 Letellier Emile, emp. Can. Import
 26 Boutillette Mme veuve Isidore,
 28 Boisvert R., navigateur
 30 Vallière Gaudias, emp. s. civil
 32 Gosselin Wilfrid, journalier
 Juneau Lucien, commis
 34 Gosselin Lucien, photo-studio
 36 —
 38 Gagné J.-Arthur, anc. marchand
 40 Arsenault Maurice, emp. de douanes
 42 Beaudoin Ephrem, entrepôt
 44 Guay Lorenzo, emp. Ang. Pulp
 46 Giroux J. D., peintre, tapisseries, accessoires électriques
 48 Chalet Club Le Voltigeur
 50 Emond Joseph, de Emond Joseph & Fils
 Enrg.
 Emond Paul, de Vaillancourt Transp.
 Inc.
 Bégin Mme veuve Pierre, rentière
 50-52 Emond Joseph & Fils Enrg., marchan-
 dises sèches et fournitures de maison
- 54 Michaud J.-B., & Fils Enr., Gents fur-
 nushings & nouveautés
 56 —
 58 —
 58a Rouillard J. A., rep. de chars
 60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)
 62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures
 Lecours Alph., gérant
 66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères
 68 Pharmacie S. Marmette
 Marmette Mlle Ernestine, prop.
 70 Maison appt., appt. Lemieux
 2 Bélanger Gérard, gérant
 3 Desbiens Maurice, emp. fromagier
 4 Bédard Pierre, barbier
 5 Thivierge Maurice, commis
 6 Brochu Mlle Rose-Alma servante
 7 Briand Mlle Yvonne, couturière
 8 Dupont Mlle Hélène couturière
 72 Le Magasin de Thé et Café, Enr.
 74 Ouellet Léo, horloger & bijoutier
 76-78 Lefebvre Frs, march. de chaussures
 80 Beaudoin Alph., rentier
 82 Boutin L.-J., jnr, radios et machiness à
 laver
 84 "L'Elégance"— Mlle Cécile Doyon, prop.,
 merceries pour dames
 86 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy,
 gérant
 88 Roy Maurice, médecin
 90 Roy Alfred, restaurateur
 92 Lemieux Marius, négociant (rés.)
 2 St-Pierre Mme veuve Ubald
 St-Pierre Armand, emp. civil
 3 Lemieux Laurent, charpentier
 4 Pellerin Arthur, journalier
 5 Turgeon Gérard, journalier
 Léveillé Nazaire, voyageur
 6 Lemieux Fortunat, électricien
 Lemieux Gérard, électricien
 7 Gingras Joseph, plombier
St-Louis
 94 Salon Mode, Jeanne d'Arc, Emond Louis
 prop.
 96 Blais Edgar, ferronnerie Enr. ferronne-
 rie
 98 Dion Alphonse, boucher (rés.)
 98a Guay Mme Vve Antoine
 100-102 Beaudoin Achille, meubles
 104 Jean Paul, Merceries Res.
 106 Paquet & Jean, quincailliers
 108 Jean J. A., de Paquet & Jean
 114 Plante Mlle Félonise, modiste
 Plante Mlle Marie-Louise
 116 Guénette Henri, notaire, rés.
 118 Guenette Henri, notaire (bureau)
 120 Guay J.-M., cond. de malles
 122 Guay Joseph, rentier
 124 Dumont Pierre, constable
 128 Perreault Henri, marchand d'au-
 tomobiles
 132 Cub de Ski "Le Montagnard

COTE LABADIE, de 134½, rue Commerciale à 1, Côte du Passage.—From 143½ Commercial St. to 1 Côte du Passage

- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures
- 5 Couture Wilfrid, march. de chaussures
- 7 Morin Anselme, journalier
- 9 —
- 11 Monette Geo., charpentier
- 13 Guérin Téléphore, rentier
- 15 Leclerc Joseph Ad., rentie
- 17 Proulx Mme veuve Léon
- 19 Turgeon Roland, boucher
- 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec. main (rés.)
Daigle W., storeman
Poulin Adélar, storeman
- 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'occasions

- 2 Lambert J.-A., journalier
- Vachon Mme veuve Wm.,
Roy-J.-Eug., journalier
- 4 Miller Jos., agent d'ass.
- 6 Bernier Roland, peintre
- 8 Couture Wilfrid, restaurant
- 10 —
- 12 Laflamme C.-H., plâtrier
- 14 Vallière Mme veuve Paul.
Leblanc Welstan, capitaine de marine
- 16 Asselin Geo., navigateur
- 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred
Poliquin Alphonse, électricien

COTE PATTON, de 219, rue St-Laurent au sud.—From 219, St. Laurent St. to south
Maison d'école

COTE TIBBITS, de 146, rue St-Laurent, à 198, rue St-Georges.—From 146 St Laurent St to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien
- 7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir
- 9 Poulin Philippe, journalier

- 2 Martin Mme Honorius
Lamontagne Edgar, négociant

CREMAZIE, de 179, rue St-Georges, au sud.—From 179 St-George St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien
- 3 Lambert Georges, cordonnier
- 5 Fournier Lévi, chauff. auto

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir
Couture Philippe, journalier

DALLAIRE, de 42, rue St-Georges, au sud.—From 42 St. George St. to south.
Lavallée Claude, voy. de commerce

- 3 Finet Gaston, plombier
- 4 Gagné Mme veuve Johnny
Gagné Maurice, typographe
Brodeur Roméo, plombier
- 6 Mackay Miss H. A., nurse
Mackay Peter, électricien

- 8 Les Frères St-Vincent de Paul
Côté Albert R.P.
Hudon Eug., Révd. Père
Boutin Cléophas, Rev. P.
Leblanc C., frère
Miller Roland, frère
Guay Gilbert, frère
Fournier Damien, frère
Trépanier Lucien, frère
Vallière Louis, frère
Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
Sr St-Marc, supérieure

DAVIDSON HILL, (see Côte Davidson)

DE GASPE, de 189, rue St-Jacques, au sud.—From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable
- 3 Régis Albert, menuisier
- 5 Carrier Gédéon, boucher
- 4 —
- 6 —

DE LA CITERNE (voir rue Foisy)

DE LAVAL, de 38, rue St-Georges, au sud
From 38 St. George St. to south

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
- 4 Côté Mme veuve Philippe
Côté Isaïe, emp. Dom. Express.

DE L'HOSPICE, maintenant rue St-Louis St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de la Délivrance.(St. Louis St.).—From 8 St. Augustin St. to Hospice St-Joseph de la Délivrance.

- 77 Lachance J.-E., évaluateur
Lachance Georges, jr, mécanicien
Lachance Chs-Edouard, comptable
Lachance Téléphore, abbé, prêtre retiré

- 79 Dumont Alphonse, comm. peaux verte
- 81 Hamel Roger, emp. Levis Tramways
- 83 Beaulieu Alphonse, menuisier
- 85 Lemelin P.-H., mécanicien
- 87 Gagnon Irénée, emp. s. civil
- 89 Gosselin A., fermier
- 91 Dechêne Philippe, emp. C.N.R.
- 93 Langlais Denis, menuisier

- Hospice St-Joseph de la Délivrance
Révde Sœur St-Alban, supérieure
Révde Sœur St-Louis asste supérieure
Révde Soeur St-Apolline, économ
Bourbeau Eudore, abbé, aumônier
Lemay Ls-Phil. abbé, ass't aumônier
Savard Omer abbé
Brunet Uldéric, abbé
Lemay L., abbé, inspecteur diocésain,
- 76 Roberge Joseph, journalier
- 78 Bilodeau Léonidas, plombier
- 80 Turgeon Mme veuve Eugène
- 82 Proulx Edgar, sténographe

DE SALABERRY, de 194, rue St-Georges au nord.—From 194 St. George St. to north.

- 12 Jolicoeur Henri, journalier

DES FORTIFICATIONS, de 34, rue St-Georges, au Fort No. 2.—From 34 St-George St. to Fortress No 2.

- Juvénat des Frères Maristes, chapelle Marie Sylvestre, révd. frère, directeur
- Fort No 2
- Laflamme Jos., gardien Fort No 2
- Pelchat Arthur, cultivateur Carrier Edmond, rentier

DESPRES, de 20, Côte Labadie, à 4, rue Lemieux.—From 20 Labadie to 4 Lemieux st.

3 Lemieux Ferd., navigateur

- 2 Carrier Mme veuve Ferdinand,
- 6 Ste-Croix Paul, journalier
- 8 Vézina Edouard, journalier
- 10 Pellerin Désiré, journalier

DEZIEL, de 1 rue Henri, à 4 rue St-Félix.—From 1 Henry St. to 4 St-Félix

- 1 Poulin Alyre, emp. ch. de fer
- 3 Duchesneau Mme veuve Félix
- 5 Lemieux Aurèle, dessinateur
- 7 Couture Emile, chauff. d'autos
- 9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés)
- 11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer
- 13 Aubut Willie, peintre
- 15 Leblanc Henri, ferblantier
- 15½ Gingras Adolphe, journalier
- 17 Leblanc Eugène, charretier
- 17½ Maranda Joseph, comptable
- 19 Mercure P.-A., gér. Banque Montréal rés.

Ste-Marie

- 21 Couvent des RR. SS. de la Charité Révde Mère Ste-Rolande, sup. et économique
 - 21½ Moisan Alexandre, fermier
- Notre-Dame*
- 23 Hallé Octave, rentier
 - Hallé Roland, gérant Le Quotidien, Ltd.
 - Hallé Alphée emp. Caisse Populaire
 - Hallé Jos., agent d'ass.
 - 25 Hôtel-de-Ville
 - Guay Napoléon, messenger et gardien
 - 27 Dawson Arthur, baggageman
 - 29 Deschene Mme Veuve J.-P.,
 - 29½ Craig Dave, supt Davie Building & Repairing

St-Jean

- 31 Desjardins Mlle Albertine, rentière
- 33 Chabot Joseph, rentier
- 35 Laverdière Wilfrid, ingénieur
- 37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur
- 39 Mercier C. H., comptable
- 41 Gosselin Joseph, ingénieur
- 43 Faucher Raoul, boulanger
- 45 Fortin Maurice, emp. s. civil
- 47 Dion Emile, vendeur d'autos
- 49 Laforge Jean, boulanger

2 Gamache J. R., asst. agt des réclama-tions du C. N. R.

- 4 Carrier H., réparateur de chars
- 6 Gagné Harry, emp. de ch. de fer
- 8 St-Laurent Joseph, comptable

- 10 Landry Camille, machiniste
- 12 Masse Oscar, sur't C. N. W.
- 14 Sheddy Henri, serrefreins

Ste-Marie

- 16 Bégin Mme veuve Georges
- 18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)
- 20 Côté Gérard, chauff. taxis

Notre-Dame

- 22 Maranda Napoléon, voy. de commerce
- 22½ Sawyer Mlle Sarah, commis

St-Jean

- 24 Déry Arthur, agent d'assurances
- 26 Arel Adolphe, boulanger
- Latulippe Arthur, homme de livraison
- 28 Côté Jos., constable Com. du Port
- 30 Lamonde Jules, emp. Imp. Oil
- 32 Després Gérard, chauff. stationnaire
- 34 Hallé Paul, journalier
- 36 Couture Calixte, modeleur
- 38 Boulet Alfred, boulanger
- 40-42 Hainse Arthur, journalier
- 44 Cauchy Chs., jr. conducteur C. N. R.
- 46 Lacroix J.-B., journalier
- 48 Joncas Mme veuve François
- 50 Lebel Alfred, rentier

DOMAIN FARM, See (voir) 388 St-Laurent rent.

DORVAL, de 69 rue St-Georges, allant au sud —From 69 St. Georges St., going south

- 1 Hallé Etienne Enr., march de bois
- 2 Thivierge Charlemagne, camionneur
- 3 Roberge Roméo, journalier
- 5 Turgeon Odilon, menuisier
- 7 Parent J. E. S., voy. de commerce
- 9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade

DUCHESNEAU, de 77, rue Wolfe, au sud.—From 77 Wolfe St. to south.

- 1 Duchesneau André, journalier
- Duchesneau Joseph, journalier
- 3 Barras Lucien, journalier

2 Gosselin Alphonse, menuisier

DU SILENCE, de 48 Fraser à 85, Wolfe, —from 48 Fraser to 85 Wolfe. St-Laurent Omer, barbier, rés. Roy, Joseph, menuisier

FOISY (autrefois de la Citerne) de 17, rue Commerciale à 92, rue Fraser.—From 17 Commercial St.: to 82 Fraser St., (formerly de la Citerne)

½ Hamel Armand, asst.-trésorier cité de Lévis

- 1 Moreau Mme veuve Louis jnr
- 5 Moore Willie J., inspecteur de radios
- 7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer
- 9 Jaulin Lucien, emp. L. T.,
- 11 Hainse Raoul, agent de Reclamation
- 13 Galarneau A., asst. surintendant Prudentielle
- 15 Bisson Lorenzo, typographe
- 17 Grégoire S. D., journalier
- 19 Roy Joseph, journalier
- 21 Guay Hormidas, journalier

- 2 Ruel Paddy, navigateur
- 4 Dechesne, Gerard, facteur
- 6 Guay alias Gendrault J., journalier
- 8 Lamontagne Alfred, contre-maître
- 10 —
- 12 Doiron J.-A., plombier
- 14 Desrochers Wilfrid, ing. de marine
- 16 Raymond Mme veuve
- 18 Vien Henri, journalier
- 20 Giguère Chs. emp. ch. de fer
- 22 Royer Albert, journalier
- 24 Lemieux Joseph, rentier

FORTIER, de 14, Avenue Mont-Marie, au sud.—From 14 Avenue Mont-Marie to south.

- 1 Lecours J.-E., du Foyer Musical
- 2 Laflamme Georges, typo.

FRASER, de la rue Notre-Same, à 1, rue Commerciale.—From Notre-Same St. to 1 Commercial St.

- 1 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Hildephonse, prêtre retiré
Bernier Mlle Cécile, opératrice Bell Tel. Co.
- 3 Labrecque Joseph, commis de malles
- 5 Ouellet, Georges, comptable
- 7 —
- 9 Belleau Noel, Honorable juge, Cour Supérieure,
Belleau Mme veuve Isidore
- 13 Rousseau L. G., conducteur de malles
- 15 Boutin Joseph, commis de malles
- 17 Bourget Albert, voy. de commerce
- 19 Giguère Emile, comptable, anc. chef Caisse d'Economie N.-D., rés
- 21 Bureau d'Enregistrement
Carrier J. A., régistrateur
- 23 Guenette Charles, facteur
- 25 Dion Joseph, menuisier
- 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
- 29 Dussault Henri, steward
Power Mrs widow Thomas
- 31 Roy, J.-Antonio, voy. commerce
- 33 Brochu Henri, pilote
- 35 Bélanger Arthur, avocat (r)
- 37 Cloutier Mme veuve Narcisse
- 39 Fortin Mme veuve Lauréat,
- 41 Moisan Geo., voy. commerce
- 43 Cantin Charles, notaire
- 45 Bélanger A.-P., expéditeur
Bélanger Conrad, télégraphiste
- 47 LaRue P. A., médecin interne Hôtel-Dieu
- 49 Bergeron Joseph, plâtrier
- 49½ Bergeron Joseph, restaurateur et épicier
- 51 McMaster Geo., comptable
- 53 Fréchette Adelard, conducteur
- 55 Beaulieu A.-D., atelier art décorative
Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur
- 59 Lemieux Willie, serrefreins
- 61 Thompson J.-N., agent de billets
- 63 Jobin Rosaire, commis
- 65 Lachance Ovide, peintre
Lachance J.-O., emp. des Postes
- 67 Bégin Paul-Emile, contracteur général

Montcalm

- 77 Verreault Mme veuve Alfred
- 79 Demers Roméo, ing. civil
- 81 Paquet Philippe, gardien de nuit
- 83 Demers Mme veuve Edouard,
- 85 Lapointe J. C., commis
- 87 Picard Roméo, conducteur
- 89 Côté Honoré, mécanicien
- 91 McMillan Mrs widow Wm.

De la Citerne

- 93 Desbiens Achille, ouv. en fer
- 95 Lepage Rémi, officier de douane
- 97 Lizotte Lucien, agent d'huile & Gazo-line
- 99 Masson P.-J., gér. Caisse Economie
- 101 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
- 103 Théberge Joseph, mécanicien
- 105 Marcoux Joseph, rentier
- 107 Tavera Albert, peintre

Avenue St-Julien

- 109 Therrien Lorenzo, chauffeur d'auto
- 111 Tardif Joseph, ingénieur
- 113 Thibault Gérard, emp. des malles
- 115 Proulx Chs-Auguste, collecteur
- 117 Moreau Henri, taxi
- 119 Pérusse Mme veuve Alfred
- 121 Roy Jonny, navigateur
- 123 Francœur Jos., expéd. de trains
- 125 127 Labrecque Alex., agent d'assurances
- 131 Leblond Joseph, médecin

- 2 Dupuis L.-C., ingénieur civil C.N.R.
- 4 Dussault G.-A., commis de douane
- 6 Carrier J.-A., emp. d'express
Bureau du Chômage, Joseph Lacombe, Surtld.
Commission d'Urbanisme, Dr Chs Laflamme, président
Chambre de Commerce, senior H.-E. Weyman, président (bureau
Chambre de Commerce, jnr, James Bourassa, président
- 8 Hôtel-de-Ville (voir page 893
Cercle des Fermières (salle)
- 10 Després Mme veuve Charles
Morency B. E., commis de malles
- 12 Marchessault Henri, serrefreins
Marchessault Wilfrid, commis
- 14 Sylvestre Ernest, Dr
St-Jean
- 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand
- 18 Dion Paul, pharmacien, (rés)
- 20 Fortin Mme veuve François
- 22 Perreault Georges, portefaix
- 24 Hamel Mme veuve A.
- 26 Sawyer George, emp. ch. de fer
- 28 Plourde Henri, chef Service Apiculture Prov.
- 30 Proulx Mme veuve H.,
- 32 Tessier Geo. voy. de commerce
- 34 Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)
- 36 Bélanger D.-Antonin, médecin (Unité Sanitaire)
- 38 Veilleux Pierre, commis de malles
- 40 Hains Zéphirin, rentier
- 46 Robitaille Marcel, commis

- 48 Labrecque Mme veuve Jean
Demers Roméo, commis de malles
St-Félix
Victoria
- 54 Dussault Dr J.-E., M. P. (rés.)
- 58 Martel Georges, navigateur
- 60 Gagnon Mme veuve Léon, emp. Parle-
ment
- 60 Gagnon J.-Ernest, député régistrateur
- 62 Roy Ulric, militaire
- 64 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer
- 66 Bouchard Valère, photographe et rés
Charles-Léonard
- 70 Ferland Gédéon, voy. de commerce
- 72 Rioux Mme veuve John
- 74 Johnston George, annuitant
- 76 Lefebvre Paul, emp. Imp. Oil
- 78 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass &
Iron Foundry, Ltd.
- 82 Rousseau Jos., constable
- 84 Lamontagne Mme veuve Désiré
Lamontagne Lévi, étudiant
Lamontagne Clifford, journaliste
- 86-88 Guay Nap., emp. de chemin de fer
- 90 Lizotte Lucien, station gazoline et huile
- 94 Allard Frs., peintre
- 96 Bouchard J.-B., rentier, prop.
- 98 Dumont Julien, assurances
- 100 Mercier Jean-Baptiste, contre-maître
tailleur

Avenue St-Julien

- 102 Simoneau Naz. Jos. Alf. ingénieur
- 104 Langlois J.-A., emp. Dom. Arsenal
- 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer
- 108 Bissonnette Emile, chauff. d'auto
- 110 Moreau H., barbier (rés.)
- 112 Lahaie Alexandre, voy. de com.
- 114 Académie de musique
Lainé A., propriétaire
- 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos
Moreau, prop.

FRECHETTE, de 88, rue St-Georges, au sud.
—From 88 St. George St. to south

- 1 Fortin Paul, débardeur
- 3 Routhier Honoré, rentier
- 5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power
-
- 2 Boissinot Lucien, rep. de l'Événement
Journal
- 4 Guay Joseph, sectionnaire
- 6 Caron Joseph, navigateur
- 6½ Jacques Adéoda, marbrier
- 8 Saindon Joseph, rentier
- 10 Pelletier Wilfrid, menuisier
- 11 St-Hilaire, J.-W., emp. d'express

GAUVREAU, de 37, rue Wolfe, à 15, rue St-
Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15 St-Jo-
seph St.

- 1 Simard Mlles, rentières
- 3 Bernard Armand, emp. de Ch. de fer
- 5 Dumont Gérard, emp. Ch. de fer
- 7 Demers Adjutor, rentier
- 11 Fortin Georges, commis
- 13 Dorval Azarias, voy. de commerce
- 15 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catho-
lique

- 2 Ramsay Joseph, salon de barbier
- 4 Lepage J. B., voyageur de commerce
Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,
Thibaudeau & Labrecque.
- 8 Letellier Joseph, emp. de Ch. de fer
- Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel
- 8¾ Leveillé Joseph, journaliste
- 9 Duchesneau Charles, journaliste
- 10 Turgeon Louis, journaliste
Laverdière Mme veuve Édouard
Levesque Mme Thomas, blanchisseuse
- 10 Giguère Mme veuve Richard
- 12 La Commission Scolaire de la Cité (bu-
reau) J. P. Samson, sec.-trésorier

GOSSELIN MGR, (autrefois St-François)
de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-
Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-
Dieu, St. Joseph St.

- Couture Déziel, voy. de commerce
— Chapelle du Collège de Lévis
- 4 Lachapelle Alfred, débardeur
- 6 Peters Léo, journaliste
- Gravel**: de 364 rue St-Laurent allant à
l'est — from 364 St-Laurent Street
towards East.
- 10 Carrier Geo., mécanicien
- 12 Couture Philéas, maçon
Couture Gérard, mécanicien
— Ecole Apostolique. (Procure)

GUENETTE, de 8 rue Blanchet, à 17, rue
St-Georges.—From 8 Blanchet St. to
17 St. George St.

- 1 Boisvert Joseph, commis de malles
- 3 Boisvert Chs, épicière et boucher
-
- 5 Ampleman Léandre, comptable
- 7 Blouin Mme veuve J. Alfred
- 9 Parent Lauréat, tailleur de cuir
- 11 Emond E. E., gérant, Bell Tel. Co.
- 13 Bernier Léon, comptable
- 15 Fafard Arthur, oculiste
- 17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384
- 19 Dorval Mme veuve Joseph
- 21-23-25 Legaré Ltée, meubles poêles et
instrument aratoires. Philippe Dor-
val, gérant
- 27 Whittington Omer, plombier
- 29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
- 31-33 Hallé Albert, mécanicien
- 35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer
- 37 Beaulieu Mme veuve Rosario
- 39 Nadeau Antonio, plombier
- 41 Nadeau Hermas, journaliste
- 43 Pelletier L.-B., Chef estimateur de la
Cité de Lévis
Pelletier L.-B., rentier
- 45 Duchesneau Cyrille, distributeur
- 47 Côté Omer, journaliste
- 49 Mirault Joseph, chauffeur de marine
- 51 Verret Léo, voy.-commerce
- 53 Bégin Maurice, mouleur
- 55 Bélanger Joseph, peintre
- 57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère
- 59 Bolduc Joseph, agt d'annonces
-
- 4 Bégin H.-P., emp. s. civil
Guenette Lucien, de Lib.

- 6 Carrier Edouardine, rentière
 - Carrier Mlle Pauline, dactylographe
 - 8 Paquet Robert, commis
 - 10 Plante Aimé, navigateur
 - 12 Dickson Robert, emp. Q. H. Com.
 - 14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer
 - 16 Morin Louis-Philippe, journalier
 - 18 Turgeon David, maçon
 - 20 Lemieux Victor, épicier, rés.
Lemieux Mme veuve P.-X., rentière
Nolin Mme veuve Philippe
 - 22 Fournier Ls-Philippe, com. de banque
 - 24 Moreau Alphonse, chauff. taxi
Moreau Harry, constable
 - 24 Lefrançois Joseph, taxi
 - 26 Caux Isidore, ent.-menuisier
 - 28 Carrier Mlle Georgianna, rentière
 - 30 Côté Alph. journalier
 - 32 Labrecque Adélard, emp. s. civil
 - 34 Boily J.-A., asst. sur't Metropolitan
Ins. Co.
 - 36 Bégin Georges, journalier
 - 38 Leblond Mme veuve Aristide
 - 40 Léveillé Lucien, commis
- Avenue Bégin*

HENRY, de 18, rue Wolfe, à la cime du cap.—
From 18 Wolfe St. to summit of the cape

- 1 Routhier Iréné, telegraphiste
- 3 Samson Joseph, infirmier
- 5 —

- 2 Carette G.-A., surintendant général
de la Laurentienne
- 4 Hébert Pierre, ingénieur
- 6 McIsaac Arthur, cond. de malles
- 8 Labrecque Achille, chauffeur
Blouin Georges, voy. de commerce
- 10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet

Jalbert, de 330 rue St-Laurent, allant à
l'Ouest — from 330 St. Laurent going
West

- 19 Morin Joseph, rentier
- 21 Bouchard Achille, journalier

- 2 Vachon Mme veuve
- 4 Hethrington Thomas, chauffeur de
Locomotive
- 6 Cantin Louis, emp. de Ch. de fer
- 8 Plourde Auguste, rentier
- 10 Bouchard Alfred, journalier
- 12 Ruel J.-E., conducteur, (Inside the
Gate)
- 14 Lafrance Mme veuve Alfred
- 16 Morency Arthur ancien boucher
- 18 Morin Pierre, emp. de Ch. de fer
- 20 Lafrance Emile, journalier
- 22 Brisson Xavier, emp. Lévis Tram.
- 24 Boucher Trefflé, journalier
- 26 Huard Omer, gardien de barrière
- 28 —

JEANNE D'ARC, de 168, rue St-Georges au
nord.— From 68 St. Georges St. to north.

- 1 Leclerc André, pressier
- 3 Leclerc André, blanchisseur
- 5 Pouliot Mlle Marie, commis
Pouliot Mlle Eugénie, rentière
Delisle Mme veuve Alfred
Delisle Léopold, commis de bureau
- 2-4 Roberge Donat, journalier
- 6 Fortin Paul, berlineur
- 8 Derousselle Fernand, journalier

LABADIE HILL, (see Côte Labadie,

LAFLAMME, en arrière de 45, rue Fraser.—
Rear 45 Fraser St.

- 7 Lamontagne Ed., pilote
- 9 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté

- 4 Pouliot Albert, journalier
- 6 Marchessault Wilfrid, emp. Ch. de fer
- 8 Garneau Mme veuve Omer
- 10 Tardif Armand, emp. s. civil

LACERTE, de 1, Côte du Passage, à la rue
Déziel—From 1 Côte du Passage St.
to Déziel St.

- 1 Godbout Félix, constable
- 3 Carrier Xavier, débardeur
- 5 Fecteau Mme veuve Honoré
Fecteau Johnny, journalier
Fecteau Joseph, plâtrier
- 7 Robitaille Arthur, cuisinier
- 9 Lemay Zéphir, journalier

- 2 Carter Charles, serrefreins
- 4 Barras Joseph, peintre
Larue Amable, navigateur
- 8 Lemieux Albert, navigateur
- 10—

LACROIX, de 44 rue Déziel, à 88, rue Wolfe.—
From 44 Déziel St. to 88 Wolfe St.

- 2 Turcotte Edouard, menuisier
Turcotte P., comptable

LEFRANÇOIS, de 2, rue Blanchet, à 3, rue
Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3
Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier
- 4 Guay Léo, barbier, rés.

LEMIEUX, de 10, rue Lacerte, à la cime du
cap.— From 10 Lacerte St. to summit of
the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
- 3 Guay Wilfrid, briquetier

- 2 Morin Fortunat, journalier
- 4 Lemay Philippe, navigateur
- 6 Gosselin Alfred, journalier
- 8 Breton Edouard, maçon

MONTCALM, (Quartier Lauzon) de 45 rue
Commerciale, à 64, rue Fraser.— From 45
Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
- 3 Clegg Geo.-E. manager, Marconi Wire-
less Co.
- 5 Brown Mrs widow Andrew

- 5 Brown J., clerk
- 7 Bêchard, Gédéon, journalier
- 9 Therrien Ernest, emp. de ch. de fer
- 11 Moreau Adjutor, navigateur

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien
- 4 Lapointe Arthur, emp. Chemin de fer
- 6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 8 Roy Mme veuve Frs
Brunelle Clément, cuisinier
- 16 Hemmerick Bruno, locomotive engineer

NAPOLEON, de 46, rue St-Louis, à la Buan-
derie de Lévis.—From 46 St. Louis St. to
Levis Laundry.

- 1 Denis Philippe, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Noel Gaudias, forgeron
- 9 Carrier J.-Bte. de J.-Bte. Carrier & Fils
Carbonneau Dominique, contremaitre
St-Georges
- 9½ Deslauniers Mlle H., anc. instruc-
trice
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Dominique Roméo, journalier
- 21 Delisle Wilfrid, journalier
- 23 Laflamme Jean, journalier

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
Maranda Rosaire, emp. d'express
- 14 Boutin Geo. Mfrier portes et chassis

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré
Déziel.—From summitt of the cape to
Zéziel square.

- 1 Laverdière Wilfrid, professeur
Wolfe
 - 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la
Cité. Tél. 146
 - 5 Desjardins Raoul, N.P., gérant La
Caisse Populaire
 - 7 Blouin Chs-E., commis de bureau
 - Eglise Notre-Dame de Lévis
 - Annexe Chapelle des Congréganistes
 - 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
 - 6 Beaudoin Lionel agt d'ass.
 - 8 Carrier Isidore, typographe
- Carré Mgr Deziel**

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges
au sud.—From 201 St. George St. to
south

- 1-3 Gonthier Louis, militaire
- 5 Lamontagne Mme veuve Fortunat
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

ST-AURICE, de 84, rue Fraser à la rue
Wolfe, quartier Lauzon.

- 1 Paquet Chs, électricien
- 3 Côté Georges, agWent de machines
- 5 Turgeon Mme Joseph, blanchisseuse
- 7 Mecteau Jos., emp. civique

SAMSON, de 22, rue Blanchet, à 55 rue St-
Georges. — From 22 Blanchet St. to 55
St. George St.

- 1 Belleau Narcisse, trésorier de la cité de
Lévis
- 2 Gagnon J. Amédée, journaliste
- 4 Mercier Gérard, pilote
- 9 Couture Charles, chauff auto
- 11 Guenette Alyre, journalier
Michaud Mme veuve Albert
- 13 Fontaine Jos., journalier
- 15 Bégin H., agent
- 17 Bégin Délia, rentière
- 19 Deslauniers Mme Geo.
- 21 Gagné Achille rentier
- 23 Levesque Xavier, menuisier
- 25 Nadeau Jos., menuisier
- 27 Hallé Jos., journalier
- 27½ Pérusse Roland, gardien de nuit
- 29 Bégin Mme veuve Isidore
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 37 Bernier Mme veuve Jos.
Marchal Godfroid, chaudronnier
- 37½ Roy J.-Bte, épicier et restaurant
- 37½r Bégin Marcel, commis
- 39 Ruel Mme veuve Jos.
- 41 Carrier Emile, laitier
- 45 Turgeon Louis, menuisier.
- 47 DeRoy Joseph, journalier
- 49 Ruel Jean-Baptiste, ing.-stationnaire
- 51 Lafrenaie Jos., charretier
- 53 Ratté, Eug., forgeron
- 55 Leveillé, Mme veuve Gaudiose
- 57 Lemieux Wilfrid, gardien de nuit
- 59 Couture Napoléon, journalier
- 61 Lajoie E., journalier
- 65 Jenkins Georges, chauff. de marine

- 2 Laliberté Georges, emp. Que. Power
- 4 Christie Ernest, menuisier
- 6 Laflamme Alphonse, imprimeur
Laflamme René, de Pouliot & Laflamme,
Thibaudeau & Labrecque
- 8 Légaré Alfred, commis de bureau
- 10 Bédard Mme veuve Adélar, d,
- 14 Bélanger, Adjutor, voyageur
- 16 Picard Henri, journalier
- 18 Marotte Harry, berlineur
- 20 Marotte Emile, journalier
- 24 Hallé Herman, chauff. d'auto
- 26 Carbonneau Walter, storeman
- 28 Carrier Mlle Albertine, couturière
- 30-32 Guay Joseph, facteur
- 36 Soucy Michel emp. ch. de fer
- 38 Guay Mme veuve Georges
- 46 Maranda Henri, emp. ch. de fer
- 48 Côté Joseph, journalier
- 40 Tremblay Ludger, contremaitre
- 42 —
- 44 Bégin Henri pressier
- 50 Gosselin Albert, valisier
52 Maréchal Johnny, portefaix
- 54-56 Lamontagne Léo., menuisier
- 58 —
- 60 Goulet Joseph, journalier
- 62 Guay Adélar, charretier

- 66 Guay Rémi, charretier
- 68 Thibault Albert, menuisier
- 70 Couture Philippe, électricien
- 72 Côté Alphonse, charretier
- 74 Couture Adélar, journalier

DESJARDINS, (rue) de 24, Côte Davidson, à 42 rue St-Georges.—From 24 Côte Davidson to 42 St. George St.

- 5-7 Chrétien Cléophas, menuisier
- 9 Carrier Mme veuve J. G., rentière
- 11 Carrier Lucien, mécanicien
- 11½ Lefebvre Ernest, tailleur de pierre
- 13 Matteau Joseph, journalier
- 13½ Garage privé
- 17 Bouchard Émile, typographe
- 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer
- 21 Octeau Mme veuve J. Odilon
- 23 Fregeau Romuald, épicier
- 23½ Murphy Patrick, télégraphiste
St-Louis
- 25 Plante Albert, ouvrier en scies
- 27 Lemieux Hector, emp. Com. des Liqueurs
- 29 Thibault Gonzague, comptable
- 31 Brochu Mme veuve Arthur
- 33 Lajeunesse Roland, barbier, rés.
- 35 Turmel G. A., chauff. stationnaire
- 37 Couture Lorenzo, emp. com du Port
- 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrillant C.-D., mécanicien
- 4 Bégin Edouard, rentier
- 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard
- 8 Lacombe Joseph, surintendant travaux de chômage
- 8½ Léveillé Alex, commis-boucher
- 12 Blanchet Philéas, menuisier
- 12½ —
- 16 Jacques J.-O., marbrier
- 18 Jacques J.-André, marbrier
- 20-22 Maranda C. N., maître-forgeron
- 24 Morin Mme veuve Adélar
Morin Albert, chauff. d'auto
- 26 Blouin Alphonse, menuisier
- 30 Poirier Jos., dect. provincial
- 32 Lamothe Edouard, chauff. de marine
- 32½ Caron Jos, contremaitre
- 34 Poulin Norbert, garagiste.
- 34 Jolin Pierre, journalier
- 34½ Guay Mme veuve Michel
Guay Émile, commis
St-Louis
- 36 Gagné Mme veuve Ovila
- 38 Bégin Robert, journalier
- 40 Labonté Georges, pressier
- 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone
- 48 Jacques Michel, marbrier
- 50 Guay Mme veuve Edgar
- 52 Couture René, storeman
- 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

ST-ALBERT, maintenant Avenue Larochelle

STE-ANNE, de 35, rue Commerciale, au sud.—From 35 Commercial St. to south.

- 1 Gosselin Alfred, contremaitre
- 3 Mercier Mme veuve Roméo
- 5 Vézina Sylvio, commis

- 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois de chauffage et Maire de la Cité de Lévis
- 9 Tavara, Mme veuve William
- 11 Arteau Joseph, journalier
- 13 Léveillé Roland, journalier

- 4 Wayman H. E., manager Levis Trams-ways
- 16 Carbonneau Irénée, serrefrein

ST-ANTOINE, de 38, rue St-Louis, à 83, rue St-Georges.—From 38 St-Louis St. to 83 St. Georges St.

- 1 Barras Edgar, emp. de garag.
- 3 Rivard David, emp. de ch. de fer
Maranda Henri, emp. s. civil
St-David
- 17 Veilleux Honorius, facteur
- 19 Demers Armand, commis
- 21 Lizotte Pierre, serrefrein
Lizotte Fernand, médecin
- 23 Gauthier Alexandre, emp. civil
- 25 Couture Joseph, garde-magasin
- 27-29 Gelly Harry, voyageur de commerce
- 31 Nolin Philéas, commis
- 33 Bégin J.-Marie, mouleur
- 35 Gilbert Maurice, ent., pompes funèbres.
- 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
- 39 Hallé Mme veuve Etienne
Hallé Joseph, machiniste
- 41 Nadeau Claude, agent d'ass.
- 43 Thibault Joseph, mouleur p

- 2 Guay Georges, menuisier
- 4 Cantin Lucien, chauff. d'autos
Hallé Armand, chauff. camion
- 6 Malenfant Philippe, mécanicien
- 8 Couture Georges, menuisier
- 10 Carrier Louis scaphandrier
- 12 Lévesque Eddie, barbier, rés.
- 14 Audet Adélar, peintre
- 16 Méthot Amédée, typographe
- 18 Fournier J. Nérée, hu ssier C. S.
- 18½ Carrier Henri, motorman
- 22 Boutin Donat, menuisier
- 24 Belisle Robert, pilote
- 26 Cantin Pierre, garagiste
- 28 Vermette & Couture, peintres d'autos
Vermette Alfred, peintre d'autos
- 32 Dumont Armand, capitaine de marine
- 34 Fournier Mlle Ant., commis
Fournier Miville, emp. C.N.R.
Fournier Mlles Alice et Annie
- 36 Lessard Philippe, emp. de ch. de fer
- 38 Fouquette Joseph, menuisier
- 40 Malouin J.-Eloi, vendeur d'autos
- 42 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)
- 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Traverse de Lévis
- 48 Lemieux Jos. Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 49, rue St-Louis, à 103 rue St-Georges.—From 49 St. Louis St. to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre
- 5 Gosselin Mme Joseph
- 7 Gosselin David, fils, journalier
Gosselin G. Ls., journalier

13 Lemay Napoléon, contre-maitre
— Terrain vacant

15 —
Bétie Antoine, journalier
— Terrain vacant

21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

2 Guay Alfred, débardeur
4-6 Sanschagrin J., serrefrein
8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines
de dynamos)

St-Louis

10 Picard Wilfrid, motorman
14 Thibault Elzéar, navigateur
20 Rodrigue Mme L.
22 Ruel Norbert, journalier
24 Lemieux Jos., navigateur

STE-CATHERINE, de 41, rue Wolfe, au
presbytère, rue St-Joseph.—From 41
Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St

4 Larue Armand, navigateur
6 Pruneau Henri, navigateur
8 Lessard Lauréat, navigateur
8½ Gosselin Odina, commis
12 Carrier Simon, peintre
14 Poliquin Mme veuve Antonio

ST-DAVID, de 14, rue St-Antoine, à 25 rue
Shaw.— From 14 St-Antoine St., to 25
25 Shaw St.

— Manège Militaire — Drill Hall
Pichard Alfred, gardien

ST-EDOUARD de l'Hospice St-Joseph à 116
rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph
to 161 St. George St.

1 Couture Alfred, plombier
3 Gosselin Georges fermier
5 Couvent Christ-Roi, Revd Mère Ste-
Lucie, supérieure
7 Carrier Paul, commis
9 Lemieux Antoine, rentier
4 Ramsay Geo., rentier
Ramsay G. R., journalier
— Ecole de Villemay
Commission Scolaire de Christ-Roy,
Rodrigue Mlle Jeannette, inst.
Gagnon Mlle Annette, inst.

ST-EMILE, (autrefois St-Louis, quartier Lau-
zon), de la rue Fraser allant à l'Est, from
Fraser St. to East

2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger
Gosselin Damien, berlineur
Gosselin Eugène, berlineur

ST-ETIENNE, de 16, Avenue Bégin, à 39,
rue St-Georges.—From 16 Avenue Bé-
gin to 39 St. George St.

1 —
3 Simpson J.-Art., journalier
5 Dumas Jos., boucher
7 Pouliot Joseph, cordo nier
9 Pouliot Philippe, journalier
11 Dumont Mme veuve Joseph
Dumont Noel, chauff.-d'auto
13 Beaudoin Onésime, rentier

13-15 Carrier Albert, plombier
Carrier Alexandre, électricien

17 Maranda Pierre, boucher (r)

19 Dion Emile, anc. boucher

21 Bissonnette Louis, emp. s. civil

23 Dion Arthur, chauffeur

25 Labrecque Mme veuve Jos
Labrecque Antoine, menuisier

27 Rossignol Joseph, journalier

Rossignol J.-C., voy. de commerce

29 Carboneau Arthur, dist. de lait

Dion Mme veuve Saul
Gagnon A.-E., typographe

31 —

33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)

35 Beaudoin Adrien, emp. ch de fer

35½ Beaudoin Paul, facteur

37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-
Québec p

39 Roy L. P., voy. de commerce

41 Perreault Georges, commis marchand (r)

4 Rossignol Joseph, mécanicien dentiste

6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre

8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)

10 Bélanger, Chs-Ed. commis, bureau du
chômage

12 Carboneau Albert, menuisier

14 Busque Emile, menuisier

16 Côté Edmond, journalier

18 Lessard Gédéon, navigateur

20 Giroux Mme veuve Napoléon

22 Laverdière Octave, fossoyeur

24 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau,
imprimeurs.

Ste Hélène

32 Bégin Noel, négociant

ST-FELIX, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.
From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.
Wolfe St.

1 Roy Alphondor, agt de débantures

3 Bélanger Ed., commis de bureau

5 Vermette Pierre, contracteur

7 Michaud Mlle Laura, institutrice

7½ Bélanger Lorenzo, anc. sacristain

9 Dubé Jos., typographe

11½ Hains Joseph, charpentier

13 Poulin Théodore, menuisier

15-15½ Byrne Willie J., professeur

17 Roy G.-H., tavernier (rés.)

19 Ouellet Mme veuve Adjour

2 Michaud Jean-Charles, dessinateur

4 Blais Robert, voyageur commerce

4½ Beaudoin Jacques, voy. commerce

6 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer

8 Gagnon Germain, portefaix

10 Jean J.-W., agent d'assurances

12 Goulet Paul, dentiste (rés.)

14 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 60 rue St-Louis, à 117
rue St-Georges. — From 60, St-Louis St.
to 117 St-Georges St.

1 Guay Albert, ouv. en scies

3 Hamel Albert, monteur

5 Anctil Alfred, mécanicien

ST-FRANCOIS D'ASSISE, de 164, rue St-Georges, au nord.—From 164 St-Georges to north

ST-GABRIEL, de 42, Avenue Bégin, à l'école des Frères Maristes, rue des Fortifications.—From 42 Avenue Bégin, to Frères Maristes School, des Fortifications St.

- 7 Aubert David, ch. auto
9 Gosselin Joseph, emp. Dépt de la Voirie

- 1 Demers Réal, comm. voyageur
4 Côté Marc, photographe
Demers Ferd., rentier
6 École St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
Léon Michel, rév. frère, directeur

ST-GEORGES, des limites nord-est de la ville au fort No 3, St-David de Lauberivière.—From north-east City limits to Fortress No 3, St. David de Lauberivière.

Nord

- 31 Carrier Mme veuve Philéas
Avenue Sauvageau
33-35 Blanchet Arthur, épicier
37 Rouleau Mme veuve Joseph
39 Bourget Achille, typographe
39½ Labrie Ernest, menuisier
41 Aubert O., cordonnier
43 Côté Chs, agent de circulation
45 Carrier Louis, journalier
47 Lizotte Philippe, emp. C N R
49 Roy Antoine, agent d'assurance
51 Aubert Honoré, journalier
53 Roy Jean-Bte, serrefreins
Samson
55 Gaumont Ovila, débardeur
57 L'Hérault Joseph, vérificateur C.N.Ry
59 Desbiens Malcolm, charretier
Chabot
61 Roy Mme veuve Laurent p
Turgeon Arthur, vendeur d'autos
63 L'Hérault Joseph, rentier
Guenette
65 Beaudoin Mme veuve Théodore
Beaudoin Arthur, emp. s. civil
Beaudoin Emile, voy. de commerce
67 Beaudoin Emile, importateur
69 Ozilleau Emile, mécanicien
71 Lajoie Emile, journalier
Carrier
73 Cadrin Jean-Bte, journalier
75 Couture Alfred, chauff. d'auto
77 Plante Joseph, navigateur
79 Bouchard Eugène, garde-magasin
81 Roussel Joseph, commis
83 Tardif G.-A., vendeur débentures
St-Thomas
85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Buchanan & Aherne (Quebec)
St-Etienne
87 Beaudoin Mme veuve Réal
89 Daguerre Jean, militaire
Cote du Passage

- 91 Station Centrale de Police et Feu
Guay Philippe, chef de police et feu
93 Côté Etienne, constable
Gagné Joseph, ing. stationnaire
95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
97 Laflamme Pierre, contre-maitre
99 Gosselin J.-L., agent de poêles Bélanger
(rés.)
101 Langlois, Alfred, électricien
103 Bégin Donat, emp. ch. de fer
105 Gosselin Lorenzo, agents de poêles de la Cie A. Bélanger Ltée de Montmagny, poêles, glacières, etc.
107 McNeil-Ls, serrefreins
109 Gosselin Mlles rentières
Gosselin Noël, mécanicien
111 Bernier Bernard, rentier
Shaw
113 Dorval Philippe, gérant
115 Maranda Charles, menuisier
117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros
119 Demers Antonio, journalier
121 Carrier Joseph, emp. Lévis Tramway
123 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, docteur, décorateur, etc
125 —
127 Beaudoin H., emp. ch. de fer
129 Beauchemin Henri, cuisinier
131 Gosselin Roméo, mécanicien
133 Bouchard J.-H., épicier, rés.
135 Pouliot Omer, comptable
137 Bouchard J.-Hervé, épicier et boucher
St-Antoine
St-Onésime
139-141 Langlois Léo, accessoires d'autos
huiles et gazoline
143-145 Lamontagne J.-H., bicycles et accessoires
145½ Poliquin Léopold, navigateur
147 Carrier Joseph, garde-magasin
149 Brochu Lévi, peintre
151-153 Bourget J.-B., épicier et marchand de bois
153a Aubert Jean, mag. d'occasions
Napoléon
155 Rochefort Joseph, emp. Lévis Cty Ry
157 Roberge Joseph, restaurateur
St-Augustin
159-161 Garage W. Martin, Ltée, distributeurs Ford, bureaux et garages
163 Bergeron Léopold, agent d'assurances
165 Roberge Odilon, boucher
167 Simoneau Joseph, cantonnier
169 Dorval Roch, emp. tramway
171-173 Carrier Edgar, marchand
St-Ferdinand
175-177 Côté Edgar, salon de barbier rés.
179 Turgeon Onésiphore, rentier
181 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé
Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy
— Eglise Christ-Roi
Bourassa Emile, abbé, vicaire
Rodrigue Mlle Thérèse, ménagère
Rodrigue Mlle Jeannette, institutrice

- 221 Gagné Napoléon, journaliste
 223 Rochon Mme veuve Gustave, matrone
 225 Carrier Armand, épicière et rest.
 229 Vien Edgar, typographe
 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
 231 Ouellet Joseph, agent de machineries et
 prés. Com. Scolaire
 233 Lemieux Paul, journaliste
 235 Ramsay Lévis, peintre
St-Edouard
 237 Roberge Edouard, prop. bagage
 239 Côté Mme veuve Léon
 241-243 Blondin J.-A., huissier
 245 Couture Wilfrid, typo.
 247 Couture Louis, journaliste
 Couture Jean, rentier
 249-251 Boulanger J.-A., épicière et restaurateur
Joffre
Jeanne d'Arc
 261 Genest Alp., cond. L.T.
 263 Guay Henri, tailleur-hardes
 265 Guay J.-L., expéditeur
 267 Carrier Omer, briquetier
Verdun
 269 Desrochers Jos.-A., manuf. de hardes
 271 Morin Joseph, conducteur L.C.R.
 273 Lecours Jos.-A., commis-voyageur
 275 Gelly Paul-Emile, reviseur pension de
 vieillesse
 277 Lambert Laurent, restaurateur et épicière
 279 Lambert Julien, conducteur d'auto
 281 Ouellet Evariste rentier
 Ouellet Alfred, plombier
 283 Lachance A.-Ulric, commis-épicière
 285-287 Fortin Luc, vulcanisateur
 289 St-Onge Alfred, journaliste
 291 Poulin Emile, tailleur de cuir
De Salaberry
 293 Gagnon Joseph, journaliste
 295 Poulin Emile, tailleur de cuir
 297 Dostie Alphonse, emp. ch. de fer
 299 —
Côte Tibbits
 301 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
 Bergeron Narcisse, cultivateur
 303 Samson Miville, électricien
 305 Samson Mlle Jeanne, rentière
-
- Sud*
 2 Bégin Mme veuve Désiré
 Bégin Alexandre, cultivateur
 4 Boulanger Thomas, journaliste
 6 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
 8 Leclerc, Herm., plombier
 10 Couture Henri, mécanicien
 12 Després Ls., plâtrier
 14 Couture Alex., emp. de Ch. de fer
 16 Couture J.-M., peintre
 18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet
 20 Desrochers J.-B., mécanicien
 22 Pelchat Emile, sellier
 24 Carrier Onésime, cultivateur
 26 Bernier Joseph, pressier
 28 Poulin Mme veuve Joseph
 30 Poulin Henri, emp. Ch. de fer
 32 Hallé Lorenzo, gérant Caisse d'Economie
- 34 Poliquin Maurice, mouleur
 36 Lemieux Emile, menuisier
 38 Hamel Paul-Henri, plombier
 40 Larocque Alfred, ouv. en fer
 42 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse
 de Lévis, Ltée.
 44 Léveillé Gonzague, mécanicien
 46 Lemieux Alphonse, journaliste
 48 Garant Alphonse, boulanger
 50 Lasnier J.-B. père, enr. man.de cierges
 Lasnier Eudore L., propriétaire
 52 Guay Aurèle, journaliste
 54 Bernier F.-Marcel, commerçant de chevaux
 56 Bégin Philippe, maître boucher
St-Rémi
 58 Bégin Mme veuve Pierre, maîtresse de
 poste
 "Le Canadien" hebdomadaire, Adrien
 Bégin, directeur
 60 Cadrin Alexandre, boucher
 62 RR. SS. de la Visitation, RévdeMère
 Marie Joseph, supérieure
 64 de Billy Valmore-A. Juge de la Cour du
 Recorder et de Dupré, Gagnon, de Billy,
 Prevost & Home.
 de Billy Jacques, avocat
 Gosselin Valmore, notaire
 66 Ouellet Paul, berlineur
 68 Frédéric Chs, maître boulanger
Des Fortifications
 70 Joncas Frank, emp. ch. de fer
 72 Cantin Ovila, embaumeur
 74r Plante J.-Valère, comptable
 Plante Roland, A., ing. en radio, rés.
De Laval
 76 Fortier Gaudias, journaliste
 78 Guay Mme veuve Odina
 Guay Albert, commi-
 80 Shink Mme veuve Albert
Dallaire
 82 Entrée du terrain de pacage, Shink
 84 Gourdeau Raoul, comptable
 86 Carrier Edouard, rentier
 88 Guay Philippe, journaliste
 90 Guay Mme veuve Omer
 92 Dumont Laurent, restaurateur
 94 Larivée Achille, menuisier
 96 Larivière Alfred, gardien
 98 Samson Emile, journaliste
 100 Picard Fortunat, mécanicien
 102 Blais Robert, emp. garage
 104 Carrier Mlle Lydia
 106 Therrien Paul, journaliste
 108 Pellerin Raoul, agent
 110 Couture Ernest, peintre
 112 Carrier Omer, télégraphiste
 114 Picard Fortunat, débardeur
 116 Carrier Edouard, emp. des postes
 118 Dion Amédée, emp. Com. des Liqueurs
 Dion L.-R., commis, Tél. 1209
 120 Roy L. J., agent Singer Sewing Mach.
 122 Baribeau Hervé, industriel
 124 Grenier Joseph, forgeron
 126 Gagné Mme veuve Alfred
 130 Bégin J.-M., ch. camion
 132 Pouliot Alphonse, comptable Caisse
 Populaire

- 134 Ferland Désiré, menuisier
 136 Couture J.-M., journalier
 138 Robitaille Arthur, journalier
 140-142 Aubert Gédéon, épicier-restaurateur
 144 Brochu Léo, peintre

Frêchette

- 146 Turgeon M. Louis, maçon
 148 Couture Léonidas, débardeur
 150 Lacroix Narcisse, journalier
 152 Coulombe Gaudias, mécanicien
 152r Coulombe Oliva, journalier
 154 Guay Eugène, charretier
 156 Brochu Joseph, peintre
 158 Anctil J. Dom. agent
 160 Roy Albert, menuisier
 162 Couture Théophile, peintre-charron
 162½ Couture Téléphore, peintre-charron
 164-166 Salle de pool, chez Adrien
 168 Hamel Arthur, commis-boucher
 172 Pouliot M^{me} veuve Joseph
 Pouliot Roméo, barbier salon
 174-176 Trudel Lucien, cordonnier
 176 Station gazoline et huile

Napoléon

- 178 Garage W. Martin, Ltée Show room
 180 Lessard Joseph, camionneur
 182 Carrier M^{me} veuve Achille
 184 Noel Lévi, plombier
 186 Noel Alphonse, typographe
 188 Bégin Nérée, typographe
 190 Bégin M^{me} veuve Edouard
 192 Bégin Honoré, journalier
 194 Parent M^{lle} Domithilde
 Boulanger M^{lle} Marie-Louise
 196 Paquet Lazario, contremaître
 198 Carrier Henri, charretier
 200 Carrier J.-H., boucher, rés.
 202 Lemieux Emile, stat. gasoline et huile
 204 Fortier J.-E., épicier
 206 Dumas Léonard, commis
 208 Labonté Alexis, journalier
 210-212 Nadeau Alfred, salon de barbier

St-Henri

- 214 Samson M^{me} veuve Honorius
 216 Carrier Roland, cord.-mach.
 216 Guay Robert, journalier
 218 Delisle M^{me} veuve Philippe
 220 Carrier Honorius, boucher (rés.)
 222 Carrier Honorius boucher (étal.)
 224 —
 226 Carrier Joseph, journalier
 228 Roy Alphonse, peintre
 230 Lemieux Honoré H., cultivateur et
 marchand de glace
 232 Bégin Adélard, gérant
 Duclou Olivier, boucher
 334 Labrecque Honoré, emp. O.C.
 236 Bérubé Oscar, électricien
 238 Dechène Honoré, rentier
 Dechène M^{lle} Blanche, nouveautés
 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
 240 Bourassa Edmond, as t-surt. Prudential
 Ins. Co.
 246 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer
 248 Bergeron Edouard, journalier
 250 Lizotte Armand, journalier
 252 Bégin Philippe, commis

Cartier

- 254 Bégin Arthur, agent d'assurances
 256 Després, J.-H. mécanicien.
 258 Cogger Georges, annuitant
Crémazie

- 260 Labranche Robert, cuisinier
 262 Jolicœur J.-A., menuisier
 264 Carrier Henri, charpentier
 266 Ruel Donat, garde-moteur
 268 Boulet Dominique, constable

De Gaspé

- 270 Lagacé M^{me} veuve Arthur
 Paquet Oswald, cond. de malles
 272 Fortin Rosaire, emp. de garage
 Guay Lucien, journalier
 274 Pouliot J.-Bte, cultivateur
 276 St-Laurent M^{lles}
 278 Leclerc Oscar, commis
 282 Langlois Narcisse, mécanicien
 284 Laliberté, M^{me} veuve Philippe

Plessis

- 286 Carrier Maurice, couvreur
 288 Desrochers Emile, typographe
 — Fort No. 3

- 300 Bossé M^{me} veuve Joseph,

STE-HELENE, de 109, Côte du Passage à
 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte du
 Passage to 32 St. Etienne St.

- 1 Dumontier Albert, avocat bureau
 3 Vermette Alfred, peintre d'auto.
 5 Talbot Henri, dessinateur
 7 Audet Napoléon, collecteur
 9 Lester M^{me} veuve N.
 9 Bégin Adélard, charpentier
 11 Tardif Rodolphe, emp. s. civil

- 2 Guay Philippe, voy de commerce
 4 Nadeau Henri, plombier rés.

ST-HENRI, de 132, rue St-Georges, au sud.
 From 132 St. George St. to south

- 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant
 Lemieux E., station de gasoline et huile
 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce
 7 Bouchard André, sectionnaire
 11 Cantin Paul, emp. garage
 13 Bégin Omer, menuisier
 15 Hamel Falconio, commis
 17 Carrier Hilaire, charretier
 19 Dumont Napoléon, charretier
 Dumont P. A., commis
 21 Renaud J.-Bte, charretier
 23 Bégin Arthur, journalier
 25 Carrier Philippe, cultivateur
 27 Gaumond Lucien, cord.-machiniste
 31 L'Hébreux Joseph, journalier

- 2-4 Fortin J.-E., épicerie
 6½ Aubert Jean, journalier
 8 Carrier Félix, militaire
 8½ Carrier J.-B., charron
 10 Bédard, Emile, briqueteur
 12 Boivin Léo, contremaître
 14 Carrier Patrick journalier
 16 Bégin George, emp. Levis Tramway
 18 —
 24 Chassé Nathanel, rentier

- 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis
28-30 Garage Paradis
Paradis Philéas, prop.
32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)
- ST-JEAN**, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.— From "red"; stairs to 72 Wolfe
1 Carrier J. A., régistrateur (r)
3 Lamontagne Mme veuve Arthur
- 5 Guay Rosaire, navigateur.
7 Boisseau E. F., ancien emp. banque.
9 Bélanger Mme veuve Ferdinand
Fraser
- 11 Brodie Mrs widow C. E.
13 Caron Adrien, professeur
13½ Caron Adrien, école
15 Wah Lee, laundry
-
- 2 Lambert Mme veuve Alfred
Fraser
- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
6 Demers J. J., dispatcher
- ST-JOSEPH**, de 2 rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St. to College de Lévis
- 1 Hallé Mme veuve Louis
Hallé Mlle Lumina, commis
Hallé Mlle Alexina, commis
- 1½ Bartlett W.-E., agent fret Q. C. Ry.
3 Pelletier Mlle Aloïna
Pelletier Mlles Eugénie et Georgiana
5 Thivierge Théodule, comptable
7 Tremblay R., médecin-chirurgien
St-Julien
- 9 Laliberté Mme veuve François
Laliberté Omer, cond. Lévis Co. Ry
Laliberté Adjudor, commis
- 11 Demers Albert, ch. de taxi
Larue Louis, peintre
- 13 Samson Joseph P., sacristain
Gauvreau
- 15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin
Rousseau Alphonse, vétérinaire
- 17 Carrier Philippe, gardien
St-Catherine
- 19 Ecole Apostolique, Douville G. A., supérieur, Miville Mgr Georges, P.D., Fortier Lorenzo, abbé, Missionnaire diocésain
Fiset Oscar, abbé
Bérubé Chs-Henri, abbé
Routhier Irénée, concierge
- 25 Collège de Lévis
Raymond Henri, chanoine, supérieur
Roy Elias, Mgr.
Marcoux Auguste, abbé, chanoine
Lemieux Célestin, Mgr, directeur des ecclésiastiques
Blais Chs-Eugène, abbé, procureur
Nolin Raymond abbé, préfet au cours classique
Dallaire Lucien, abbé directeur
Croteau Rosaire, abbé
Grégoire Thuribe, abbé préfet, études
Cours Commercial
- 25 Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège
Roberge Léopold, abbé
Tardif Raoul, abbé
Gosselin J.-Charles, abbé
Belleau M. Louis, abbé
Blais Georges, abbé
Lachance J. Eugène, abbé
Lessard Léon, abbé
Tardif Alphonse, abbé
Fortier, Alphonse, abbé
Després Edmour, abbé
Morency Emile, abbé
Demers Alphonse, abbé
Charland Cléophas, abbé
Nadeau Joseph, abbé
Parent Antonio, abbé
Blais Philippe, abbé
Papillon Arthur, abbé
Guay Alphonse, abbé
Delisle Albert, abbé
Lacroix Hector, abbé
Denis Jos., abbé
Langlois Olivier, abbé
Emond Jules, abbé
Gagnon Alex., abbé
Royer Irénée, abbé
Labrie Vital, abbé
Kelly Philippe, abbé
Moreau Alderic, abbé
Dallaire Gérard, abbé
Godbout Placide, abbé
Roy Narcisse, abbé
Lacroix Robert, abbé
Bégin Omer, abbé
Gingras Robert, abbé
Turgeon P.-H., abbé
Fortier Gérard, abbé
Cloutier Lucien, abbé
Marcoux Eugène, abbé
Couture Albéric, abbé
Tardif Emile, abbé
Simard Lauréat, abbé
Giguère Hervé, abbé
Lecours Arthur, abbé
Marchand Georges, abbé
Laberge Henri, abbé
Lemieux Gérard, abbé
Hébert, Armand abbé
Lacroix Geo.-Albert, abbé
Lachance Jean-Paul, abbé
Hébert Georges, abbé
Corriveau, Joseph abbé
Gilbert Antonio, abbé
Couture Achille, abbé
" Ferme du Collège "
- Roy Johnny, fermier
Gagné Roland, fermier
Nadeau Maurice, fermier
Roy, Arthur, fermier
Roy Lucien, fermier
Demers, Lorenzo, ferme
Sœurs Ste-Famille (les Rlt., ménagères)
Gagné Mlle Yvette
Lepage Mlle Adèle
Carrier Mlle Marie-Alice
Minaux Mlle Adrienne
Lacroix Mlle Raphaëla

Beaudoin Mlle Catherine,
Létourneau, Mlle Eléonore, servante
Morin, Mlle Maria
Boutin Mlle Gertrude
Gilbert Mlle Bertha snr
Carrier Mlle Madeleine
Mercier Mlle Marie-Louise
Roy Mlle Fernande
Duquet Léopold, serviteur
Lemieux Alfred, chef concierge
Boilard, Ernest
Duquet Irénée, concierge
Presbytère N.-D. de Lévis
Carrier, chanoine. J.-Eugène, curé
Emond Gérard, abbé, vicaire
Dumas Lucien, abbé, vicaire
Jacques Placide, abbé, vicaire
Demers Achille, abbé, vicaire
Dorion Mlle Albertine,
Roberge Mlle Thérèse
Larue Mlle Marie-Anna,

ST-JULIEN, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph.—From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

- 1 Philipps Arthur, pressier
- 3 Beaudoin Joseph, boulanger

- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
- 1ecours Mme Wilfrid, gard -malade
- Cloutier Mme Philippe
- 4 Blais Alexandre, négociant
- Blais Emmanuel, agt d'assurances

ST-LAURENT, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin. — From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

- 2 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire
- 4 Letellier Aurèle, journalier
- 6 Robin Mme veuve Joseph
- Couture Ovila, journalier
- 10 Fortin Ernest, débardeur
- Cadorette Alfred, bois de chauffage, rés
- 12 La Cie de Machineries Mercier,
Mercier Nap.-J., à fils, directeur-gérant
(bureaux).
- 14 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie
Mercier, rés. Tél. 201
- Saindon René, agent
- 16 Mercier Nap.-J., machine shop
- 18 Côté Joseph, journalier
- 22 Ringuet Arthur, taxi
- 20 Lamontagne Cléophas, forgeron
- Lamontagne Bertrand, chauff. d'auto
- 24 Lepage Alonzo, modeleur
- 26 Bolduc Pierre, rentier
- 28 Côté Paul, mécanicien.
- 30 Bernard Arthur, ingénieur de loc.
- 32 Carrière Amand, journalier
- 34 O'Mally Edward, musicien
- 36 Ouellet Bon., peintre
- 38 Carrier Omer, commerçant

- 40 Rouillard Louis, journalier
- Mercier Arthur, chauff. camion
- 42 Ecole, Chantier Russell
- Simpson Mlle Laura, institutrice
- Simonneau Mlle Yvette, inst.
- Letellier Henri, gardien de l'école
- 44 Mercier Ls Jacques, ing. de marine
- 46-48 Bouchard Mm: Wilfrid, épiciier
- 50 Bourget Adélar, serrefreins
- 52 Guay Mme veuve Xavier
- 54-56 Dominique Joseph, emp. ch. de fer
- 58 Harpe Paul, journalier
- 60-64 Michaud Emile, journalier
- 66 Lacroix Onésiphore, journalier
- 68 Lacroix Achille, journalier
- 70 Martin Henri, journalier
- 72 Couture Ovila, journalier
- 74 Lizotte Thimothée, inspecteur
- 76 Couture René, journalier
- 78 Fortin Adélar, journalier
- 80 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc
- 82 Couture Michel, journalier
- 84 Carrier Alfred, électricien
- 86 Savard Oréat, constable
- 88 Forgues Paul, ch. d'auto
- 90 Jeffery Pamphile, dist. huile et gazoline
- 92 Morency Herm., rentier
- Eglise Ste Jeanne d'Arc
- 94 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
- Rochette J.-Alex., abbé, curé
- Rochette Mlle Marie Archange
- Leblond, Mlle Lumina servante
- 96 Lemieux Mlles Marie et A., rentières
- 98 Lemieux J.-R., manuf. de balais, rés.
- 100 Lemieux, J.-A., contremaitre
- 102 Lemieux J.-R., manuf. de balais
- 104 Samson Philippe, serrefreins
- 104a Carrier Alfred, motormna
- 106-8-10 Bureau de Poste, South Quebec,
Raoul Potvin, maitre de poste
- 112 Côté Edgar, ing. locomotives
- 114 Asselin Joseph, navigateur
- 116 Rouleau Alfred, plombier
- 118 Ruel Alphonse, journalier
- 120 Nolin Arthur, journalier
- Nolin Edouard, rep. "Le Journal"
- 122 Dorval Jos., emp. ch. de fer
- 124 Therrien Barthélémi, conducteur
- 126 Turgeon Mlles Georgiana et Lydia
- Labelle Elzéar, journalier
- 128 Raymond Pierre, journalier
- 130 Gosselin Désiré, journalier
- 132 Martineau Ferdinand, journalier
- Côte Tibbits
- 134 Croteau Eudocius, ingénieur
- 136-138 Lebel Hyacinthe, journalier
- 140 Bélanger Gerard, chauff. d'autos
- 142 Guillemette Gédéon, journalier
- 144 Duchesneau Placide, mécanicien
- 146 Gelly Edouard, menuisier
- 148 Létourneau, Joseph, journalier.
- 150 Bernier Emile, serrefreins
- 152 Labrecque Ernest, journalier
- 154 Ecole Mlle Thérèse Cantin, inst.
- 154a Carrier Simon, journalier
- 156 Tardif Donat, emp. ch. de fer
- 158 Ringuet Jos.-Art, emp. Levis Tr.

- 158 Goulet Léon, journaliste
 160 Lambert Omer, emp. ch. de fer
 162 Lambert Gaudiose, rentier
 Lambert Joseph, serrefrein
 164 Morency Mme veuve Francis
 166 Goulet Pierre, rentier
 168 Lemieux Arthur, journaliste
 170-172 Gelly J. Thomas, journaliste
 Gelly Philippe, plombier
 174 Denis Donat, charpentier
 176 Bossé Théophile, menuisier
 178 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
 Weyman H. E., manager (Phone 690)
 180 Hamel Philippe, emp. C. N. R.
 182 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
 184 Thérien H., emp. Levis C. Ry
 186 Shannon N., emp. de ch. de fer
 188 Morency Edouard contremaitre
 190 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.
 192 Lemieux Joseph, télégraphiste
 194 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
 196 Ouellet Théo., chauff. Imp. Oil.
 198 Simonneau Aimable, ch. d'autobus
 200 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
 202 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys
 Mariage Georges, journaliste
 206 Lemieux Edgar, gardien
 Lemieux Mme veuve Adjutor
 208 Langlois René, garde-prison
 210 Rouleau David, rentier
 212 Ouimet Alfred, snr, journaliste
 Côte Patton
 214 Imperial Oil Co. Ltd, Bureaux, (réservoirs)
 216 Lambert Mme veuve Henri
 218 Schram Lloyd, soudeur
 220 Pagé Richard, ch. de taxis
 222 Camiré Honoré, conducteur
 224 Shedly George, breakman
 228 Langevin Louis, rentier
 230 Lamarre Alphonse, journaliste
 Lamarre Albert, journaliste
 232 Bouchard Jules, mécanicien
 234 Lemelin P.-Etienne, journaliste
 236 Sheedy Mrs widow Louis
 Sheedy Léo, machiniste
 238 Boutin Wilfrid, serrefreins
 Noreau Alfred, mécanicien
 242 Vallée Mme veuve Isaïe
 244 Cantin Edmond, mécanicien
 246 Gagné Jos., emp. chemin de fer
 248 Lamarre Albert, journaliste
 250 Jacques Xavier, journaliste
 252 Relat Emmanuel, journaliste
 254 Levigné Joseph, journaliste
 256 Drotet Napoleon, collecteur
 258 Alain Wilfrid, réparateur de chars
 260 Bonneau Arthur, emp. chemin de fer
 262 Robitaille J.-E., emp. ch. de fer
 Côte Dawson (Muc. St-David)
 264 Langlais Mlles, rentieres
 Langlais Alfred, machiniste
 266 Lefrançois Mme veuve Donat
 268 L'hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
 270 Ryan Joseph, engineer
 272 Rousseau Théo., journaliste
 274 Vachon Emile, journaliste
 276 Beaumont Adolphe, journaliste
 278 Forgues Ferdinand, fils, serrefreins
 280 Beaulieu Arthur, journaliste
 282 Guénette Mme veuve Octave
 Guénette Xavier, journaliste
 Guénette Alfred, journaliste
 Guénette John, constable
 Jacques Théophile, journaliste
 284 Veilleux Napoléon, charretier
 Veilleux Philippe, chauff. d'auto
 286 Levigné Mme P., blanchisseuse
 288 Aubin Xavier, journaliste
 290 Belleau Mme veuve Joseph
 292 Hethrington Nelson, serrefrein
 294 Jacques Honoré, journaliste
 296 Poitras Ludovic, gardien de barrière
 298 Arkinson Fred, express clerk et échevin
 300 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
 302 Belleau Albert, machiniste
 304 Vallière Edgar, serrefreins
 306 Boucher Emile, journaliste
 308 Côté Arthur, journaliste
 310 Grégoire Eugène, ch. stationnaire
 312-314 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port
 316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
 318 Isabelle Mme veuve Thomas
 320 Boucher Phil. aide-mécanicien
 322 L'Hébreux Alex., serrefreins
 324 Belleau Antoine, emp. ch. de fer
 326 L'Hébreux Léopold, commis
 DOMAIN FARM
 328 Ouzilleau Chs., foreman
 Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 330 Station de Police e du Feu, Hadlow
 Poliquin Adjutor, constable
 Gate, Cattle Quarantine
 Quarantaine aux animaux, barrière
 334 Desrochers Octave, bouslanger
 336 Morneau Joseph, emp. s. civil
 338 Boucher Amédée, ing. locomotive
 340 Trépanier Joseph, ferronnier (rés. d'été.)
 362 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)
 Cote Bennett
 Domaine St-Laurent
 364 Gravel A.-S., anc. directeur, The Gravel
 Lumber Co., Ltd
-
- 1 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,
 gérant
 3 Mariage Joseph, rentier
 5 Vézina Mme veuve Bonaventure
 7 Cour à vois, Cadorette Alfred bureau
 23 La Cie de Machineries Mercier, dépt
 de la fabrication des chaudières et de
 la soudure électrique
 Garage Municipal
 33 Usine de filtration de Lévis
 41 Turgeon Paul Emile, journaliste
 43 Langlois Henri, journaliste
 45 Dubé Mme veuve J.-Bte
 47 Robin Aurèle, journaliste
 49 Ringuet Charles, soudeur
 51 Dufresne Mme veuve Etienne
 Gosselin Paul, typographe
 53 Letellier Georges, journaliste
 55 Lebel Pierre, gardien de nuit

- 57 Lachapelle Mme veuve Edouard
Cloutier J.-Bte, ch. marine
- 59 Sirois Théophile, journalier
- 61 Desjardins Mme veuve Arthur
- 63 Rotendo Antonio, contre-maître
- 65 Boutin, Ls-Ph., journalier
- 67 Dominique Mlle Amanda
- 69 Lebrun Joseph, serrefreins
- 71 Letellier Mlle Esthel,
Letellier Phil., journalier
- 73 Dominique J.-Bte, à sa pension
Dion Philippe, emp. ch. de fer
- 75 Vallée Alphé, buandier
- 77 Morin Joseph, navigateur
- 103 Lamothe Joseph, emp. Levis Tramway
- 105 Boulet D., mouleur
- 107 Poulin Edgar, navigateur
- Chantier Russell
Boulet Lotbinière, mouleur
- Cours à locomotives C. N. Rys. Q. C.
Ry.
British Oil Co., Shell Oil Co.
- 221 Boutin Nap., débardeur
Côté J.-Henri, régleur
Plaque commémorative, L.-H. Fréchet-
te, poète national
Station Hadlow
Hadlow Station, C. N. R.
- 271 Forgues Ferdinand, journalier
- 273 Gagné Mme veuve Simon
- 275 Dussault Oliva, emp. ch. de fer
- 277 Beaupré Joseph, emp. ch. de fer
- 279 Forgues François, rentier
- 287 Roberge J. G., serrefreins
- 289 L'Hébreux Georges, conducteur C.N.R.
- 325 L'Hébreux Wilfrid, épicié
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
- 327 Carrier Amédée, serrefreins
Carrier Mme veuve Antoine
- 329 Carrier Adjutor, journalier
Carrier Alphée, journalier
- 331 Vachon Mme veuve Joseph, épicié
Boucher Trefflé, journalier
- 333 Boucher Jules, emp. C.N.R.
- 335 Gosselin Emile, journalier
- 337 Boucher Arthur, journalier
- 339 Boucher France, Journalier
- 341 Blais Joseph, menuisier
- 343 Morin Albert, journalier
- 345 Lafrance Wilfrid, journalier
- 347 Carrier Antonio, journalier
- 349 Dussault William, journalier
Dussault Wilfrid, journalier
- 351 L'Hébreux Ferdinand, conducteur
- 351-355 Houde F.-X., marchand-général
Côte Bennett
Domaine St-Laurent
- 357 —
- 359 Emond Thomas, journalier
- 361 Emond Lorenzo, journalier
- 363 Bennett John, foreman
- 365 Roberge Jean, journalier
- 367 Beaudoin Hormidas, journalier
- 369 Dorval Ls. peintre
- 371r Roberge Pierre, journalier
- 373 —
- 375 —

- 377 —
- 379 —
- 381-383 Dubuc Léopold, chauffeur

ST-LOUIS, de 890, Côte du Passage, à 4 rue
St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
to 4 St. Augustin St.

- 1 Emond Louis, Salon Jeanne d'Arc, mo-
des et chapeaux
- 3 Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & La-
brecque, avocat.
Levasseur Henri, taxis
Aubut Joseph, peintre
De LaSalle Joseph, major, vétérân
Morissette Mme veuve, rentière
Brochu Mlle Juliette institutrice
- 5 Carbonneau Fort., cordonnier
- 5a Poste de taxis, Joseph Côté, Tél. 1200
- 7 Lemieux Antonio, horloger
- 9-11 Dion Eugène, Enr., épicié
- 15 Frégeau Romuald, épicié-licencié
Shaw
- 17 Guay Ernest, épicié
- 19 Levesque Eddie, salon de barbier
- 21 Guay Mme Michel
Guay Emile, commis
Guay Ernest, épicié, rés.
- 23 Leblond Ludger, jnr, hôtel de tem-
pérance
Blanchet Omer, menuisier
Doiron Wm., anc. pilote
Michaud, Arthur, rentier
Bêti Simonne, servante
Tremblay Joseph, pensionnaire
Guay Téléphore, pensionnaire
Lemieux Toussaint, domestique
Leblond Elzéar, commis
Michaud Arthur, pensionnaire
Courcy Adjutor, vétérân
- 25 Demers Isaïe-Emile, rentier
- 27-29 Suponitsky I. & Co., dry goods
- 31 Labrecque Mme veuve J. A.
Labrecque Jean-Marie, comptable
- 33 Huot Alfred, cordonnier
- 35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire
- 37 Larochelle J. T., épicié et M.P.P.
- 39 Hôtel Larochelle
Larochelle Mme Théophile, propriétaire
Mercier Isaïe, menuisier
Couture Léon, constable
Laliberté, Mlle Emilia
Larochelle Mlle Jeanne, fille de chambre
McNeil Gaston, commis
Rousseau Léon commis
Mercier Mlle Eva
Manseau Rosario, ass't surintendant
Currie Ronald, emp L. Tramway
Roy Aimé, chauff. d'autos
Bégin Gérard, comptable
- 41-43 —
- 45 Langlois Léo, épicié (rés.)
- 47 Hallé Hubert, mécanicien
St-Onésime

49-53 Monastère des Sœurs Adoratrices
du Précieux-Sang
Rvde Mère St-Louis de Gonzague, su-
périeure
Pelchat Paul-Emile, aumônier

- 2 Lajeunesse Roland, Salon de barbier
4 Gosselin Edouard, restaurateur
6 Roy Fortunat, journalier
8 Thibault Henri, emp. de ch. de fer
Normand Raoul, rep. de Radios
10 Auclair Léopold, cordonnier
12 Jaulin Pierre, journalier
12 Ouellet Roger, commis boucher
14 Sallé Dion, Dion Alphonse, prop.
Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841
16 Bureaux
18 Dion Alphonse, étal boucher
20 Salle d'échantillons

Shaw

- 22 King Lee, laundry
24 Leveillé Alph., tailleur boutique)
26 Leveillé Alph., tailleur, rés.
28 Lemieux J. G., marchand de meubles
32 Cantin Pierre, garagiste, rés.
Roy Mme veuve G. E.,
Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires
34 Garant Leger, journalier
36 Salle des chevaliers de Colomb
38 Le Foyer Musical, Enr.
Lecours Irénée, officier en charge
40 Lecours Irénée, du Foyer Musical, Enr.
Drolet Paul-E., comptable
42 Bureau des Licences d'auto.
44 Bissonnette Joseph, gardien
46 Ecole de la Commission Scolaire
Fournier Mlle Antoinette
Maranda Mlle
Bégin Mlle Yvonne
Bolduc Mlle Prudentienne
48 Lemelin Arthur, ingénieur

St-Albert

- 50 Guay Mlle Alberta, nurse
Rousseau Lucien, cond. de malle
52 Huot Alfred, cordonnier, rés.
54 Jobin Raoul, pressier
56 Couture Alex., emp. ch. de fer
58 Guay Georges, restaurateur

St-Antoine

- 60 Leblond Ludger, rentier
St-Onésime
62 Lefebvre Victor, collecteur
64 Guay Robert, commis de bureau
66 Fradette Mme veuve Alphonse
68 Poliquin Gaston, mouleur
70 Marcoux Jules, journalier

Napoléon

- 72 Ecole de Villemay No 2
Rvdes SS. de l'Enfant Jésus
74 Perron Louis, typographe
76 Robert Joseph, journalier
78 Bilodeau Léonidas, plombier

St-Augustin

- 80 Turgeon Mme veuve Eugène
82 Proulx Edgar, sténographe

STE-MARIE, de 16, rue Déziel, à 40, Avenue
Bégin.—From 16 Déziel St., to 40 Avenue
Bégin.

- 1 Doyle Patrick, rentier
3 Sauvageau J.-C., comptable
5 Allen Joseph, plombier
9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Prud'hommeaux André, assurances
4 Hamilton David, accountant
Hamilton Miss F. A., stenographer
6 Hamelin Arthur voy. commerce
8 Dumontier P.-A., commis de malles
10 St Andrew's Church

ST-MAURICE, de la rue Fraser à la rue
Wolfe; from Fraser street to Wolfe
street.

- 1 Belleau Narc., trésorier de la cité de
Lévis
2 Gagnon J.-Amédée, journaliste
4 Mercier Gérard, pilote

ST-ONESIME, de la cime du cap à 87, rue
St-Georges.—From the summit of the
cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
Turgeon Albert, directeur "L'Hebdo-
madaire"
1½ Marcoux Jos. gardien
3 Guay Mme veuve Philéas
5 Samson John, fitter
7-9 Samson Charles, père, mouleur
11 Fournier Melle Emélie, institutrice
Forbes Mme veuve J. B.
13 Tanguay Gédéon, voy. de commerce
15 Boissinot Armand, facteur
15½ Couture Téléphore, domestiques.
17 Pouliot Albert, mécanicien
19 Demers Lorenzo, emp. s. civil
21 Montminy F.-X., mouleur

St-Louis

- 23 Leblond Stan., messenger P. de Justice
25 Leblond Elzéar, journalier
27 Lemay Napoléon, ing.-mécanicien
29 Brochu Napoléon, peintre
Turgeon Etienne, emp. s. civil
31 Pelchat Mme veuve Napoléon
33 Gosselin Mme veuve Adélar
35 Côté Alfred, mécanicien
37 Brousseau Lucien, navigateur
39 Samson, Chs., emp. s. civil
41 Forgues J.-M., navigateur
41½ Forgues Robert, navigateur
51 Couture Joseph, charpentier
Couture Ovila, journalier
53 Lizotte Geo., débardeur
57 Guay Joseph, menuisier
59 Hallé J.-E., menuisier,
61 Potvin Rémi, rentier
65 Lizotte Joseph, jardinier
65½ Mercier Gérard, emp. Rock City
67 Paradis Joseph, journalier
69 Lamontagne Clovis, forgeron

- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p
Demers Gérard, aviateur

- 4 Bernier Ulrix, emp. ch. de fer
 4½ -6 Guay Mme veuve Jacques
 Barras Théobald, navigateur
 8 Chouinard Alfred, menuisier
 8½ Carrier Ls-Phil., peintre
 10 Couillard Mlle Stella, rentière
 12 Jenkins Ls de Gonzague journalier
 14 Lemay Paul,
 16 Roy Antoine, charretier
St-Louis
 18 Dumont Roland, journalier
 18½ Pouliot Thomas, voy. commerce
 20 Vachon Cléophas, agent à commission
 22 Samson Herman, emp. s. civil
 24 Ouellet Georges, peintre
 26 Couture Octave, journalier
 Morneau Théophile, mécanicien
 Lambert Mme veuve couturière
 28 Sylvestre Paul, emp. s. civil
 32 Turgeon Mme veuve Joseph
 34 Samson J-A, ass sur, Prudential Life
 36 Roy Amédée, distributeur
 38 Bégin Pierre, mouleur
 38½ Demers Alph., emp. ch. de fer
 40-42 Bélanger Henri, conduc. Levis Co. R.
 44 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
 46 Guérin Louis, télégraphiste
 48 Laflamme Irénée, voy. de commerce
 50 Sanschagrin Philibert, journalier
 Sanschagrin Eugène, journalier
 52 Roy Mme veuve Joseph
 54 Guay Réal, chauff. d'autos
 56 Lamontagne J.-A., mécanicien
 58 Lagacé Joseph, navigateur
 60 Samson Albert, voyageur de commerce
 60½ Bissonnette Oswald, com. boucher
 62 Carrier Wilfrid, agt d'assurances
 64 Lemieux Roland, typo.
 66 Hallé Mme veuve Arthur

STE THERESE, de 10 Ave Mont-Marie
 22 St-George—from 10 Mont-Marie Ave
 to 22 St Georges St.

- 2 Laliberté Chs-Ed., typographe
 Frenette Alphonse, navigateur
 Frenette Gérard, pressier
 4 Richard Ludger, journalier
 6 Thivierge Mme veuve Télésphore
 Thivierge Ls-Phil. journalier
 8 Hallé Mme veuve Léon

ST-THOMAS, de 34, Avenue Bégin, à 3
 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin
 to 35 St. George St.

- 1 —
 3 Boulet Wilfrid, contre-maitre
 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues
 animées
 7 Fortin Joseph, commis de bureau

- 2 Hethrington Mrs widow James
 Samson Mme veuve Joseph
 4 Duval Albert, ing. de marine
 8 Guay Antonio, pressier
 10 Bouthillet Siméon, serrefreins
 12 Labranche Alfred, gardien

- 14 Boissinot Jules, typographe
 16 Simard Albert, portefaix

VERDUN, de 178, rue St-Georges, au nord—
 From 178 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier
 4 Couture Mme veuve Fortunat

VICTORIA, de 48, rue Fraser, à 108, rue
 Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe
 Street.

- 1-3 Roy Eugène, commis de malles
 3 Gagné Mlle Anastasie, modiste
 5 Bourget Mme veuve Rigobert
 5½ Belleau Auguste, journalier
 7 Audet A.-A., emp. de ch. de fer
 9 —
 17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

- 2 Côté Euchariste, entrep.-général
 4 Laflamme Joseph, laitier (r)
 Laflamme Henri, commis
 Laflamme J.-T., étudiant
 6 Joncas Albini, emp. des postes
 8 Joncas Frs-X., emp. ch. de fer
 10 Duchesneau Valère, militaire

WOLFE, de 21, Côte du Passage, aux limites
 nord-est de la cité.—From 21 Côte du
 Passage to north-east limits of the city.

- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office
 Oscar Lamère, gérant
 31 Trinity Church
 33 Wilmot Revd. C.R., Eardley
 35 Falardeau Mme veuve A. A.
 Falardeau Mme veuve Paul
 37 Samson Joseph, rentier
 Samson Jean, commis C. N. Rys
Ste-Marie
 39 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu
 41 Duval Omer, agent d'assurances
 41a Lemelin, J.-A., prop. d'autobus
 43 Larue Eugène, commis de malles
 45 Roy Léon, emp. s. civil
 Gosselin Lévis, ingénieur
 Gosselin Narcisse, rentier
 47 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel

- Carrier*
 51 Roy Henri, journaliste
 53 Gagnon Christophe, organiste
 55 Morin Roméo, voy. de commerce
 57 Mercier J.-E., Capt de marine
 59 Roberge Paul, chauff. d'autos
Notre-Dame

- 61 Roberge Mme veuve L. J.
 63 Roberge Lionel, voy. de commerce
St-Julien

- 71 Ecole, Commission Scolaire
 Roy Mlle Julienne
 Roy Mlle M.-A., institutrice
 Caux Mlle Germaine
 73 Rémillard Georges, gardien
 75 Turcotte Mlle Mathilda
 77 Guay Charles, peintre
Gauvreau
 79 Lachance Mme veuve Louis
 Turgeon J.-N., emp. s. civil

- 81 Langlois Amable, emp. Com. des Liqu.
 83 Guérin Albert, serrefreins
 85 Thivierge Edmond, rentier
 95 Ramsay Joseph, barbier rés.
 97 Patry Léo, boucher
 Bégin Bruno, boucher (étal.)
 99 Bernier Alfred, cordonnier
 St-Francois
 101 Hains Ferdinand, sr, rentier
 103 Bégin Laval, boucher (rés.)
 105 Bégin Laval, boucher (étal.)
 109 Roy Mlle Emma,
 Bernier Joseph, chauffeur
 111 Roy René, comptable
 113 Drouin Naz., journalier
 115 Duchesneau Honoré, plombier
 117 Larrivée Léonard, chauff.-stat.
 119 Gagnon Chs.-Eug., journaliste
 121 Dion Arthur Ed., typographe
 123 Vien Joseph, typographe
 125 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein
 Duchesneau
 127 Roy Alphonse, fermier
 129 Nadeau J.-Bte plombier (boutique)
 131 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p
 133 Verret Wilfrid, préposé au bagage
 135 Couture Mme veuve Valère
 Couture Roger, comptable
 Couture Raymond, comptable
 Couture Fernand, mécanicien
 Couture Renée, agent d'assurances
 137 Cayouette J.-F., surt. édifices publics,
 dépt. Travaux publics, du Canada
 139 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier
 Turgeon Léonidas, plâtrier
 Turgeon Edouard, plâtrier
 141 Bernier Jos. A. A., menuisier p
 143 Hôtel Dieu du Cœur Agonissant de Jésus
 Rvde Sr Sacré-Cœur de Jésus, supé-
 rieure
 Rvde Sr Ste-Jeanne de Chantal, éco-
 nome
 Michaud Eugène, abbé aumônier
 Maranda Joseph, Révd asst-aumônier
 Hébert Léonidas, abbé
 Garant Dominique, R. P. trappiste
 Garant Arthur, abbé
 Croteau Ulric, abbé
 Blais J.-J., abbé
 (Pensionnaires):
 Mercier Mlle Hélène
 Larochelle Mlle Blanche
 Morency Mlle Marie-Louise
 Arsenault Mme veuve Eugène
 Morency Mlle Rose-Marie
 Fortin Mlle Antoinette
 Nadeau Mlle Emma, pensionnaire
 Dupéré Mlle Herméline
 Ladrière Mlle Georgianna
 Mercier Louis, serviteur
 Lemieux Mlle Agnès
 Lemieux Milles Hélène, Marg. et Ophi-
 lia
 Roy F.-X., pensionnaire
 Baril Mme veuve Jean-Baptiste
- 143 Guenette Mme veuve Georges
 Demers Camille, infirmier
 Berthelot Willie, infirmier
 Vaillancourt Germain, pensionnaire
 Vaillancourt Alex, infirmier
 Demers Henri, concierge de nuit
 Samson Philippe, infirmier
 Lemieux Léonidas, fermier
 Drapeau Joseph, ingénieur
 145 Lehouiller Colomb, ass't fermier
 147 Gagnon Wilfrid, infirmier
 Rochefort Ls.-Philippe, infirmier
 Routhier Fernand, infirmier
 St-Onge Wenceslas, infirmier
 Laliberté Joseph, infirmier
 Laliberté Edmond, infirmier
-
- 2 Roy Yves, notaire rés.
 4 Martineau J. O., Lt Col.
 Martineau Jean-Chs, emp. des Postes
 6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire
 8 Rioux Edwin, comptable
 8½ Asselin Amédée, garde forestier
 10-12 Roy Marcel, ag. assurances
 Roy Yves, notaire et procu. de la Fabrique
 Roy René, E. E. L.
 14 Lemieux Achille, comptable Cour de
 Police
 16 Kronstrom L.-F., comptable
 Kronstrom Roger, avocat, bureau
 Henry
 20 Piton Mlles
 Piton E. S., bridge & building master
 Transcontinental Rys (rés.)
 24 Duquet Emile, menuisier
 26 Nolin Théodore, voy-commerce
 28 Boulet Mme veuve Wilfrid
 30 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep.
 de chaussures)
 32 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
 34 Mercier Mme veuve Louis
 36 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
 38 Bourassa Edouard, courtier en dében-
 tures
 40 Guay Aurèle, menuisier
 Ste-Marie
 42 Delisle Henri, commis
 44-46 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier,
 père Enr., manf. de cierges (r)
 48 Lecours Lucien, commis
 50 Laflamme Eugène, journaliste
 52 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral;
 membre de la Société Royale du
 Canada p
 54 Samson Déziel, comptable
 56 Guay Albéric, voy. de commerce
 Guay Laval, emp. C. du Port
 Notre-Dame
 58 Bourget Rosaire, opérateur
 Samson Euclide, messenger Bureau du
 Chômage
 60 Carrier Mme veuve Joseph-A.,
 62 Turmel Dr Herménégilde
 64 Gagnon Mme veuve F.-X.
 Gagnon Léopold, marchand
 Gagnon Milles Alexandra et Marie-Anna

- 66 Dionne J.-E., comptable
 68 Roy J.-A., contre maitre, C.N.R.
 70 Joncas Lionel, navigateur
 72 Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés
 74 Bérubé Joseph, journalier
 76 Munroe restaurateur
 78 Munroe Wenceslas menuisier
 80r Plante Joseph, journalier
 82 East Gaudias, conducteur
 84 Olivier J.-A., cond. de malles
 86 Journault Anselme, emp. C.N.R.
 88 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer
 90 Verreault Henri, agt de billets
 92 Bégin Adjudant, anc. boucher
 94 Boisvert Mastai, épicier
 96 Langlais Joseph, emp. ch. de fer
 Boisvert Charlemagne, épicier (rés.)
- St-Jean*
- 98 Rousseau J.-E., anc. télégraphiste
 Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
 100 Demers Adrien, barbier (salon)
 102 Demers Mme veuve Eusèbe
 104 Fortin Ulric, comptable
 Picard Hervé, emp. Edgar Clément
- 106 Guénette Arthur, ingénieur
 108 Joncas Wilfrid, prop. Sta. de Service
 Bureau de Poste Guay— Mlle Gilberte
 Joncas, maîtresse de poste
- Lacroix*
- 110 Bouchard Arthur, plombier
 112 Poiré Mme veuve Joseph blanchisseuse
 114 Filteau Emmanuel, ingénieur
 116 Barras Achille, ingénieur
 118 Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
 120 Samson Joseph, serrefreins
 122 Roy Paul-Emile, emp. ch. de fer
 124-126 Parent Mme Chs-Auguste, coiffeuse
- St-Félix*
- 128 Ouellet Mme veuve Adjudant, épicerie
 130 Garneau Charles, plombier
 132 Lévesque Mme veuve, couturière
 134 Dumont Alphonse, journalier
 136 Denis Ls-Ph., charpentier
 140 Duchesneau Joseph, journalier
 Couture Edouard, mécanicien
 142 Lachance Jean-Paul,
 144 Lessard Réal, plombier
- Victoria*
- 146 Poliquin Maurice, constable
 148 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
 150 Baribeau Roméo, dentiste
 152 Paradis Liguori, garagiste
 154 Bouchard Arthur, plombier
 156-158 Duquet Chs., épicier-licencié
 160 Joncas Wilfrid, station de service,
 gazoline, etc., agent de Hudson Dia-
 Diamond Truck

**Suivez donc l'exemple des mai-
 sons prospères et progressives qui
 annoncent dans notre annuaire.**

Téléphone 470

ADOLPHE AREL

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)
 et tous les produits de la boulangerie.

26, RUE DÉZIEL

:-:

:-:

:-:

LÉVIS

Cité de Lévis

A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 114
- Alain Mastai, serrefreins, Ave Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
- Allard François, peintre, Fraser 94
Omer, march. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c. Côte du Passage, rés. 73
77
- Allen Jos., emp. garage, Ste-Marie 5
- Ambulance Thibault Joseph-P., Commer-
ciale 9, Tél. 131
- Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-
nette 5
- Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 50
- Appartements Lemieux, Côte du Passage 70
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W. Voir
annonce.
- Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40
Maurice, emp. de douanes Côte du
Passage 40
Mme veuve Eug., Wolfe 143
- Arteau Joseph, journalier, Ste-Anne 11
- Asselin Amédée, garde-forestier, Wolfe 8½
Georges, navigateur, Côte Labadie 16
Joseph, navigateur, St-Laurent 114
- Association Sociale de Lévis, Commerciale
176
- Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etehem, Tél. 3—Pulp Mill
Percy, emp. ch. de fer. Ave Sauvageau 3
Stuart W., captain, St-Laurent 362
- Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Géd, epic.-rest., St-Georges 140-142
Honoré, journalier, St-Georges 51

- Aubert O., cordonnier, St-Georges 41
Jean, journalier, St-Henri 6½
Jean, mag. d'occasions, St-Georges 153a
Johnny, débardeur, Commerciale 121
Léo, boulanger, Commerciale 25
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 2
- Aubin Xavier, journalier, St-Laurent 288
- Aubut Joseph, peintre, St-Louis 3
Aubut Willie, peintre, Déziel 13
- Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
- Audet A., A., emp. chemins de fer, Victoria 7
- Audet Adélar, peintre, St-Antoine 14
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 —
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62
J. A., du Service Forestier, Ave Bé-
gin 15
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
- Auger Jacques, agt d'ass., Ave Bégin 27
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

B

- Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-
merciale 93
Walter, emp. Com. du Port, Com-
merciale 93
- Balais Colonial (Brooms) Enrg., Commerciale
101—Tél. Z5-964
- Bank of Montreal**—Banque de Montréal
P.-A. Mercure, manager — gérant,
Commerciale 102, intersection Ave.
Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19
Tél. 241
- Banque Canadienne Nationale**, A. E.
B. Henri Decazes, gérant, Côte du
Passage 65-67 Tél. 25-033
- Baribeau Hervé, industriel, St-Georges 122
Hervé, industriel, St-Georges 122
Roméo, dentiste, Commerciale 100, rés.
Wolfe 150
- Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6

- Barras Cyrille, débardeur, Commerciale 18
 Edgar, emp. de garage, St-Antoine 33
 Jos.-Ed., débardeur, Carrier 33
 Joseph, peintre, Lacerte 4
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Mme veuve Honoré, Chabot 37
 Théobald, navigateur, St-Onésime 4½
- Barrière traverse chemin de fer, Côte Bennett 2
- Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
- Bartlett Wm, freight agt of the Quebec Central Ry, St-Joseph 1½
- Beatty Bros, Couture J.-G., gérant, Commerciale 159, entrepôt Commerciale 174
- Beaupré Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
- Beauchemin Henri, cuisinier St-Georges 129
- Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage 100-102, rés. St-Etienne 33
- Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 35
 Alph., rentier, du Passage 80, Téls. 691 et 424
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, voy. de commerce
 Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 42
 H., emp. ch. de fer, St-Georges 127
 Hormisdas, journalier, St-Laurent 367
 Jacques, Dr, St-Félix 4½
 Joseph, boulanger, St-Julien 3
 Lionel, agent d'ass. Notre-Dame 6
 Mlle Catherine, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Réal, St-Georges 87
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65
 Odilon, voy. comm., Ave Mt-Marie 36
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, St-Etienne 35½
- Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fraser 55
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7
 Elzéar, gazoline et huile station, Commerciale 64
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage 121
 Mlle Jeannette, institut., Carrier 53
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-186
- Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 276
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue Laurier 6
- Béchar d Gédéon, journalier, Montcalm 7
- Bédard Emile, briquetier, St-Henri 10
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Mme veuve Adélar d, Samson 10
 Noel, mécanicien, Commerciale 5
 Pierre, barbier, rés., Côte du Passage 70
- Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin 61, rés. Carrier 34
 Adélar d, gérant, St-Georges 232
 Adélar d, charpentier, Ste-Hélène 9
 Adjutor, anc. boucher, Wolfe 92
 Albert, menuisier, de Gaspé 3
- Adrien**, directeur "Le Canadien"
 rés. St-Georges 58, Tél. 120-W
- Adjutor-Ed., mécanicien, Montcalm 2
 Albert, menuisier, de Gaspé 3
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Arthur, agent d'assurances, St-Georges 254
 Arthur, journalier, St-Henri 23
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103
 Edouard, rentier, Desjardins 4
 Georges, journalier, Guenette 36
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Henri 16
 Gérard, comptable, St-Louis 39
 H., agent, Samson 15
 Henri, pressier Samson 44
 Honoré, journalier, St-Georges 192
 H.-P., emp. s. civil, rés. Guenette 4
 J.-M., chauff. camions, St-Georges 130
 J.-M., mouleur St-Antoine 33
 Laval, commis boucher, étal, 105 (rés.) Wolfe 103
 Lucien, prop. Librairie Nat., Guenette 4
 Marcel, commis, Samson 37½
 Maurice, mouleur, Guenette 53
 Maurice, typographe, Chabot 9
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
 Mlle Délia, rentière, Samson 17
 Mlle Yvonne, St-Louis 46
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 188
 Mme veuve Emile, Côte du Passage 111
 Mme veuve Georges, Déziel 16
 Mme veuve Isidore, Samson 29
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du Passage 89
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 50

Bégin Mme veuve Pierre, maîtresse de poste,
St-Georges 58

Mme veuve Ulric, Ave Bégin 63

Nérée, typo, St-Georges 190

Bégin Noël, Inc., épiciers et grain en gros,
entrepôt et bureau. Commerciale 94
94, B.P., 39, Tél. bureau 175, rés
St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été
Beaumont, Tél. 781 r. 4

Omer, abbé, St-Joseph 25

Omer, imprimeur, Chabot 5

Omer, menuisier, St-Henri 13

Paul, rentier Carrier 41

Bégin P.-E. Ltée, négociants: Farine, grains
engrais chimique—Entrepôt St. Law-
rence Flour Mills Ltée, O'Gilvie Flour
Mills Co. Ltd; Western Can. Flour
Mills, Ltd, Can. Packers, Ltd. Com-
merciale 66. Tél. Z 5-621

Bégin Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée
Fraser 67. Tél. 719.

Philippe, maître-boucher, St-Georges 56

Philippe, commis, St-Georges 250

Pierre, mouleur, St-Onésime 38

Robert, journalier, Desjardins 38

Adjutor, voy. com., Samson 14

Bélangier A. P., expéditeur, Fraser 45

Bélangier A, Ltée, poêles, fournaies, four-
naies à air chaud, etc., J.-L. Gosse-
lin, repré. St-Georges

Bélangier Arthur, avocat, advocate, Fraser
35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte
de la Montagne. 111, Tél. 2-6965

Charles-Ed., commis, bureau Chômage,
St-Etienne 10

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

D. Antonin, médecin de l'Unité Sani-
taire, Fraser 36

Ed., commis de bureau, St-Félix 3

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140

Gérard, anc. march., Ave Bégin 54

Gérard, gérant, Côte du Passage 70

Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Oné-
sime 40-42

Jos., peintre-décorateur, Guenette 55

Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 7½

Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9

Mme veuve Ferdinand, Déziel 31

Belisle A., épiciers licenciés, Commerciale 24, rés.
Commerciale 18

Robert, pilote, St-Antoine 24

Bell Telephone Co., of Canada, Oscar
Lamère, gérant local

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 30 2

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324

Arthur, serrefrein, Ave Atkinson 4

Auguste, journalier, Victoria 5½

Ernest, journalier, Côte Davidson 11

Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24

Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Isidore, Fraser 13 & St-

Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

Téléphone Z5-601

FARINE "CHEF ROYAL"

GRUAU OGILVIE (EN BOITE)

AUSSI

Un assortiment complet de tous les Produits Ogilvie

Distributeurs

P. E. BEGIN, LIMITEE

66, rue COMMERCIALE

LEVIS

- Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité,
rés. Ste-Marie 1, Tél. 652
- Belleau Noel**, Hon'ble juge Cour Sup., Fra-
ser 9, Tél. Z5-294
- Belzil Chs-Eug.**, agent McColl Frontenac
Commerciale 51, Tel. 239. Bureau
Commerciale 101, Tél. Z5-964
- Bennett John**, foreman, St-Laurent 363
Bergeron Edouard, journalier, St-Georges
248
- Bergeron J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301
Joseph, plâtrier, Fraser 49
Joseph, rest et épiciér, Fraser 49½
Léopold, agt d'ass., St-Georges 163
Narcisse, cultivateur., St-Georges 301
- Bernard Armand**, emp. chemins de fer
Gauvreau 3
Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½
- Bernier Alfred**, cordonnier, Wolfe 99
Alphonse, Hon. Juge Cour d'Appel, profes-
seur à l'Université Laval, Wolfe 47,
Tél. 95
Bernard, rentier, St-Georges 111
Ed., comptable, Côte Davidson 35
Emile, serrefreins, St-Laurent 150
Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6
F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54
Hildephonse, prêtre, Fraser 1
Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 309
Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141
Joseph, chauffeur, Wolfe 109
Joseph, pressier, St-Georges 26
Léon, comptable, Guenette 13
Mlle Cécile, Fraser 1
Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17
Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9
Mme veuve Jos., Samson 37
Mme veuve Joseph, Fraser 1
- Bernier Mme** veuve Joseph-Elz., Fraser 27
Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
Roland, peintre, Labadie 6
Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 4
- Berthelot Willie**, infirmier Wolfe 143
- Bertrand J.-H.**, médecin (bureau et rés.),
Notre-Dame 4
Joseph, journalier, Wolfe 74
- Bérubé Chs-Henri**, abbé St-Joseph 19
Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer
Léonidas, plombier, St-Louis 78
- Bérubé, Mme** veuve Alfred, Côte Labadie
18-20
Oscar, électricien, St-Georges 236
- Betie Antoine**, journalier, St-Augustin 15
Mlle Simonne, servante, St-Louis 23
- Bisson Lorenzo**, typographe, Foisy 15
- Bissonnette Alb.**, ouvrier en fer, Déziel 11
Emile, charretier, Fraser 108
Joseph, gardien, St-Louis 44
Louis, emp. s. civil, St-Etienne 21
Oswald, commis, St-Onésime 60½
- Blais Albert**, concierge Ave Mont-Marie 14
Alexandre, négociant, St-Julien 4
- Blais Edgar Enrg.**, ferronnerie, epinture, vi-
tre, papier à couverture, etc. Spécial
tés: peintures et vernis Kianize
blanc de plomb Elephant, Chaux et
ciment en sacs. Côte du Passage 96
Tél. 1080, rés. St-Louis 47 (Voir an
nonce)
- Emmanuel, agt. d'ass. St-Julien 4
Gaudias, men., Ave Mont-Marie 56
Georges, abbé, St-Joseph 25
J.-J., abbé, Wolfe 143
Jos.-Arcadius, jur, ent. menuisier, Ave
Mont-Marie 8-10

Téléphone 1080

EDGAR BLAIS ENRG.

FERRONNERIES

Peintures, Vernis, Vitres, Papier, Ciment, Plastic à Couverture, Huile,
Thérébentine Spécialités : Peintures et Vernis Kyanize,
Blanc de Plomb Eléphant, Chaux et Ciment en sac.

96, COTE DU PASSAGE

- - -

LÉVIS

Blais Joseph, menuisier, St-Laurent 341
 Mme veuve Edouard, Carrier 57
 Mme veuve Georges, Carrier 57
 Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Robert, emp. garage, St-Georges 102
 Robert, voy. commerce, St-Félix 4

Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Omer, menuisier, St-Louis, 23
 Paul, commis, Ave Sauvageau 22
 Philéas, menuisier, Desjardins 12

Blanchette Ernest, employé de douane, Ave Bégin 65

Blondin J.-A., huissier, St-Georges 241-243

Blouin Alphonse, menuisier, Desjardins 2
 Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7
 Georges, voy. de commerce, Henry 8
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone Co. Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18
 Mme veuve J. Alfred, Guenette 7
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2

Board of Trade, (See La Chambre de Commerce)

Boilard Ernest, concierge, St-Joseph 25

Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, St-Jean 7
 J.-A., ass't surt. Metropolitan Ins Co. Guenette 34

Boissinot Armand, facteur, St-Onésime 15
 Jules, typo., St-Thomas 14
 Lucien, repr. de l'Événement, Fréchette 2
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17

Boisvert C., épicier et boucher, Guenette 3
 Charlemagne, épicier rés. Wolfe 96
 Joseph, commis de malle, Guenette 1
 Léo, contremaître, St-Henri 12
 Marcellin, marchand, rés. Carrier 7

Boisvert Mastaï marchand, Carrier 7
 Mastaï, épicier, Wolfe 94
 Mme veuve William, Carrier 7
 R., navigateur, Côte du Passage 28
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill Gauvreau 8½

Boldue voir Alain dit Boldue
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
 Mme veuve Edouard, Desjardins 6
 Pierre, rentier, St-Laurent 26

Bonafé Wilfrid, constable Ave Laurier 13

Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 260

Bonnier Mlle Cécile, garde-malade, Ave Bégin 42

Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 288
 Raoul, journalier, Commerciale 83

Bossé Théophile, menuisier, St-Laurent 176

Bouchard Achille, journalier, Jalbert 21
 Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Arthur, journalier, Carrier 58
 Arthur, plombier, Wolfe 110
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Emile, typographe, Desjardins 17
 Camille, agronome, Carrier 31
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
 F.-X., rest. et mag., d'occ., Commerciale 91-95, rés. Commerciale 197

Bouchard Hervé, Successeurs de Dodier & Crête, Ltée épicier et boucher épicerie et viande de choix — bière et porter — grains et moulée, St-Georges 137 Tels. 2-5943-4 voir annonce
 J.-B., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238
 Mlle Corinne, institutrice, Ave Alain 1

Téléphone Zone 5-943, 944

Pour vos provisions d'Épicerie, Viandes, Grains ou Moulées, informer vous toujours de nos prix et qualités avant d'acheter ailleurs. Avons toujours un assortiment complet des meilleures marques de Bière et Porter.

HERVE BOUCHARD

ÉPICIER-LICENCIÉ, VIANDES ET GRAINS

Bouchard Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent
51-53

Mme veuve Alph. Côte du Passage 21
Valère, photographe, studio, rés. Fra-
ser 66, Tél. 144

Boucher Amédée, ingénieur, St-Laurent 338

Arthur, journalier, Chemin Gravel 2

Arthur, journalier, St-Laurent 337

Emile, journalier, St-Laurent 306

France, journalier, St-Laurent 339

Georges, journalier, Ave Atkinson 2

Hervé, journalier, Chemin Gravel 2

Jules, emp. C.N.R., St-Laurent 333

Louis, journalier, Chemin Gravel 2

Philippe, aide-mécanicien, St-Laurent
320

Trefflé, journalier, Jalbert 24

Trefflé, journalier, St-Laurent 331

Bouffard R., épicier, Commerciale 13

Bouffard Switzbert, marchand-épicier, et
licencié—Toujours en magasin, épice-
ries, foin et grains de toutes sortes.
Bières et Porters. Bois de chauffage
de toute qualité et de longueur. Li-
vraison à domicile, Commerciale 11

Boulangier J.-A., épicier et restaurateur St-
Georges 249-251

Joseph, typographe, Carrier 40

Mlle Marie-Louise, St-Georges 194

Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148

Thomas, journalier, St-Georges 4

Boulet Alfred, boulanger, Déziel 38

D, mouleur, St-Laurent 105

Dominique, constable, St-Georges 266

Lotbinière, mouleur, St-Laurent 120

Mme veuve Wilfrid, Wolfe 28

Wilfrid, contremaitre, St-Thomas 3

Bourassa Edmond, asst.-surt, "Prudential
Ins. Co.", St-Georges 240

Bourassa Edouard, courtier en débetures,
Wolfe 38

Emile, abbé vicaire, Christ-Roi, St-
Georges 181

Bourassa James, fleuriste, Commerciale
22, Tél. 629,- Tél. de nuit 539, rés
St-Léon 13, Tél. 1104 voir annonce

Bourbeau Eudore, abbé, aumônier Ste
Louis 93

J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115

Roland, emp. garage, Commerciale 10

Bouget Ad. serrefrein, St-Laurent 50

Achille, typographe, St-Georges 39

Albert, voy de commerce, Fraser 17

J.-Bte, épicier et marchand de bois St-
Georges 151-153

Léopold, commis, Chabot 21

Bourget & Léveillé, négociants en gros, Com-
merciale 26

Mme veuve Rigobert, Victoria 5

Roland, commis, Chabot 1

Rosaire, opérateur, Wolfe 58

Wilfrid, journalier, Ave Sauvageau 13

Bouthillette Mme veuve Isidore, Côte du
Passage 26

Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10

Boutin Cléophas, Rév. P., Dallaire 8

Donat, menuisier, St-Antoine 22

Georges, manuf. portes & chassis
Napoléon 14

Joseph, commis de malles, Fraser 15

L.-J., radios et machines à laver, Côte
du Passage 82

Louis-Ph., journalier, St-Laurent 65

Mlle Gertrude, servante, St-Joseph 25

Napoléon, débardeur, St-Laurent 228

Wilfrid, serrefrein. St-Laurent 244

Téléphone

629

Night 539

James Bourassa
Florist - Fleuriste

20, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrier), St-Joseph 133, Lauzon
 Breton Edouard, maçon, Lemieux 8
 Briand Mlle Yvonne, couturière, Côte du Passage 70
 Brisson Xavier, emp. Lévis Tramway Jalbert 22
 Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Georges 156
 Léo, peintre, St-Gerges 144
 Lévis, peintre, St-Georges 149
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Mlle Rose-Anna, servante, Côte du Passage 70
 Mme veuve Arthur, Desjardins 31
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
 Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau Isidore, forgeron, Côte Davidson L., navigateur, St-Onésime 37
 Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brûlotte Alexandre, pêcheur, Commerciale 181
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
 Brunette Uldéric abbé, St-Louis 93
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & AHERN St-Georges 85

Bureau des Travaux de Chômage: Joseph Lacombe, surintendant; bureau Hôtel de Ville, Tél. 1205, rés. Desjardins 8

Bureau de la Commission Scolaire, J. P. Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12. Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier, registrateur, Fraser 21. Tél. 18-W

Bureau des évaluations de la Ville de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôte de Ville, Tél. 576

Bureau des licences d'automobiles, Irénée Lecours officier en charge, St-Louis 42, Tél. 449j

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25

Bureau de Placement Provincial pour Chômage, Eugène Guérin, officier en charge, Commerciale 71, Tél. 34 rés. Wolfe 22, Tél. 152W.

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93 Tél. 382

Bureau de poste Guay, Mlle Gilberte Joncas, maîtresse de poste, Wolfe 108

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 106-108-110 Raoul Potvin, maître de poste

Bureau du Chômage de Lévis, Joseph Lacombe, sur't, Fraser 8

Busque Edouard, menuisier, Chabot 25
 Emile, menuisier, St-Etienne 14

Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés St-Laurent 10

Cadrin Alexandre, boucher, St-Georges 60
 J.-B., journalier, St-Georges 73

Café Boucher, Jos. Boucher, prop.—Salle de pool—Côte du Passage 105

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La), Geo. Belleau, gérant général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 111, rue Commerciale—M. A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin — Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 222

Canadian National Express, Levis Station, F.-F. Carrier, agt, Levis Station Tél. 269

Canadian National Railways, Oscar Masse, general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C. N. Rys Station — J.-O. Carrier, agent, Tél. 155, rés. St-Georges 112

Canadian Pacific, Express Co., M.-E. Bartlett, gérant, Avenue Laurier 13 Tél. 269, rés. St-Joseph 1½, Tél. 750W.

Canadian Trading & Packing Co., manufacture et bureau, Commerciale 92

Cantin, Charles, notaire, rés. Fraser 43

- Cantin Edmond**, mécanicien, St-Laurent 244
 Louis, emp. de Ch. de fer, Jalbert 6
 Lucien, chauff. d'auto St-Antoine 4
 Mlle Thérèse, inst., Carrier 18
 Odilon, menuisier, Carrier 20
 Ovila, embaumeur, St-Georges 72
 Paul, emp. garage, St-Henri 11
 Pierre, garagiste, St-Antoine 26, rés
 St-Louis 32.
- Carbonneau Albert**, menuisier, St-Etienne 12
 Arthur, distributeur de lait, St-Etienne
 29
 Dominique, contremaître, Napoléon 9
 Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32
 Fortunat, cord. et rép. de chaussures
 Wolfe 30 et St-Louis 5
 Irénée, serrefreins, Ste-Anne 16
 Vilbon, chauff. d'autos, Ave Bégin 55
- Carette G.-A.**, surt-général La Laurentienne, bureau Ave Bégin 36-40; Z5-783, rés. rue Henry 2, Tél. Z5-730
 Walter, storeman, Samson 26
- Caron Adrien**, professeur, St-Jean, 13-13½
 Joseph, contremaître, Desjardins 32½
 Joseph, navigateur, Fréchette 6
 Joseph rentier, Côte du Passage 2
 Willie, chauff. locomotive, Carrier 46
- Carrier Achille**, portefaix, Napoléon 13
Adjutor, journalier, St-Laurent 329
 Albert, plombier, St-Etienne 13-15
 Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12-14
 Alexandre, électricien, St-Etienne 13-15
 Alfred, motorman, St-Laurent 104a
 Alfred, électricien, St-Laurent 84
 Alphée, journalier, St-Laurent 329
 Alphonse, menuisier, Napoléon 8½
 Amedée, serrefrein St-Laurent 327
 Antonio, journalier, St-Laurent 347
 Armand, journalier, St-Laurent 32
 Armand, épiciier et restaurant, St-Georges 255
 Damase, entrep. menuisier, Cartier 1
- Carrier & Desrosiers, Enr.**, H. Albert Carrier, imprimeurs-Relieurs, propriétaire. Impressions de luxe et d'affaires. Pancartes-réclame, cartes de visite, diplômes, facture, catalogues, circulaires, programmes, débentures etc, etc., Sauvageau 12. Tél. 492w
 Edgar-L., marchand-épiciier, St-Georges 171-173
- Carrier & Desrosiers Enr.**, H. Albert Carrier, prop. Imprimeurs et relieurs — Sauvageau 12r, Tél. 492w
 Edmond, rentier, des Fortifications
 Edouard, rentier, St-Georges 86
 Edouard, emp. des postes, St-Georges 116
 Emile, laitier, Samson 41
 Félix, militaire, St-Henri 8
 Félix Tél., percepteur, Carrier 21
 Gédéon, boucher, de Gaspé 5
 Georges, mécanicien, Gravel 10
 H., réparateur de chars, Déziel 4
 H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12
 Henri, conducteur, L.C.Ry. St-Antoine 18½
 Henri, organiste, Carrier 50
 Henri, charretier, St-Georges 198
 Henri, charpentier, St-Georges 264
 Henri, rest. et salle de pool, St-Georges 210-212
 Hilaire, charretier St-Henri 17
 Honorius, boucher, St-Georges 220 rés. 222
 Horace, laitier, Ave Sauvageau 15
 Isidore, typo, Notre-Dame 8
 J.-A., emp. expresse, Fraser 6
- Carrier J.-A.**, régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 21 Tél. 18j
 J.-Bte, forgeron de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
 J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8
 J.-B., charron, St-Henri 8½
- Carrier J.-E.**, chanoine, curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph, 12. Tél. 47
 J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 196
 Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, storeman, St-Georges 144
 Joseph, journalier, St-Georges 226
 Joseph, emp. L. Tram. St-Georges 121
 Léopold, musicien 22e Regt. Lemieux 1
 Louis, journalier, St-Georges 45
 Louis, scaphandrier, St-Antoine 10
 Louis-Ph., peintre, St-Onésime 8½
 Louis-Ph., voy. de commerce, Ave Bégin 42
 Lucien, mécanicien, Desjardins 11
 Maurice, couvreur, St-Georges 286
 Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44

- Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, Commerciale 167 rés. St-Georges 18
- Mlle Albertine, couturière, Samson 28
- Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
- Mlle Georgiana, rentière, Guenette 28
- Mlle Lydia, St-Georges 104
- Mlle Madeleine, servante, St-Joseph 25
- Mlle Marie-Alice, St-Joseph 25
- Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
- Mme veuve Achille, St-Georges 178
- Mme veuve Antoine, St-Laurent 344**
- Mme veuve Ferdinand, Després 2
- Mme veuve J.-G., rentière, Desjardins 9
- Mme veuve Joseph A. Wolfe 60
- Mme veuve Philias, St-Georges 31
- Omer, briquetier, St-Georges 267
- Omer, commerçant, St-Laurent 38
- Omer, télégraphiste, St-Georges 112
- Onésime, cultivateur St-Georges 24**
- Patrick, journalier, St-Henri 14
- Paul, couvreur, Cartier 1
- Paul, commis, St-Edouard 7
- Philippe, journalier, Cartier 1
- Philippe, cultivateur, St-Henri 25**
- Philippe, gardien de nuit, St-Joseph 17
- Roland, cord.-mach., St-Georges 216
- Simon, journalier, St-Laurent 154a
- Simon, peintre, St-Catherine 12
- Wilfrid, agt d'ass., St-Onésime 62
- Xavier, débardeur, Lacerte 3
- Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
- Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
- Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
- Mlle Germaine, inst., Wolfe 71
- Cayouette J.-F.**, surt des édifices publics fédéraux, dept Travaux publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137
- Cercle des Fermières (salle), Fraser 8
- Chabot Joseph, rentier, Déziel 33
- Chalet "Club Le Voltigeur," Côte du Pas sage 48
- Chambre de Commerce (La) seniors. H. E. Weyman, président—Bureaux Hôtel-de-Ville
- Chambre de Commerce, Juniors.—James Bourassa, président, Henri Dorval. 1er vice-président, Roger Lalonde sec.-trésorier. Directeurs, Marcel Roy Chs-Aug. Gagnon, Ths Lambert, Armand Hamel, Emerry Roy, publiciste, Royer Thibaudeau, aviseur légal, Salle de délibération Hôtel de ville
- Champlain Lumber Co., (Office), Commerciale 65-66 $\frac{3}{4}$
- Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46**
- Chantier Russell, St-Laurent
- Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
- Chartré C.-Aimé, chauff. de taxis, Chabot 8
- Roméo, atelier, soudure, Commerciale 62 $\frac{1}{2}$
- Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 24**
- Chatigny Joseph, journalier, Ave Laroche
- Chénard Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42
- Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8
- Honorius, typo, Avenue St-Omer 3
- Chrétien Cléophas, menuisier, Desjardins 5-7
- Christie Ernest, menuisier, Samson 4
- Cinéma de Lévis, Armand Gingras, Côte du Passage 103
- Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless. Montcalm 3
- Cloutier Aimé, salon barbier, Ave Bégin 59
- Jean-Bte, chauff. marine St-Laurent 57
- Lucien, abbé, St-Joseph 25
- Mme Philippe, St-Juïen 2
- Mme veuve Narcisse, Fraser 37
- Club de Ski "Le Montagnard", Cote du Passage 132
- Collège de Lévis, Henri Raymond chanoine, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 1, Bureau du directeur, Tel. 5002**
- Colligan R.-B., ass't surintendant, Ave Laurier 2, rés. Commerciale 18
- rés. Commerciale 18
- Commission d'Urbanisme, Dr Charles Laflamme, prés., Fraser 8
- Comptoir Apicole Quebecois, Enr.** Accès-soirs pour apiculteurs, St-Louis 38
- Cook Thomas, rentier, Commerciale 40
- Corriveau Joseph, abbé, St-Joseph 25
- Wilfrid, journalier, Commerciale 23
- Côté Albert, sup. fumonier, Dallaire 8**
- Alfred, mécanicien, St-Onésime 35
- Alphonse, journalier, Guenette 30
- Alphonse, charretier, Samson 72
- Arthur, journalier, Carrier 25

Côté Arthur, journalier, St-Laurent 308
 Charles, agt circulation, St-Georges 43
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177
 Edgar, chauff. loc. St-Laurent 112
 Edmond, journalier, St-Etienne 16
 Etienne, constable, St-Georges 93
 Etienne, chauff. d'autos, Carrier 13
 Etienne, sergent constable, Côte du Passage 141
 Euchariste, ent. général, Victoria 2
 Georges, agent, Samson 3
 Georges, commis, sec. des Artisans C. F.,
 suc. No 1 Ave Sauvageau 2
 Gérard, chauff. taxis, Déziel 20
 Honoré, mécanicien, Fraser 89
 Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
 Isaïe, storeman, Commerciale 52

Côté Joseph, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427 (voir annonce et station de service—Gazoline et huile. Commerciale 67

J.-Henri, règleur, St-Laurent 221
 Jos., constable, Déziel 28
 Joseph, journalier, Samson 48
 Joseph, Commerciale 67
 Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
 Joseph, journalier, St-Laurent 18
 Joseph, serrefrein, Ave Bégin 12
 Marc, photgraveur, St-Gabriel 4
 Marius, commis, Commerciale 151

Côté Mme veuve Léon, St-Georges 239
 Mme veuve Philippe, de Laval 4
 O. journalier, Chemin Gravel 3
 Omer, journalier, Guenette 47
 Paul, mécanicien, St-Laurent 28
 Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9

Coulombe Pierre-A., thé et café, "gros et détail". Côte du Passage 72. Tél. 335. (voir annonce)

Gaud., mécanicien, St-Georges 152r
 Lauréat, commis, Ave Bégin 23
 Napoléon, contremaitre, Commerciale 33
 Oliva, journalier, St-Georges 152r
 Wilf., comptable, Côte du Passage 31
 Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 7
 Courcy, Adjudant, vétérinaire, St-Louis 23
 Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 190
 Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
 Adélar, journalier, Samson 7
 Alex. emp. de ch. de fer, St-Georges 14
 Alexandre, emp. ch de fer, St-Louis 56
 Albéric, abbé, St-Joseph 25
 Alfred, chauff. d'auto, St-Georges 75
 Alfred, plombier, St-Edouard 1
 Alphonse, restaurateur, Ave Bégin 39
 Calixte, modeleur, Déziel 36
 Chs., chauff. d'auto, Samson 9
 Déziel, voy. de commerce, Mgr Goselin 1
 Edouard, mécanicien, Wolfe 140

TAXIS Joseph Côté

Toujours en entrepôt quatre chars Plymouth modèle 1936, 7 passagers, en mesure de donner un service auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134
 Rés. 427
 St-Louis 5a 1200

Couture Emile, chauff. d'autos, Déziel 7
 Ernest, peintre, St-Georges 110
 Fernand, mécanicien, Wolfe 135
 Georges, menuisier, St-Antoine 8
 Gérard, mécanicien, Gravel 12
 Henri, mécanicien, St-Georges 10
 Jean, rentier, St-Georges 247
 J.-G. rep. Beatty Bros., Ave Bégin 37
 J.-M., peintre, St-Georges 16
 J.-M., journalier, St-Georges 136
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Joseph, charpentier, St-Onésime 51
 Léonidas, débardeur, St-Georges 148
 Léon, constable, St-Louis 39
 Lorenzo, emp. Com. du Port, Desjardins 37
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Michel, journalier, St-Laurent 82
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Alphonse, Chabot 27
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Pierre, Carrier 19
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, journalier, St-Onésime 26
 Ovila, journalier, St-Laurent 72
 Ovila, journalier, St-Laurent 6
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Philéas, maçon, Gravel 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Philippe, électricien, Samson 70
 Raymond, comptable, Wolfe 135
 René, agt d'ass., Wolfe 135
 René, journalier, St-Laurent 76
 René, storeman, Desjardins 52
 Roger, comptable, Wolfe 135
 Roger, commis, Ave Sauvageau 20
 Téléphore, domestique, St-Onésime 15½

Couture Théophile, peintre-charron, St-Georges 162
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 175, Côte Labadie 1-3-5, rés. 8
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
 Couvent Christ-Roi, Revue Mère Ste-Lucie Sup, St-Edouard 5
 Couvent des RR. SS. de la Charité, rvd Sœur Ste Rolande, supérieure et économe, Déziel 21
 Craig, Dave, sur't Davie Building, Déziel 29½
 Croteau Eudicius, ingénieur, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, Carrier 24
 Rosaire, abbé, St-Joseph 25
 Ulric, abbé, Wolfe 143
 Currie Ronald, emp. L. T., St-Louis 39

Custom House, Aurèle Gelly, percepteur
 Commerciale 126. Tél. 336

D

Daguerre Jean, militaire, St-Georges 89
 Daigle W., storeman, Côte Labadie 21
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 35
Davie Allison C., of Davie Brothers, Commerciale 63. Tél. 168
Davie Brothers, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Office, Commerciale 61, Phone Zone 5-008
 Dawson A., bag. master, Q.C.R. Déziel 27
 Mrs. widow John St-Laurent 214
 de Billy Jacques, avocat, St-Georges 64

PIERRE A. COULOMBE

THE & CAFE

(GROS & DETAIL)

Vaisselle, — Verreries, — Coutelleries.

Nous louons aussi la Vaisselle.

72 COTE DU PASSAGE, LEVIS, P.Q.

Tél 335

de Billy Valmore-A., juge de la Cour du Recorder, de Dupré, de Billy, Prévost & Home, St-Georges 64, Tél. Zone 5-782 Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

Decazes Henri, gérant Banque Canadienne Nationale, Côte du Passage 67, rés. 65 Tél. 33

Dechène Honoré, rentier, St-Georges 238
Mme veuve J.-P., Déziel 29
Mlle Blanche, nouveauté, St-Georges 238

Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91
Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4

De la Salle, Joseph, vétérinaire, St-Louis 3

Delisle Albert, abbé; St-Joseph 25
D., ferblantier, Avenue Mont-Marie 30
Elzéar, rentier, Chabot 13

Henri, commis, Wolfe 42
Léopold, commis, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Philippe, St-Georges 218
Wilfrid, journalier, Napoléon 21

Demers Achille, abbé vicaire, St-Joseph 25
Adjutor, rentier, Gauvreau 7
Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100
Albert, chauff. de taxi, St-Joseph 11
Alphonse, emp. ch. de fer, St-Onésime 38½

Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Antoine, journalier, St-Georges 119
Armand, commis, St-Antoine 19
Camille, infirmier, Wolfe 143
Donat, emp. civique, Commerciale 45
Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
Gérard, aviateur, St-Onésime 2
Henri, gardien nuit, Wolfe 143
Isaie-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
J.-J., dispatcher, St-Jean 6
J.-L., quincaillier, Commerciale 55-57, (entrepôt et bureau) 55-66

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur] rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tél. 2-1522

Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 19
Lorenzo, fermier, St-Joseph 25
Mme veuve Edouard, Fraser 83
Mme veuve Eusèbe, Wolfe 102
Réal, commis voyageur St-Gabriel 1
Roméo, ingénieur, Fraser 79
Roméo, commis de malles, Fraser 48

Denis Donat, charpentier, St-Laurent 174
Jos., abbé, St-Joseph 25
Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
Philippe, charpentier, Napoléon 1
De Roussel Fer., journ., Jeanne-d'Arc 8
Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47
Déry Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24
Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93
Ls-P. voy. de commerce., Déziel 37
Malcolm, charretier, St-Georges 59
Maurice, emp. Fromagerie, Côte du Passage 70

Deschesne Méd, journalier, Côte Davidson 19
Mme veuve Alphonse, Côte du Passage 19

Desjardins Albini, rentier, Déziel 31
J.-Tancrede, rentier, Carrier 10-12
Mme veuve Arthur, St-Laurent 61

Desjardins Raoul-A., notaire, président et gérant de La Caisse Populaire, Avenue Bégin 16, Tél. 299, rés. Notre-Dame 5, Tél. 879

Deslauriers Mlle H., anc. institutrice, Napoléon 9½
Mme Georges, Samson 19

Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, doreur et décorateur, St-Georges 123

Desmarais P., distributeur, Carrier 48

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25
Gérard, chauff. stationnaire, Déziel 32
J.-H., mécanicien, St-Georges 256
Louis, rentier, Chabot 12
Louis, plâtrier, St-Georges 12
Mme veuve Charles, Fraser 10

Desrochers E, typographe, St-Georges 288

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier, rue St-Georges 269. Tél. 366j
Jean-Baptiste, mécanicien, St-Georges 20
Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9
Octave, boulanger, St-Laurent 334
Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14

Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6

Diekson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité' Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal" -

Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St-Louis 14-16-18. Tél. 199, rés. Côte du Passage 98 Tél. 803

Amédée, emp. Commission des Liqueurs St-Georges 118

Arthur, chauffeur, St-Etienne 23

Arthur, mécanicien, Crémazie 1

E.-Arthur, typographe, Wolfe 121

Edouard, avocat, res. Commerciale 105

Emile, anc. boucher, St-Etienne 19

Emile, vendeur d'autos, Déziel 47

Eugène, Enr., épiciier, St-Louis 9-11

Joseph, menuisier, Fraser 25

L.-R., commis, St-Georges 118, Tél. 1209

Mme vve Maurice O., Commerciale 105

Mme veuve Saul, St-Etienne 29

Paul, pharmacien, Commerciale 109, (rés.) Fraser 18

Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 73

Dionne J.-E., comptable, Wolfe 66

Doe Elgin, ass't mgr, Commerciale 139

Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue Laurier 3-5. Tél. 187

Doiron J.-A., plombier, Foisy 12

William, anc. pilote, St-Louis 23

Dominion Crediters Adjustments Co. Reg'd. (The) Côte du Passage 129

Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 73

Joseph, serrefrein, St-Laurent 54 56

Mlle Amanda, St-Laurent 67

Roméo, journalier, Napoleon 19½

Dorion Mlle Alb. St-Joseph 25

Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur, Guénette 17, Tél. 384

Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13

Henri, insp. Succ. Légaré Ltée, Blanchet 6

J.-H., 5-10-15 cts Store, St-Louis 5

Joseph, emp. ch de fer, St-Laurent 122

Louis, peintre, St-Laurent 369

Mme veuve Joseph Guénette 19

Philippe, gérant, St-Georges 113

Roch, cond., L.C.R., St-Georges 169

Dostie Alph., emp. ch. de fer St-Georges 297

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

**Valises et sacs de
voyage de toutes
sortes**

**20, rue ST-LOUIS
LÉVIS**

Téléphone 199



Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robis, Mirapak, Aviatrix, valises-cabine, steamer, mallattes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes valises et sacs de voyage.

Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur,
Commerciale 126. Tél. 336

Doyle Patrick rentier, Ste-Marie 1
Drapeau, Joseph, ingénieur, Wolfe 143

Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 14
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 14
Napoléon, collecteur, St-Laurent 256
Paul-E., comptable, St-Louis 40
René, journalier, Avenue Bégin 14

Drouin Nazaire, journalier, Wolfe 113

Dubé Emile, entr. général, travaux de
charpente, de menuiserie, ciment et
de charpente métallique. Demandez
mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802
(Voir annonce)

J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
Joseph, typographe, St-Félix 9
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45

Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85

Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 381-383

Duchesneau André, journalier, ruelle Du-
chesneau 1

Charles, journalier, Gauvreau 9
Cyrille, distributeur, Guenette 45
Honoré, plombier, Wolfe 115
Joseph, journalier, Duchesneau 141
Joseph, journalier, Wolfe 140
Mme veuve Félix, Déziel 3
Placide, journalier, St-Laurent 144
Valère, militaire, Victoria 10

Duclos Olivier, boucher, St-Georges 228

Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51

Duguay Jean, I. F., Blanchet 6

Duguay Jos., com. de malles, Blanchet 6

Dumas Jos., boucher, St-Etienne 5

Léonard, commis, St-Georges 206
Lucien, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Dumas Mlle Cécile, coiffeuse, Côte du
Passage 97

Dumont Alphonse, commerçant de peaux
vertes, prop. de camions automobiles
pour le transport des marchandises au
cent. Suivant la distance, dans toutes
les parties de la province, représen-
tant camion 'International', St-Louis
17. Tél. bureau 154, rés. St-Louis
79, Tél. 205w. (Voir annonce)

A.-P., rentier, Carrier 26
Alphonse, journalier, Wolfe 134
Armand, capitaine, St-Antoine 32
Georges, ouvrier en scies, Ave. Sau-
vageau 5
Gérard, emp. Chemins de fer Gauvreau 5
Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10

J.-Bte, voy. de commerce, Ave Mont-Marie
10

Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du
Passage 91

Jean-Marie, commis ave Mont-Marie 10

Joseph, journalier, Commerciale 99

Joseph, distributeur, Carrier 47

Julien, agt. d'ass., Fraser 98

Laurent, restaurateur, St-Georges 92

Mlle Blandine, St-Joseph 25

Mlle Yvette servante, St-Joseph 25

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19

Noel, chauff. d'auto, St-Etienne 11

P.-A. commis, St-Henri 19

P., const. C.N.R., Côte du Passage 124

Roland, journalier, St-Onésime 18

Dumontier Albert, avocat de Lortie & Du-
montier, Côte du Passage 137, bureau
Ste-Hélène 1

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneur-Menuisier

1 AVE BELLEAU

- LEVIS

- Téléphone 802

Dumontier Pierre Alphonse, cond. malles,
Ste-Marie 8
Dupéré Basile, rentier, Ave Bégin 57
Mlle Hermeline, Wolfe 143
Dupont Mlle Hélène, couturière, Côte du
Passage 70
Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2
Duquet, Chs, épicier, Wolfe 156-158
Charles, navigation, côte du Passage 25
Irénee, concierge, St-Jôseph 25
J.-Emile, menuisier, Wolfe 24
Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
Léopold, serviteur, St-Joseph, 25

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de
Lévis—marchand de bois de chauf-
fage de toutes sortes—rue Commer-
ciale 35 ½ et Ste-Anne 7 Tél. 214

Dussault G.-A., emp. de douane, Fraser 4
Henri, Stewart, Fraser 29
J.-Etienne, Dr M. P. Fraser 54
Ovila, journalier, St-Laurent 275
Paul, emp. Dom. Arsenal, Frasee 101
Wilfrid, journalier, St-Laurent 349
William, journalier, St-Laurent 349
Duval Adalbert, chauff. d'auto, St-Thomas 4
Omer, agent d'assurances Wolfe 41

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
Ecole Apostolique, G.-A., Douville cha-
noine, supérieur; Miville Mgr, Geor-
ges P.D., Fortier Lorenzo, misson-
naires diocésain. Bérubé Chs-H. abbé,
Audet Philippe, abbé Hudon Cyrice,

abbé, directeur: Chamard, Aubert
abbé, Dumas Lucien, abbé, Leclerc
Chs-Edouard, concierge, St-Joseph
19

Ecoles S.

Chantier Russell

St-Laurent 42

St-Louis, 46

St-Louis, 72

Ecole, Commission scolaire, Christ Roi, St-
Edouard

Ecole Commission Scolaire St-David (No. 4)
Mlle Corinne Bouchard, institutrice
Ave Alain

Ecole Wolfe 71, St-Edouard 4

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole St-François-Xavier, des Frères Ma-
ristes: Révd Frère Léon-Michel, direc-
teur, **St-Gabriel 6**

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique,
Gauvreau 15

Edifice des œuvres paroissiales féminines,
Ave Mt-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue abbé,
St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent

Emond Emile, journalier, Chabot 33

Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25

E. E., gérant Bell Tel., Guenette 11

Joseph, menuisier, Commerciale 34

Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc,
Chabot 6. Tél. 7-24w

Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr.,
Côte du Passage 50

Téléphone Zone 5-154

ALPHONSE DUMONT

COMMERCANT DE PEAUX VERTES

Entreposage général

Entrepot **Robin Hood Flour**, Engrais chimique, International Fertilizer

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres,
suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents
Rép. Truck International

BUREAU : 17 ½, RUE ST-LOUIS

Tél. : Zone 5-154

RES. : 19, RUE ST-LOUIS

Tél. : 205w

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 52. Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Léon, épicier-lic., Commerciale 166-168 rés. 37

Lorenzo, journalier, St-Laurent 361

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, rés. St-Louis 1

Paul, de Vaillancourt Transp., Luc Côte du Passage 50

Thomas, charretier, St-Laurent 359

Entrée du Terrain de Pacage Shnik, St-Georges 82

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 75

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 62

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E., agent. Commerciale 66

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé J.-E. Carrier, chanoine, curé—St-Joseph 12. Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue Bégin 42, rés. Guenette 15

Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 35
Mme veuve Paul, Wolfe 35

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43

Fecteau Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., St-Félix 6

Mme veuve Honoré, Lacerte 5

Ferland Désiré, menui., St-Georges 134

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 70

J.-C., commerçant, Commerciale 89

J. G., entrepôt commerciale 75

Joseph, peintre, Carrier 9

Ferme du Collège, St-Joseph 25

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 114

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 118

Fiset Oscar, abbé, St-Joseph 19

Fontaine Joseph, sellier, Samson 13

Valère, peintre, Chabot 11

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 14

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106

Ferdinand, journalier, St-Laurent 271

Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 278

François, rentier, St-Laurent 279

J.-M., navigateur, St-Onésime 41

Joseph, journalier Ave Bégin 52

Paul, chauffeur, St-Laurent 88

Robert, navigateur St-Onésime 41½

Samuel, rep. meubles, Chabot 30

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Gaudias, journalier, St-Georges 76

Gérard, abbé, St-Joseph 25

Horace, bijoutier, Carrier 14

J.-E., épicier St-Henri 2-4, St-Georges 204

Fortier Laval, emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. Z5-057

Fortier Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 54. Tél. Z5-057

Wilfrid journalier, Carrier 52

Fortin Adélarde, journalier, St-Laurent 78

Chs., journalier, Ave Bégin 20

Ernest, débardeur, St-Laurent 10

Georges, commis, Gauvreau 11

Jean-Paul, E.E.M., Côte du Passage 81

Jos., commis de bureau, St-Thomas 7

Luc, vulcanisateur, St-Georges 285-287

Maurice, emp. s. civil, Déziel 45

Mlle Antoinette, Wolfe 143

Mme veuve François, Fraser 20

Mme veuve Lauréat, Fraser 39

Paul, débardeur, Fréchette 1

Paul, berlineur Jeanne d'Arc 6

Rosaire, emp. garage, St-Georges 272

Ulric, comptable, Wolfe 104

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38

Fournier Damien, Frère, Dallaire 8

Ernest, rentier, Côte du Passage 61

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure
St-Antoine 18. Tél. 443-J

J.-T. commis de malles, Avenue Sauva-
geau 10

Fournier Jules, charretier, Napoléon 19
Lévis, chauffeur, d'autos, Crémazie 5
Ls-Ph., comptable. banque Guénette 22
Méville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
Mlle Ant., commis, St-Antoine 34
Mlle C. institutrice, Chabot 19
Mlle Elmiro, Commerciale 163
Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11
Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
Mme veuve Emile, Chabot 19

Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)—Importa-
teur de radios et accessoires. Glacières
électriques. Poêles électriques. Ap-
pareils pour cinéma-amateur. Répa-
rations de phonographes et radios
Gros et détail. Prix très modérés, St-
Louis 38, Tél. 449-J

Fradette, Mme veuve Alphonse, St-Louis 66
Francœur J. G., expéditeur de trains. Fra-
ser 123

Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53
Euclide, navigateur, Chabot 2

Frédéric Charles, maître-boulangier, St
Georges 68

Fréreau Romuald, épicier licencié, Desjar-
dins et St-Louis 15

Frenette Alphonse, navigateur, Ste-Thérèse 2
Gérard, pressier, Ste-Thérèse 2

Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre.
directeur, rue des Fortifications

Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

G

Gagné Achille, rentier, Samson 21
Alfred, emp. ch. fer, Desjardins 19
Harry, emp. ch. fer, Déziel 6
Gagné J.-A., anc. marchand, Côte du Pas-
sage 38
Joseph, salon de barbier, Côte du Pas-
sage 97, rés. 97r
Jos., ing. stationnaire, Côte du Pas-
sage 141
Jos. ing. stationnaire St-Georges 93
Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
Louis, menuisier, Chabot 43
Maurice, typographe, Dallaire 4
Mlle A. Victoria 3
Mlle Yvette, St-Joseph 25
Mme veuve Alfred, St-Georges 126
Mme veuve Johnny, Dallaire 4
Mme veuve Ovila, Desjardins 36
Mme veuve Simon, St-Laurent 273
Napoléon, journalier, St-Georges 221
Roland, fermier, St-Joseph 25
Gagnon A.-E., typographe, St-Etienne 29
Alexandre Révd, St-Joseph 25
Arthur, commis épicier, Ave Sauva-
geau 18
C., organiste, Wolfe 53
Chs-Eugène, journaliste Wolfe 119
Gagnon Eugène — Assurances générales—
Avenue Bégin 7-9. Tél. bureau 882
rés. 413. (Voir annonce)
Gagnon J.-Ernest, député-régistrateur, Fra-
ser 60
Germain, portefaix, St-Félix 8
Irinée, emp. s civil, St-Louis 87
Joseph, épicier-licencié, (mag. Victoria)
Ave Bégin, 49 rés. 47

Tél. : Bureau 882

Résidence 413

*Votre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.
Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

EUGENE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

7, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

- Gagnon Joseph, journalier, St-Georges 293
 Joseph-Amédée, journaliste, Ste-Marie 2, Tél. 438
 Léopold marchand, Wolfe 64
 Mlle Annette, St-Edouard 4
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
 Mme veuve Léon, Fraser 60
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64
 Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147
 Zéphirin, emp. ch. fer, St-Georges 246
- Galarneau A., ass't surt. Prudentielle, Foisy 13
- Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N...Rys, Déziel 2
- Garage Pierre Cantin** — Réparations générales — gazoline, huile et accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26. Tél. Z5-179, rés. St-Louis 32
- Garage Municipal, St-Laurent 33
- Garage W. Martin, Ltée**, Vente et service St-Georges 161-174. Tél. Z5-331. (Voir annonce)
- Garage Paradis**, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J
- Garage G. W. Roy, ancien Garage Union, Nazaire Lemelin, prop. Salle d'attente des passagers qui prennent les autobus — Station de service — Huile, gazoline, pneus, chambres à air, lavage d'autos. Commerciale 170
- Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 26
 Alphonse, boulanger, St-Georges 48
 Arthur, abbé, Wolfe 143
- Garant Emile, portefaix, Carrier 29
 Gérard, journalier, Commerciale 21
 Léger, journalier, St-Louis 34
 Mme veuve Charles, rentière, Carrier 29
- Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-Etienne 24
 Charles, plombier, Wolfe 130
 & Drapeau, imprimeur, enr., Côte du Passage 35
 Héliodore, épicier, Côte du Passage 5-7
 Mme veuve Omer, Laflamme 8
- Garnier, Charles, journalier, Chemin Gravel 6
 Thomas, journalier, Chemin Gravel 8
- Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9
- Gaumond Joseph, gardien, Commerciale 124
 Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27
 Ovila débardeur, St-Georges 55
 Paul-H., cordonnier, Commerciale 58
- Gauthier Alex., emp. s. civil, St-Antoine 23
 Emmanuel, abbé, Wolfe 143
- Gelly Aurèle**, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 39. Tél. 188
 Charles, emp. chemins fer, Commerciale 147
 Edouard, menuisier, St-Laurent 146
 Harry, voy. de commerce, St-Antoine 27-29
 J. Thos. journalier, St-Laurent 170-172
 Paul-Emile, reviseur pension vieillesse, St-Georges 275
 Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
- Gendreau Lucien, restaurateur, Commerciale 27-29
- Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 261

Téléphone Zone 5-331



GARAGE W. MARTIN LTEE.

VENTE & SERVICE

Station Huile & Gasoline. — Consulté nos prix.

161-174, rue ST-GEORGES

LEVIS

Giguère Charles, emp ch. fer. Foisy 20

Giguère Emile, comptable, Caisse d'Économie N.-D. de Québec, rés. Fraser 19, Tél. 888

Hervé, abbé, St-Joseph 25

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6

Mme veuve Richard, Gauvreau 10

Gilbert Antonio, abbé, St-Joseph 25

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeurs, St-Antoine 35

Mlle Berthe, servante, St-Joseph 25

Gingras Adolphe, journalier, Déziel 15½

Alphonse, journalier, Côte du Passage 27

Armand, gérant théâtre Carrier 42

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 185-187

Georges, charpentier, Commerciale 62

Joseph, ferblantier-plombier, Côte du Passage 92

Robert, abbé, St-Joseph 25

Rolland, télégraphiste, Côte du Passage 107

Giroux J.-D., marchand de ferronnerie, spécialité: Tapisseries. Accessoires électriques, Peinture "Martin-Sanour" vitres, mW à Quincaillerie générale, aluminium etc, Côte du Passage 46, Tél. 54. (Voir annonce)

Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20

Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Commerciale 70

Godbout Félix, constable, Lacerte 1

Placide, abbé, St-Joseph 25

Gonthier Louis, militaire, Delisle 1-3

Gosselin A., fermier— St-Louis 89

Albert, valisier, Samson 50

Gosselin Alfred, contremaitre, Ste-Anne, 1

Alfred, concierge, Wolfe 143

Alfred, journalier, Lemieux 6

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Desjardins 46

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Antonio, abbé, St-Joseph 25

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 130

Edgar, chantre, Ave Sauvageau 4

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Edouard, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Emile, journalier, St-Laurent 335

Ernest, agt débentures, Commerciale 44

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Us, journalier, St-Augustin 7

Georges, fermier, St-Edouard 3

H., op. vues animées, St-Thomas 5

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2

Joseph, emp. Dept. Voirie, St-Gabriel 9

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Joseph, gardien, Carrier 60

Gosselin J.-Lorenzo, Marchand de poêles, meubles, laveuses, radios, prélaris, glacières, poêles à l'huile, rep. les poêles de A. Bélanger, Montmagny. Spécialités; Réparations de poêles, fournaies et poêles à l'huile de toutes marques; aussi magasin d'occasions; Poêles, meubles etc. St-Georges 105, Tél. 1017 ancien Poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J. (voir annonce)

Lévis, ingénieur, Wolfe 45

Téléphone 54

Livraison Rapide — Service prompt et courtois

J.-D. GIROUX

MARCHAND FERRONNERIE

Spécialité : Tapisserie, Accessoires électriques, Peinture Narvo, Vitres, Miroirs, Quincaillerie générale, Aluminium, Etc.

46, COTE DU PASSAGE

:-:

:-:

LÉVIS

Téléphone 1017

J.-LORENZO GOSSELIN

MARCHAND DE POELES

Meubles, Lavenses, Radios, Glacières, Poêles à l'Huile.

Représentant des fameux poêles Bélanger, des glacières Ace et Monarch, des poêles à l'huile Perfection.

Département spéciale pour fournaises, poêles à l'huile, meubles usagés.

Spécialité : Réparation et nettoyage de poêles et fournaise de toutes les marques.

105, rue ST-GEORGES

(Ancien magasin de C.-E. Vachon)

LEVIS

Gosselin Lucien, photographe (atelier), Côte du Passage 34

Mlles, rentière, St-Georges 109

Mme vve Adélarde, St-Onésime 33

Mme veuve Joseph, St-Augustin 5

Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2

Narcisse, rentier, Wolfe 45

Noël, mécanicien, St-Georges 109

Odina, commis, Ste-Catherine 8½

Paul, typographe, St-Laurent 52

Paul-Eugène, professeur, Ave Belleau 2

Philippe, menuisier, Commerciale 15r

Roméo, mécanicien, St-Georges 131

Valmore, notaire, St-Georges 64

Wilfrid, journalier, Côte du Passage 32

Goulet Jos., journalier, Samson 60

Léon, journalier, St-Laurent 158

Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)
St-Félix 12

Pierre, rentier, St-Laurent 166

Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84

Grant Wellie, journalier, Carrier 32

GRAVEL A.-S., St-Laurent 364Edmond, voyageur de commerce Che-
min Gravel 12

Emile, Major, S.E., Chemin Gravel 16

Georges, restaurateur, St-Louis 58

Oscar, Ass't Surt. de Moulins, Chemin
Gravel 14

Grégoire Eug., chauff. stat., St-Laurent 310

Gaudias, menuisier, Carrier 56

S. D., journalier Foisy 17

Thuribe, préfet, étude cours commercial.
abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Georges 124

Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins 39

Guay Adélarde, charretier, Samson 62

Albérie, com.-voyageur, Wolfe 56

Albert, peintre, Ave Bégin 50

Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1

Albert, commis, St-Georges 78

Alfred, débardeur, St-Augustin 2

Alias Gendreau J., journalier, Foisy 6

Amable, peintre, Carrier 49

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Antonio, pressier, St-Thomas 8

Arthur, électricien, Commerciale 31

Aurèle, journalier, St-Georges 52

Charles, navigateur, Carrier 43

Charles, peintre, Wolfe 77

Emile, commis, St-Louis 21

Emile, commis Desjardins 34½

Ernest, épiciier, rés., St-Louis 21

Guay Ernest.—Épicier et boucher; Tou-
jours en mains un assortiment com-
plet des meilleures marques d'épice-
ries et de conserves, thé et café.
Spécialité: tabac canadien en feuilles.
Représentant des célèbres liqueurs
Fluet dans la Rive Sud. Demander la
bière d'épinette "La Canadienne"
représ. des peintures "Sico" — Prix
spécial pour les marchands. Livraison
à domicile dans toutes les parties de
la ville, St-Louis 17-21, Tél. 554w

Eugène, charretier, St-Georges 154

Georges, menuisier, St-Antoine 2

Georges, restaurateur, St-Louis 58

Gilbert, Frère 8

Henri, tail. de hardes, St-Georges 263

Hormidas, journalier, Foisy 21

J.-E., expéditeur en chef de nuit C.N.R.,
Avenue Laurier 2

Rés. Privée : 111, Cote du Passage

Tél. 1150

Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE**Tél. : 289****LÉVIS**

J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120
 Joseph, navigateur, Commerciale 38
 Joseph, rentier, Côte du Passage 122
 Joseph, facteur, Samson 30-32
 Joseph, menuisier, St-Onésime 57
 Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
 Léo, salon de barbier, Côte du Passage 23, rés. Lefrançois 4
 Léonidas J., expéditeur, St-Georges 265
 Lorenzo, emp. Anglo Pulp. Côte du Passage 44
 Lucien, journalier, Commerciale 50
 Lucien, journalier, St-Georges 272
 Mlle Alberta, nurse, St-Louis 50
 Mme Michel, St-Louis 21
 Mme veuve Adélar, Côte du Passage 25
 Mme veuve Antoine, Côte du Passage 98a
 Mme veuve Edgar, Desjardins 50
 Mme veuve Joseph, rentière, Chabot 39
 Mme veuve Georges, Samson 38
 Mme veuve Jacques, St-Onésime 4½-6
 Mme veuve Michel, Desjardins 34½
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 90
 Guay Mme veuve Philéas, St-Onésime 3

Guay Mme veuve Xavier, St-Laurent 52
 Nap. messenger et gardien, Déziel 25
 Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 86-88
 Odilon, pêcheur, Déziel 18
 P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 49
 Philippe, voy. com. Ste-Hélène 2
 Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 139 — rés. St-Georges 91
 Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, chauff. d'auto, St-Onésime 54
 Rémi, charretier, Samson 66
 Robert, commis de bureau, St-Louis 64
 Rosaire, navigateur, St-Jean 5
 Téléphore, pensionnaire, St-Louis 23
 Wilfrid briquetier Lemieux 3
 Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 282
 Allyre, journalier, Samson 11
 Arthur, ingénieur, Wolfe 106
 Chs, facteur, Frsær 23
 Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35
 Georges, opticien, Côte du Passage 83, rés. Côte du Passage 101, Tél. 1150 (voir annonce)
Guay Georges Enr., Falconio Martin, prop-bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83, Tél. 289, (voir annonce)

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.
 Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

**83, COTE DU PASSAGE LÉVIS 208, COMMERCIALE
 ET ST-ROMUALD**

Guenette Henri, notaire, Côte du Passage,
rés. 116, bureau 118
John, constable, St-Laurent 282
Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau
1
Mme veuve Georges, Wolfe 143
Mme veuve Octave St-Laurent 282
Xavier, journalier, St-Laurent 2 82
Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83
Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 46
Téles., rentier, Côte Labadie 13
Guérin Eugène, officier en charge, Service
du Chômage. Bureau Commerciale 71.
Tél. 34, rés. Wolfe 22, Tél. 152w
Guilmet Alcide, navigateur, Commerciale 40
Guillemette Gédéon, journalier, St-Lau-
rent 142
Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79
Mlle M. commis, Ave Bégin 46
Guimont Albert, emp. Tél., Carrier 22
Mlles Léontine et Hélène, modistes, Côte
du Passage 41
Napoléon, emp. service civil, Carrier 6

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent
Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 101
Joseph, charpentier, S -Félix 11 1/2
Raoul, agent Réclamation, Foisy 11
Hainse Arthur, charpentier, Déziel 40-42
Zéphirin, rentier, Fraser 40
Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33
Alphée, emp. Caisse Populaire, Dé-
ziel 23
Armand, chauff. camion, St-Antoine 4
Etienne, Enr., march de bois, Dorval 1
Herman, ch. d'auto, Samson 24
Hubert, mécanicien, St-Louis 47
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
Joseph, journalier, Samson 27
Joseph, agent d'ass. Déziel 23
Joseph, machiniste, St-Antoine 39
Hallé Lorenzo, gérant Caisse d'Economie
St-Georges 32.
Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1
Mme. veuve Arthur, St-Onésime 66
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
Mme veuve L., St-Joseph 1
Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8
Octave, rentier, Déziel 23
Paul, journalier, Déziel 34

Hallé Rolland, gérant "Le Quotidien", Dé-
ziel 23. Tél: 569w
Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
Armand, ass.-trésorier de la cité, Foisy 1/2
Arthur, com. boucher, St-Georges 168
Falconio, commis, St-Henri 15
Mme veuve A. Fraser 24
Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 180
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81
Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6
Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
Miss F.-A., Ste-Marie 4
Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 80
Paul, journalier, St-Laurent 58
Hébert Armand, abbé, St-Joseph 25
Georges, abbé, St-Joseph 25
Léonidas, abbé, Wolfe 143
Pierre, ingénieur, Henry 4
Hemrich Bruno, loc. engineer, Montcalm
16
Hethrington Mrs widow James, St-Thomas 2
Nelson, serrefrein, St-Laurent 292
Thomas, chauff. de locom. Jalbert 4

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
Révde Sr St-Alban, supérieure, Revde
Sœur St-Louis, asste supérieure,
Révde Sr Ste-Apoline, économe, Révde
Sr St-Auguste, sous-économe, abbé
Eudore Bourbeau, aumônier, asst,
aumônier, Philippe Lemay, abbé
Fontaine, assistant-aumônier, St-Louis.
19 Tél. 44
575 Orphelins
65 Religieuses
68 Vieilles
56 Viellards

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire,
Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;
Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;
Fraser 8 et Déziel 25, Guay, Napo-
léon, messenger et gardien

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de
Jésus**, révde Mère Marie de la Provi-
dence, supérieure révde Mère Ste-
Jeanne de Chantal, dépositaire, rue
Wolfe 143. Tél. 99, Imfirmerie Tél.
28

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel,
Philéas Goulet, prop., Commercia-
le 113 117

Hôtel Larochelle, Mme Théophile Larochelle, prop., St-Louis 39
 Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 135-137
 Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5
 Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172 F.-X., marchand général, St-Laurent 351-355
 Gaudiose, sellier, Commerciale 177
 Huard L.-N., marchand de bois, Blanchet 8
 Omer, gardien de barrière, Jalbert 26
 Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4
 Eugène, Rev. Père, Dallaire 8
 Ferdinand, rentier, Chabot 15
 Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.) St-Louis 52
 Mme veuve Victor, Côte du Passage 39

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 214
 Isabel Mme veuve Thomas, St-Laurent 318

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 6½
Jacques André, marbrier, marbre et granite de toute couleurs importés aussi garnit canadien pour cimetières, monuments, epitaphes, statues, pôteaux et entourages. Pour églises: bénitiers, dessus de balustres, dessus de table en marbre italien. Pour maisons privés: tablettes, plaques de portes, horloges et marbre d'Italie, Desjardins 18. Tél. 573w.
 Honoré, journalier St-Laurent 294
 J.-O., marbrier, Desjardins 16
 Michel, marbrier, Desjardins 48

Jacques Placide, abbé, vicaire, St-Joseph 25
 Théophile, journalier, St-Laurent 282
 Jacques Xavier, journalier, St-Laurent 250
 Jaulin Lucien, emp. L. T., Foisy 9
 Jaulin Pierre, journalier, St-Louis 12
 Jean Fernand, commis, Chabot 35
 Jean Georges, capitaine, Chabot 35
 J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 108, Tél 13
 Jean J.-W., agt d'assurances, St-Félix 10
 Maurice, compt., Côte du Passage 13
 Paul-E., prop. de l'"Homme Chic", merceries, Côte du Passage 63. Tél. 359. (voir annonce)
 Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Laurent 90
 Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48
 Georges, électricien, Samson 65
 Louis de Gonzague, journalier, St-Onésime 12
 Jobin Raoul, pressier, St-Louis 54
 Rosaire, commis, Fraser 63
 Johnston George, annuitant, Fraser 74
 Jolicœur G.-A., menuisier, St-Georges 262
 Henri A., journalier, de Salaberry 12
 Roméo, constable, De Gaspé 1
 Jolin Pierre, journalier, Desjardins 34
Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 6
 François, portefaix C. N. Rys, Victoria 8
 Frank emp. ch. de fer, St-Georges 70
 Jos.anc. restaurateur, Côte du Passage
 Lionel, navigateur, Wolfe 70
 Mme veuve François, Déziel 48
Joncas Wilfrid, Station de service — Gazoline Shell, huile et pneus — lavage et graissage d'autos, une spécialité, Wolfe 160, rés. Wolfe 108, voir annonce

WILFRID JONCAS

STATION DE SERVICE

Gasoline "Shell" Huile et Pneus

Spécialité : Lavage et graissage de machines

160, rue WOLFE

LÉVIS

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
 Juneau, Lucien, commis, Côte du Passage 32
 Juvénat des Frères Maristes, révd Frère
 Marie Sylvestre, directeur, rue des
 Fortifications

K

Keen O. O. emp. Ch. de fer, Commerciale 30
 Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 King Kee, buanderie chinoise, St-Louis 22
 Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
 Tél. 134
 Kirouac Martial, épicier et restaurateur,
 Côte Davidson 1-3. entrepôt, Côte
 Davidson 5
 Kromstron L. F., Wolfe 16
 Roger, avocat, bureau, Wolfe 16

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1
 La Banque de Montréal, P.-A. Mercure,
 gérant, Commerciale 102
La Banque Canadienne Nationale.—
 Henri deCazes, gérant, Côte du Pas-
 sage 65-67, Tél. 33
 Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21
 Labelle Elzéar, journalier, St-Laurent 141
 Laberge Henri, abbé, St-Joseph 25
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Georges, pressier, Desjardins 40
 Labranche Alfred, gardien, St-Thomas 12
 Gérard, débardeur, Commerciale 201
 Philéas, journalier, Commerciale 201
 Robert, caissier, St-Georges 260
 Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélar, emp. s. civil, Guénette 32
 Alexis, agt Ass., Fraser 127

Almanzor, emp. Ch. de fer, Blanchet 4
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25
 Ernest, journalier, St-Laurent 152
 Honoré, emp. s. civil, St-Georges 234
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Lau-
 rent 190
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sau-
 vageau 3a

Labrecque Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
 Mme veuve Jean, Fraser 48
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 25
 Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48
 Ernest, menuisier, St-Georges 39 1/2
 Herm. emp. s. civil, Ave Sauvageau 1 1/2
 Labrie Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 48
 Vital, abbé, St-Joseph 25
 La Caisse d'Economie N. Dame, Hallé
 Lorenzo, gérant, Ave Bégin 35

La Caisse Populaire de Lévis, Raoul
 Desjardins, N.P., président et gérant,
 Ave Bégin 16, Tél. 299 rés. Notre-Da-
 me 5, Tél. 879

Lacasse Mlle Antoinette, institutrice, Car-
 rier 51

Mlle Alphonsine, steno, Carrier 51

Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphtérine,
 remède par excellence pour tous les
 maux de la gorge, des bronches et des
 poumons. Côte du Passage 1-3, Tel.
 Zone 5-003 — voir annonce

Pierre, emp. des Postes, Côte du Pas-
 sage 1-3

Mme vve N., Côte du Passage 1-3

Lachance A. Ulric, commis épicier, St-
 Georges 283

DIPHTERINE

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé
 avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre
 les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes
 les affections des voies respiratoires*

Dr. N. LACERTE Enrg:

1 et 3, COTE DU PASSAGE

: - :

LÉVIS

- Chs-Edouard, comptable, St-Louis 77
 Georges, jr, mécanicien, St-Louis 77
 J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 44-46
 J.-E., évaluateur St-Louis 77
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
 J.-O., emp. de poste, Fraser 65
 J.-Paul, abbé, St-Joseph 25
 Jean-Paul, plombier, Wolfe 142
 Mme veuve Louis, Wolfe 79
 Ovide, doreur et peintre, Fraser 65
 Téléphore, abbé, prêtre retiré, St-Louis 77
 Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4
 Mme veuve, Edouard, St-Laurent 57
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault
 Georges, gérant, Ave Bégin 44 Tél. 224
La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd., Côte du Passage 129. Tél. 7
La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, engins, chaudières et machineries pour scieries—Spécialité: échange de machines d'occasions—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 12-23, Tél. 201
Lacombe Joseph, surt. travaux du Chômage, bureau Hôtel de Ville, Tél. 1205, rés. Desjardins 8
 Mme veuve Chs, Chabot 23
 La Commission Scolaire, J.-P. Samson, secrés. Gauvreau 12
La Commission des Liqueurs, Louis Finet gérant, Côte du Passage 109
La Compagnie de Téléphone Nationale, Noel Lemieux, suhd, Ave Bégin 2
 La Cie de Vinaigre Dominion. License No5 Commerciale 98
La Cie Legaré, Ltée, Philippe Dorval, gérant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-451, rés. St-Georges 113
 La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant, St-Laurent 2
La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 5
 Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 68
 Georges Albert, abbé, St-Joseph 25
 Hector, abbé, St-Joseph 25
 Horm., journalier, Côte Bennett 10
 J.-Bte, journalier, Deziel 46
 Lacroix Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10 (haut de la côte)
 Lacroix Narcisse, journalier, St-George: 150
 Onésiphore, journalier, St-Laurent 66
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 143
 La Durantaye Alfred, journalier, Chemin Gravel 4
 La Ferronnerie de Lévis, Entr., Commerciale 161
 Laflamme Alphonse, imprimeur, Samson 6
 Charles, médecin-chirurgien, rés. Ave Bégin 30
 Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
 Eugène, journaliste, Wolfe 50
 Georges, typo, Fortier 2
 Henri, commis, Victoria 4
 Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48
Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc., Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés Samson 6. Tél. 333
 Jean, journalier, Napoléon 23
 Joseph, gardien Fort No 2 des Fortifications
 Joseph, laitier, Victoria 4
 J.-T., étudiant, Victoria 4
 Laflamme P., contremaitre, St-Georges 97
 dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 61
 René, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, Samson 6
 Wilbrod, culler, Commerciale 54
 Laforest Jules, comptable, Chabot 26
 Laforge Jean, boulanger, Déziel 49
 Lafrance Emile, journalier, Jalbert 20
 Mme veuve Alfred, Jalbert 14
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 345
 Lafrenais Joseph, charretier, Samson 51
 Lagacé Joseph, navigateur, St-Onésime 58
 Mme veuve Arthur, St-Georges 270
 Lahaie, Alexandre, voy. com. Fraser 112
Lainé A., prop. Académie de Musique, Fraser 114
 Mme veuve Roméo, Côte du Passage 27
Laiterie Fortier, Marcel Fortier, prop. Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél. Z 5057

Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade.
Dorval 9

Roland, salon de barbier, St-Louis 2.
rés. Desjardins 33

Lajoie Eglise, journalier, Samson 61
Emile, journalier, St-Georges 71

La Laurentienne, Assurance-Vie; G. A.
Carette, surtd-général, Ave Bégin
36-40, Tél. Z5-783, rés. Henry 2,
Tél. Z5-730, voir annonce

Laliberté Adjudor, commis, St-Joseph 9

Laliberté Chs-Aug., chef du dépt. des presses
à l' "Evénement", Ave Mont-Marie 2

Edmond, infirmier, Wolfe 147

Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2

Georges, emp. Q.C.R., Samson 2

Henri, chauff. taxis, Commerciale 56

Joseph, infirmier, Wolfe 147

Mlle Emilia, St-Louis 38½

Mlle Corinne, restaurant, Ave Mt-
Marie 22-24

Mme veuve François, St-Joseph 9

Mme veuve Philippe, St-Georges 284

Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9

Lalonde, Roger, emp. s. civil, Côte du Passage
93

La Manufacture de Scies de Lévis, Côte
Davidson 26, Tél. 219

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230

Albert, journalier, St-Laurent 230

Albert, journalier, St-Laurent 248

Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, rentier, St-Laurent 162

Lambert Georges, cordonnier, Crémazie 3
J.-A., journalier, Côte Labadie 2

Joseph, serrefreins, St-Laurent 162

Julien, cond. d'auto, St-Georges 279

Laurent, restaurateur et épicier, St-
Georges 277

Mme veuve, couturière, St-Onésime 26

Mme veuve Alfred, St-Jean 2

Mme veuve Henri, St-Laurent 216

O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160

Thomas, avocat, Chabot 10

Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Deziel 30

Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8

A.-P., pilote et marchand, Fraser 16

Bertrand, chauff. d'autos, St-Laurent
20

Cléophas, forgeron, St-Laurent 20

Clifford, journalier, Fraser 84

Clovis, forgeron, St-Onésime 69

Ed., pilote, Laflamme 7

Edgar, négociant, Côté Tibbits 2

Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 238

Gérard, journalier, Commerciale 4

J.-A., mécanicien, St-Onésime 56

J.-H., march. bicycles, St-Georges 143
145

Léo, menuisier, Samson 56

Lévi, étudiant, Fraser 84

Mme veuve Arthur, St-Jean 3

Lamontagne Mme veuve Désiré, Fraser 84

Mme veuve Fortunat, Delisle 5

Lamothe Edouard, chauff. de marine, Des-
jardins 32

Jos., emp. Levis R., St-Laurent 103

Téléphone Zone 5-783

“ LA LAURENTIENNE ”

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
Directeur-Gérant.

PHILIPPE METHE, I. C., 1er Vice-Président,
Directeur de l'Ecole Technique.

G.-A. CARETTE,
Surintendant-Général.

36-38-40, avenue BEGIN

Siège Social LEVIS

- Lamy Paul, St-Onésime 12-14
 Landry Camille, machiniste, Déziel 10
 Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228
 Langlais Alfred, électricien, St-Georges 101
 Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Denis, menuisier, St-Louis 93
 Emile, ing. stat., Carrier 1
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Mlles, rentières, St-Laurent 264
 Mme veuve Alfred, Commerciale 60
 Langlois Amable, emp. Com. des Liqueurs,
 Wolfe 81
 Côte, capt., Commerciale 14
 J.-A., emp. Dom. Arsenal, Fraser 104
 Henri, journalier, St-Laurent 43
 J. I., emp. s. civil, Commerciale 14
 Léo, accessoires d'autos, huiles et gazoli-
 ne, St-Georges 139-141
 Léo, épicier, (rés.) St-Louis 45
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 280-282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 René, garde prison, St-Laurant 208
 Larrière Révd, supérieur et aumônier
 Les Frères de St-Vincent de Paul,
 Dallaire 8. Tél. 28
 Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 J.-C., commis, Fraser 85
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Larivée Achille, menuisier, St-Georges 94
 Léonard, ing. stationnaire, Wolfe 117
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
 Larivière Alfred, gardien, St-Georges 96
 Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre, St-
 Louis 38½
 Larochelle J.-Théophile, épicier licencié, St-
 Louis 37 et 39
 Mlle Blanche, Wolfe 143
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25.
 Mme Théophile, St-Louis 39-38½-
 Larocque Alfred, riveteur, St-Georges 40
 Larose Joseph, journalier, Commerciale 4
 Odilon, navigateur, Commerciale 25
 Larue Amable, navigateur, Lacerte 4
 Eugène, commis malle, Wolfe 43
 Georges-A., rentier, Commerciale 49
 Louis, peintre, St-Joseph 11
 Mlle M.-Anna, servante, St-Joseph 25
 P. A., méd. interne, H.-Dieu, Fraser 47
 Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier
 St-Georges 50 et Wolfe 44-46
 Lasnier Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2
 Lasnier J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier, prop
 manufacturier de cierges, manufac-
 ture St-Georges 50. Tél. 91. Bureau et
 maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184
 La Traverse de Lévis Ltée (salle d'attente),
 waiting room), Avenue Laurier 1
 Latulippe Arthur, préposé à la livraison,
 Déziel 26
 Lavallée Adélard, rentier, Carrier 30
 Lavallée Claude, voy. de commer., Dallaire 1
 Joseph, voy. de commerce, St Henri 3
 Rémi, tabac, St-Georges 117
 Laverdière Joseph, menuisier, Mont-Marie
 18
 Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
 Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35
 Wilfrid, professeur, N.-Dame 1
 Lavoie Armand, navigateur, Ste-Catherine 4
 Lawlor James, agt d'ass., Commerciale 121
 Mme veuve Willie, Commerciale 125
 Elzéar, journalier, St-Laurent 126
 Lebel Alfred, rentier, Déziel 50
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138
 Idella, plombier, Carrier 17
 Pierre, gardien de nuit, St-Laurent 55
 Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De
 Laval 2
 C., frère, Dallaire 8
 Eugène, charretier, Déziel 17
 Henri, ferblantier, Déziel 15
 Joseph, journalier, Commerciale 46
 Walston, capitaine de marine, Côte
 Labadie 14
 Leblond Elzéar, journalier, St-Onésime 25
 Elzéar, commis, St-Louis 23
 Joseph, médecin, Fraser 131, Tél. 171w
 Ludger, snr, rentier, St-Louis 60
 Leblond Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance
 repas à toute heure—Pension à la se-
 maine et au mois—Spécialités d'han-
 garage et transport de marchandises
 des cultivateurs des comtés de Lévis,
 Dorchester, Lotbinière et Beauce.
 Une visite est sollicitée. St-Louis
 23. Tél. 931
 Mlle Lumina, servante, St-Laurent 94
 Mme veuve Aristide, Guenette 38
 Mme veuve Arthur, Ave Bégin 42
 Stanilas, mess., Palais de Justice, St-
 Onésime 23

"Le Bulletin des Recherches Historiques", Pierre-Georges Roy, directeur
Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été 781r, 6

"Le Canadien" journal hebdomadaire, Adrien Bégin, directeur, bureau et résidence, St-Georges 58, Tél. 1100

Lébrun Joseph, serre freins, St-Laurent 69
L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
St-Joseph 25

Leclerc André, pressier, Jeanne-d'Arc 1

Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc 3

G.-Antoine, guide historique, Commerciale 47

Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, huissier Cour Supérieure Commerciale 47, Tél. 270. Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél' 2-6305

Herm., plombier, St-Georges 8

Lorenzo, guide historique, Commerciale 47

Oscar, commis, St-Georges 278

Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66

Arthur, abbé, St-Joseph 25

& Frère, chaussures, Côte du Passage 62-64

Lecours Irénée, marchand de musique, glacières, laveuses, poêles électriques, glacières. Les prix les plus bas. Gros et détail, Tél. 449J, rés. St-Louis 40

Jos.-A., commis voy., St-Georges 273

J.-B., marchand à com., Côte du Passage 113

Lecours J.-E., du Foyer Musical, Enr., Fortier 1

Lucien, commis, Wolfe 48

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-Julien 2

Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laffamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd. Sr Ste-Rolande, supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7
Ernest, tail. de pierres, Desjardins 11½

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, claque et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 76-78
Tél. 252

J. V., commis, Côte du Passage 125
Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Carrier 6
Paul-Emile, emp. Imp. Oil, Fraser 76
Victor, collecteur, St-Louis 62

Le Foyer Musical Lévis Enr., St-Louis 38
voir Foyer Musical

Lefrançois Joseph, cond. taxis, Guenette 24
Mme veuve D., St-Laurent 266

Légaré Alfred, com. de bureau, Samson 8

Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—
Machines pour la ferme, toitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios, machines agricoles, glacières électriques, etc. Guenette 21-23-25.
Tél. Z5-451

Ls.-Philippe, chauff. taxis, Commerciale 203

Mme veuve François, Côte Davidson 29

Lehouille, Colomb, ass't fermier, Wolfe 143

L'Elegance, Mlle Cécile Doyon prop., lingerie, Côte du Passage 84

Le Magasin Beatty, J.-G. Couture. Spécialité: Laveuses électriques Beatty—Balyzeuses électriques "Cadillac" Y
Maison fondée depuis 55 ans—Satisfaction garantie, Commerciale 157.
Tél. 998. Entrepôt Commerciale 174

Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du Passage 72

Lemay Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45
L., révd, inspecteur diocésain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis 93

Napoléon, journalier, St-Onésime 27

Napoléon, contremaitre, St-Augustin 13

Philippe, navigateur, Lemieux 4

R., emp. ch. de fer, St-Onésime 44

Zephir, journalier, Lacerte 9

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48

J.-A., prop. d'autobus, Wolfe 41a

P.-Etienne, journalier, St-Laurent 234

P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14

Albert, navigateur, Lacerte 8

Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25

Alfred, agent d'assurance, Victoria 17

Alphonse, journalier, St-Georges 46

Antoine, rentier, St-Edouard 9

A.-N., restaurant, St-Henri 1-5

Antonio, horloger, St-Louis 7

Arthur, journalier, St-Laurent 168

Aurèle, dessinateur, Déziel 5

- Célestin, prélat domestique, directeur des Ecclesiastiques, St-Joseph 25
- Charles, barbier, de Lemieux & Frère, Avenue Laurier 13
- Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
- Edgar, gardien, St-Laurent 206
- Edouard salon de barbier, Côte du Passage 59-61
- Emile, menuisier, St Georges 36
- Emile, station de gasoline et huiles, St-Henri 1-5, rés. St-Georges 202
- & Frère, barbiers, Ave Laurier 11
- Ferdinand, navigateur, Després 3
- Fortunat, électricien, Côte du Passage 92
- F.-X., emp. Com. Liqueurs, Commerciale 93
- Gaston, restaurateur, Commerciale 123 rés. 165
- Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
- Gérard, abbé, St-Joseph 25
- Gérard, électricien, Côte du Passage 92
- Hector, emp. Com. Liqueurs, Desjardins 27
- Henri, dentiste, Ave Bégin 11-11½
- Henri, emp. ch. fer, St-Georges 30
- Honoré H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 230
- J.-A., contremaître, St-Laurent 100
- J.-R., manufacturier, St-Laurent 98
- Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis
- J.-G., ent'epôt de meubles St-Louis 28, (rés.) Desjardins 54
- Jos., navigateur, St-Augustin 24
- Joseph, télégraphiste, St-Laurent 192
- Joseph, rentier, Foisy 24
- Joseph, emp. L. T. Charles, Edouard 8
- Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
- J.-R., manuf. de Balais, St-Laurent 102
- Lauréat, charpentier, Côte du Passage 92
- Léonidas, fermier, Wolfe 143
- Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119
- Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité Notre-Dame, 3, Tél. 146.
- Marc-Aurèle, restaurateur, Commerciale 153
- Marius, fruits et légumes en gros, Commerciale 85½, rés. Côte du Passage 92
- M. & V., de P.-X. Lemieux, Enr.' Garage Chabot 22
- Mlle Agnès, modiste, Wolfe 143
- Mlles M. et A., rentières, St-Laurent 96
- Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206
- Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20
- Noel, comptable, Avenue Bégin 19 surtd. Co. Tel. Ave Bégin 2
- Paul, journalier, St-Georges 195
- Roland, typographe, St-Onésime 64
- Toussaint, domestique, St-Louis 23
- Uldérie, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 42
- Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 58, rés. Guenette 20
- Wellie, serrefrein, Fraser 59
- Wilfrid, gardien de nuit, Samson 57
- Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 24
- Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
- Mlle Adèle, St-Joseph 25
- Rémi, off. de douane, Fraser 95
- Le Patronage Saint-Vincent de Paul**, Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-laire 8. Tél. Z5-026
- "Le Quotidien", Ltée**, Roland Hallé, gérant, Avenue Bégin 41, Tél. Z5-300
- Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34
- Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18
- Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 180
- Lauréat, navigateur, Ste-Catherine 8
- Léon, abbé, St-Joseph 25
- Philippe, emp. ch. de fer, St-Antoine 36
- Réal, plombier, Wolfe 144
- Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 9
- Letellier Aurèle, journalier, St-Laurent 4
- Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24
- Georges, journalier, St-Laurent 53
- Henri, gardien de l'école, St-Laurent 42
- Joseph, emp. ch. de fer, Gauvreau 8
- Mlle Estelle, St-Laurent 71
- Philippe, journalier, St-Laurent 71
- Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 148
- Joseph, journalier, Carrier 45

Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Wolfe 88
Henri, taxis, St-Louis 3
P.-E., horloger-bijoutier, Commerciale
103

Léveillé Alexandre, com.-boucher, Desjardins 8½

Alphonse, tailleur, St-Louis 24-26
Gonzague, mécanicien, St-Georges 44

Jos., journalier, Gauvreau 8¾

Lucien, commis, Guénette 40

Mme Gaudiose, Samson 55

Nazaire, voyageur, Côte du Passage 92

Roland, journalier, Ste-Anne 13

Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Levesque Eddie, salon de barbier, St-Antoine 12
et St-Louis 19

Mme Thomas, blanchisseuse, Gauvreau 10

Mme veuve, couturière, Wolfe 132

Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Joseph, journalier, St-Laurent 254

Mme P., blanchisseuse, St-Laurent
286

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec &
Lévis Adresses"—Albert Roy, repr.,
bureau et résidence, Côte du Passage
89. Tél. 780

Levis Tramway Co., Salle d'attente
(waiting room), Commerciale 139,
Tél. Z5-024

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman,
manager, Car shed, St-Laurent 187-
189. Commerciale 139. Tél. 690

L'Hebdomadaire, Albert Turgeon, gérant.
Rédaction et administration, Ave
Bégin 41. Tél. Z5-300

L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent
322

L'Hébreux Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent
268

Ferdinand, conducteur, St-Laurent 351

G., conducteur, St-Laurent 289

Joseph, journalier, St-Henri 31

Joseph-X., serrefrein, Wolfe 125

Léopold, commis, St-Laurent 326

Wilfrid, épiciier, St-Laurent 325

L'Hérault Joseph, vérificateur, C. N. Rys,
St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

"L'Homme Chic", Paul-E. Jean, prop.
merceries pour hommes, Côte du
Passage 63. Tél. 359. Voir annonce

Lizotte Armand, journalier, St-Georges 250

Frs, jur, charretier, Carrier 32

Fernand, médecin, St-Antoine 21

Georges, débardeur, St-Onésime 53

Joseph, jardinier, St-Onésime 65

Joseph, journalier, Carrier 15

Lucien, agt d'huile & gazoline, Fraser
90-97

Mlles Germaine et Géraldine, Carrier 32

Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 47

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, inspecteur, St-Laurent 74

Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent
312-314

M

Mackay Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél.
263

MacKay Peter, licensed electrician, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6. Tél. 263. (Voir annonce)

L'HOMME CHIC

est toujours bien vu et bien accueilli, pour tout ce qui concerne le vêtement.

RENDEZ-VOUS AU MAGASIN DE

L'HOMME CHIC

PAUL-E. JEAN, Prop.

65, COTE DU PASSAGE, LÉVIS

Téléphone 359

P. W. MacKAY

ELECTRICIEN - LICENCIE

Spécialité:—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE

Tél 263

Maison d'Ecole, Côte Patton 1
 Malenfant Philippe, mécanicien, St-Antoine 6
 Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40
 Manège Militaire, Al red Pichard, gardien, rue St-David
 Manseau Rosario, asst-surt., Lévis tr. St-Louis 39
 Maranda, Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., maréchal-ferrant, Desjardins 20-22
 Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8
 Henri, emp. s. civil, St-Antoine 3
 Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
 Jean N., commis, Ave Mont-Marie 42
 Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 143
 Joseph, comptable, Déziel 17½
 Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22
 Pierre, boucher, rue Commerciale 155
 rés. St-Etienne 17
 Rosaire, emp. express, Napoléon 8½
 Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
 Marchessault Henri, serrefreins, Fraser 12
 Wilfrid, commis, Fraser 12
 Wilfrid, emp. ch. fer, Laflamme 6
 Marcoux Auguste, abbé, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Joseph, gardien, St-Onésime 1½
 Joseph, père, rentier Fraser 105
 Jules, journalier, St-Louis 70
 Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4
 Godfroi, chaudronnier, Samson 31
 Johnny, portefaix, Samson 52
 Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 202
 Georges, journalier, St-Laurent 202
 Joseph, rentier, St-Laurent 3

Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3
 Marmet Mlle Ernestine, Côte du Passage 68
 Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57
 Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20
 Emile, ouv. en fer, Samson 20
 Harry, berlineur, Samson 18
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
 Martel Georges, navigateur, Fraser 58
 Martin, Georges, peintre, St-Augustin 1-3½
 Henri, journalier, St-Laurent 70
 Mme Honorius, Côte Tibbitts 2
Martin Wilfrid, du Garage Martin, Ltée, 161-174 St-Georges. Tél. Z5-331, rés. Samson 35. Tél. 651
 Martineau Didace, peintre, Commerciale 60
 rent 132
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 132
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4
 Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 56
 Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbitts 3
Massé Oscar, sur't., C.N.R., Déziel 12. Tél 468
 Masson Pierre-J., gérant, Caisse d'économie N.-D., de Québec, Commerciale 111
 Tél. 94, rés. Fraser 99. Tél. 703
 Matteau Joseph, journalier, Desjardins 13
McColl Frontenac, huile et gasoline, gros et détail, station de service et garage bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Belzil, agent. Commerciale 101, Tél. 964. Rés. Commerciale 51, Tél. Z5-964
 McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Passage 69

McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 McKay W., tcl. operator, Ave Bégin 21
 McMaster George, comptable, Fraser 51
 McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91
 Mrs D., cashier, Commerciale 139
 McNeil Gaston, commis, St-Louis 39
 Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Mecteau Joseph, emp. civique, St-Maurice 7
 Téléphore, charretier, Carrier 30
 Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479
 Albert, machiniste, Ave Mt.-Marie 34
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, menuisier, Côte du Passage 22
 Arthur, ch. de camion, St-Laurent 40

Mercier C.-H., comptable, Déziel 39. Tel. 733

Gérard, pilote, Samson 4
 Gérard, pilote, Ste-Marie 4
 Gérard, emp. Rock City, St-Onésime 65½

Henri, comptable, Chabot 14
 Isaïe, menuisier, St-Louis 39
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 143
 Ls-Jacques, ing. de Marine, St-Laurent 44
 Mlle Eva, St-Louis 39
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mme veuve Louis, Wolfe 34
 Mme veuve Roméo, Ste-Anne 3

Mercier Nap-J. Jr, La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 12-14-16. Tél. Z5-201

Mercuré P. A., gér. B. de Montréal, Déziel 19

Méthot Amédée, typographe, St-Antoine 16

Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42

Michaud Albert, menuisier, Chabot 30

Michaud Arthur, rentier, St-Louis 23

Emile, journalier, St-Laurent 60-64

Eugène, abbé aumônier, Wolfe 143

Michaud J.-B. & Fils, Enr. nouveautés spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure, articles pour hommes et garçons. Côte du Passage 54-58. Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2

Louis, chimiste, Commerciale 197

Mlle Laura, institutrice, St-Félix 7

Mme veuve Albert, Samson 11

Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 229

Michaud Théodore, de J.-B., Michaud & Fils, Enr., Côte du Passage 54 rés. 56

Miller Jos., agent d'ass., Côte Labadie 4-6

Roland, Frère, Dallaire 8

Mimau Mlle Adrienne, St-Joseph 25

Mireault Joseph, chaud. station., Guenette 49

Miville, Mgr Georges P.D., St-Joseph 19

Moisan Alexandre, fermier, Déziel 21½

Georges, voy. de com., Fraser 41

Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Rév'd. Mère St-Louis de Gonzague, supérieure, Pelchat Paul-Emile, aumônier, St-Louis 49-53

Monette Georges, charpentier, Côte Labadie 11

Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 21

Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5

Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11

Aldéric, abbé, St-Joseph 25

Alphonse Guenette 24

H., barbier, Fraser 110

Henri, taxis, Fraser 117

Harry, constable, Guenette 24

Joseph, typographe, Commerciale 19

Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1

Morency Arthur, anc. boucher, Jalbert 16

B.-E., commis de malles, Fraser 10

Emile, abbé, St-Joseph 25

Edouard. contremaitre, St-Laurent 188

Herm., rentier, St-Laurent 92

Mlle Marie-Louise, Wolfe 143

Mlle Marie-Rose, Wolfe 143

Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 91

Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163

Mme veuve Francis, St-Laurent 164

Morgue (la) J.-P Thibault prop, Commerciale 7 Tel. 131

Morin Adjutor, journalier, Chabot 4

Albert, ch. d'auto, Desjardins 24

Albert, journalier, St-Laurent 343

Alfred, peintre, Chabot 4

Anselme, journalier, Côte Labadie 7

Fortunat, journalier, Lemieux 2

Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 271

Joseph, rentier, Jalbert 19

Joseph, navigateur, St-Laurent 77

Ls-Philippe, journ., Guenette 16

Marius, Commerciale 163

Mme veuve Adélarde, Desjardins 24

- Morin Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18
 Roméo, voy. commerce, Wolfe 55
 Théodule, constable, Ave Mont-Ma-
 rue 52
 Morissette Mme veuve, rentière, St-Louis 3
 Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Lau-
 rent 336
 Théophile, mécanicien St-Onésime 26

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.

- J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
 Gauvreau 12, Tél. 136
 Munroe C. restaurateur, Wolfe 76
 Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
 Murphy Patrick, télégraphiste, Desjar-
 dins 23 1/4

N

- Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges
 210-212
 Antonio, plombier, Guenette 39
 E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7
 Claude, agt d'ass., Ste-Antoine 41
 Edouard, menuisier, St-Georges 233
 Edouard, contremaitre, Ave Bégin 37
 Henri, plombier, rés. Ste-Hélène 4
 Hermas, journaliste, Guenette 41
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131,
 boutique 129
 Joseph, menuisier, Samson 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Maurice, fermier, St-Joseph 25
 Mastai, boucher, viande, épicerie et
 légumes de choix. Livraison dans
 toutes les parties de la ville. Angle
 des rues St-Louis et Côte du Passage.
 85 Tél. 723, rés. Côte du Passage 87
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Pierre, débardeur, Commerciale 48
 New Kenebec Hotel—Philéas Goulet prop.
 Commerciale 115-,117 Tél. 12
 Noël Alphonse, typographe, St-Georges 186
 Gaudias, forgeron, Napoléon 7
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 184
 Nolet Joseph, navigateur, Côte Davidson 13
 Nolin Arthur, journaliste, St-Laurent 120
 Arthur, journaliste, Commerciale 73
 Edouard, rep. "Le Journal", St-Lau-
 rent 120
 Mme veuve Philippe, Guenette 20

- Nolin Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, préfet au cours classi-
 que, St-Joseph 25
 Théod., voy. de commerce, Wolfe 26
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 240
 Normand Raoul, rép. de radios, St-Louis 8

O

- Octeau Mme veuve J.-Odilon, Desjardins 21
 Olivier J.-A., facteur, Wolfe 84
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Ouellet Alfred, plombier, St-Georges 281
 Bonaventure, journaliste, St-Laurent 36
 Donat, typo, Côte du Passage 123
 Evariste, rentier, St-Georges 281
 Georges, épiciier licencié, Commerciale
 149 (rés) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 24
 Georges, comptable, Fraser 7
 Joseph, agent de machineries, St-
 Georges 231
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 74, rés
 St-Antoine 42
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, cuisinier, St-Georges 66
 Roger, com. boucher, St-Louis 12
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196
 Ouimet Alfred, sr, journaliste, St-Laurent 212
 Ozilleau Charles, foreman, St-Laurent 328
 Emile, mécanicien, St-Georges 69

P

- Pagé Richard, chauff taxis, St-Laurent 220
 Pageau Rosaire, voy. commerce, Ave Bé-
 gin 21a
 Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25
 Paquet Charles, électricien, Samson 1
 & Fils, Enr., marchands de charbon,
 Commerciale 69-72
**Paquet & Jean, Enr., importateurs et mar-
 chands de ferronneries. Matériaux
 de construction, Ferblanteries, Gra-
 nits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
 Etc. Côte du Passage 106. Tél. 9**
 Joseph-A., marchand de charbon, Ave
 Bégin 17
 Lazario, contremaitre, St-Georges 196
 Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-
 Marie 40

Paquet Mlle Maria, Ave Mt-Marie 38
 Onésime, journalier, Commerciale 32
 Oswald, cond. de malles, St-Georges 270
 Philippe, gardien de nuit, Fraser 81
 Robert, commis, Guenette 8
 Rosario, contremaitre, St-Georges 196
Paradis Abel, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Ave Bégin 6. Tél. 255. Voir annonce
 Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
 J.-Bte, commis Commerciale 87
 Joseph, journalier, St-Onésime 67
 Liguori-N., prop. de garage, Wolfe 152
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 32
 Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
 J.-E.-S., voy. comm., Dorval 7
 Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
 Mlle Domithilde, St-Georges 194
 Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126
 Paris Mme veuve Camillien, Chabot 3
Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008
 Patry Léo, boucher, étal, Wolfe 97
 Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
 Emile, sellier, St-Georges 22
 Ernest, cocher, Chabot 28
 Geo. boulanger Chabot 39
 Léo, cuisinier, Chabot 39
 Mme veuve Napoléon, St-Onésime 31
 Paul-Emile, aumônier, St-Louis 45-47 49
 Philéas, charretier, Chabot 39
 Pellerin Arthur, journalier, Côte du Passage 92
 Désiré, journalier, Després 10

Pellerin Raoul, agent St-Georges 108
 Pelletier J.-Edm. commis, Côte du Passage 129
 Jos., maison de pension, Commerciale 180
Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Ville de Lévis. Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454
Pelletier Maurice, B. S., LLL; M.PP., avocat, de JoliCœur, Pelletier, JoliCœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J
 Mlle Alma, anc., institutrice Ave Bégin 24
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Milles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
 Wilfrid, menuisier, Fréchette 10
 Perrault Alphonse. maitre-chantre, Chabot 7
 Georges, commis march. St-Etienne 41
 Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 22
 Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52, marchand d'autos, Côte du Passage 128
 J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 113 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Ls.-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 54
 Paul, commis, Ave Perreault 2
 Perron Louis, typo. St-Louis 74
 Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 119
 Roland, gardien de nuit, Samson 27½
 Peters Léo, journalier, Mgr Gosselin 6
 Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1

Téléphone 255

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Magasin et atelier de réparation

6, avenue BEGIN

LÉVIS

- Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 81
 Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68
 Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
 Picard Fort., débardeur, St-Georges 114
 Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
 Henri, journalier, Samson 16
 Hervé, emp. Edgar Clément, Wolfe 104
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 194
 Roméo, conducteur, Fraser 87
 Wilfrid, motorman, St-Augustin 10
 Pichard Alfred gardien Mauègo Militaire St-David
 Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60
 Piton E. S., bridge and building master C.N. Rys, Wolfe 20
 Mlles, Wolfe 20
 Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
 Albert, ouvrier en scies, Desjardins 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edmond, navigateur, Carrier 28
 Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
 Joseph, navigateur, St-Georges 77
 Joseph, journalier, Wolfe 80r
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 114
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 114
 Roland A., ing. en radio, Carrier 27, rés St-Georges 74r
 Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28
 Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112
 Poirier Jos., détective Prov., Desjardins 30
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 296
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Gaston, mouleur, St-Louis 68
 Henri, journalier, Carrier 54
 Léopold, navigateur, St-Georges 145½
 Poliquin Maurice, mouleur, St-Georges 34
 Maurice, salon de barbier et rés., Wolfe 146
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Polo Café, A. Legrand, prop., Commerciale 119
 Pomerleau Mme veuve Louis, Chabot 29
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
Post Office, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124
 Tél. 382
 Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 123
 Rémi, rentier, St-Onésime 61
 Poulin Adélarde, storeman, Côte Labadie 21
 Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1
 Edgar, chauff. marine, St-Laurent 107
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291-295
 Joseph, cuisinier, Carrier 55½
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 Norbert, garagiste, Desjardins 34
 Philippe, journalier, Côte Tibbits 9
 Théodore, menuisier, St-Félix 13
 Pouliot Albert, journalier, Laflamme 4
 Albert, mécanicien, St-Onésime 17
 Alphonse, comptable, St-Georges 132
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, avocats, St-Louis 3
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172
Pouliot Omer, comptable, St-Georges 135. Tél. 87
 Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Roméo, barbier, St-Georges 172
 Thomas, voy. de commerce, St-Onésime 18½
 Power Mme widow Thomas, Fraser 29
 Power Ths, jr, collecteur, Ave Bégin 12
 Willie, voy. comm. Ave Bégin 12
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181
Presbytère Notre-Dame de Lévis, chanoine J.-E., Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47
Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 94. Tél. 393
 Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71
 Proulx Chs.-Auguste, collecteur, Fraser 115
 Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82
 J., agent de billets, Carrier 37
 Mme veuve J.-H., Fraser 30
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America,
J.-A. Samson, asst surt, (The) Com-
merciale 113
Prud'hommeaux André, assurances, Ste-
Marie 2
Pruneau Henri, navigateur, Ste-Catherine 6

Q

Quai Chabot, Commerciale
Quarantaine aux animaux, St-Laurent 347
Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ld.
Demers, J.-L., quincallier (gros) Com-
merciale 53, Tél. 259
Quebec Central Railway, P. Doyle, agent
Office C. N. Rys Station. Tel. 169
Freight office, Avenue Laurier, Tel. 39
Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-
lard Martin, asst.-secr. Rigcbert
Bourget, comptable: Côte Davidson
33. Tél. 720
Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine
aux dynamos,) St-Augustin 8

R

Radio Service Enrg, Laflamme & Guay
props. Commerciale 127
Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
de seconde main, rés Côte Laba-
die 21-23-25
Ramsay George, rentier, St-Edouard 4
G.-R., journalier, St-Edouard 4
Joseph, barbier coiffeur, Gauvreau 2,
rés. Wolfe 95
Lévi, peintre, St-Georges 235
Ratté Eugène, forgeron, Samson 53
Raymond Henri, abbé, supr., St-Joseph 25
Mme veuve, Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 128
Rela Emmanuel, journalier, St-Laurent 252
Rémillard Georges, gardien, Wolfe 73
Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21
Restaurant "Chez Rosaire", Commercia-
le 143
Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles
Commerciale 41. Tél. 43j
Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22
Ringuet A., cond. d'auto, St-Laurent 22
Charles, soudeur, St-Laurent 49
Jos.-Arthur, emp. L. Tr., St-Laurent 158

Rioux Edwin, comptable, Wolfe 8
Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
Léopold, cond. malles, Commerciale 43
Mme veuve John, Fraser 72
Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
Roberge Donat, journalier, Jeanne-D'Arc 2-4
Edouard, baggageman, St-Georges 237
Roberge Jean, journalier, St-Laurent 365
Joseph, journalier, St-Louis 76
Joseph, restaurateur, St-Georges 157
Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée.,
St-Etienne 37
J. G., serrefrein, St-Laurent 287
Léopold M.-Louis, abbé, Collège de
Lévis, St-Joseph 25
Lionel, voyageur de comm., Wolfe 63
Mlle Marie-Jeanne, St-Joseph 25
Mlle Thérèse, St-Joseph 25
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Odilon, boucher, St-Georges 165
Paul, chauff. d'autos, Wolfe 59
Pierre, journalier, St-Laurent 371
Roméo, journalier, Dorval 3
Roberge & St-Laurent, salon de barbier,
Commerciale 121
Robin Aurèle, journalier, St-Laurent 47
Mme veuve Joseph, St-Laurent 6
Robitaille Adélar, épicier, Commerciale 171
Arthur, cuisinier, Lacerte 7
Arthur, journalier, St-Georges 138
Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-
ciale 100
J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 262
Marcel, commis, Fraser 46
Rochefort Joseph, emp. L. C. Ry, St-Geor-
ges 155
Ls-Ph., infirmier, Wolfe 143
Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent
94. Tél. 393
Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
Rochon Mme veuve Gustave, matronne, St-
Georges 223
Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc,
gérant, Ave Laroche, Tél. 63
Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-
Georges 181
Mlle Thérèse, ménagère, St-Georges 181
Mlle Jeannette, institutrice, St-Geor-
ges 181
Mme L., St-Augustin 20
Rossignol J.-C., voy. com., St-Etienne 27
Joseph, méc. dentiste, St-Etienne 4
Joseph, journalier, St-Etienne 27

- Rotendo A., contremaitre, St-Laurent 63
 Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 58a
 Louis, journalier, St-Laurent 40
 Rouleau Alfred, plombier, St-Laurent 116
 David, rentier, St-Laurent 210
 Mme veuve Joseph, maîtresse de pension, St-Georges 37
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél. 392
 J. Ant., emp. C. N. Rys, Wolfe 76
 J.-E., anc. télégraphiste, Wolfe 76
 Jos., constable, Fraser 82
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Léon, commis, St-Louis 39
 L. G., cond. de malles, Fraser 13
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Théodore, journalier, St-Laurent 272
 Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
 Routhier, Fernand, infirmier, Wolfe 147
 Routhier H., journalier, Fréchette 3
 Irénée, concierge, St-Joseph 19
 Irénée, domestique, Henry 1
 Roy A.-E., voy. commerce, Côte du Passage 37
 Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 182
 Aimé, chauff. d'autos, St-Louis 39
 Albert, télégraphiste, line-man, Ave du Parc Shaw 4
Roy Albert., rep. Québec-Lévis Adresses Côte du Passage 89
 Roy Albert, menuisier, St-Georges 160
 Alexandre, agent, Côte du Passage 37
 Alfred, restaurateur, Côte du Passage 90
 Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34, Tél. 127
 Roy Alphondor, agt de débent., St-Félix 1
 Alphonse, fermier, Wolfe 127
 Alphonse, peintre, St-Georges 228
 Amédée, distributeur, St-Onésime 36
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Antonio, charretier, St-Onésime 16
 Arthur, fermier, St-Joseph 25
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
 Roy Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Eugène, commis de malles, Victoria 1-3
 Fortunat, journalier, St-Louis 6
 F.-X., pensionnaire, Wolfe 143
 Georges-H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Félix 17
 Henri, journaliste, Wolfe 51
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 37
 J.-A., contremaitre, Wolfe 68
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., épicier et restaurant, Samson 37½
 J.-B., serrefrein, St-Georges 53
 Johny, navigateur, Fraser 121
 Johny, fermier, St-Joseph 25
 Jos., journalier, Foisy 19
 Roy Joseph, abbé, directeur "l'Echo du Collège", St-Joseph 25
 Joseph, menuisier, du Silence
 Jos.-Eug., journalier, Côte Labadie 2
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
 Léon, emp. s. civil, Wolfe 45, Tél. 111
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
 Lucien, fermier, St-Joseph 25

Téléphone 780

ALBERT ROY

Rep. "Quebec & Levis Adresses" Enrg.

Bureau et Résidence, 89, côte du Passage

LEVIS

Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10-12, Tél. 32; rés. Wolfe 12,, Tél. 1048; rés. d'été Beaumont, Tél. 25-032. (Voir annonce)

Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88
 Mlle Emma, Wolfe 109
 Mlle Fernande, St-Joseph 25
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., Wolfe 71
 Mme Prud., rentière, Côte du Passage 20
 Mme veuve Ferdinand, Carrier 59
 Mme veuve François, Montcalm 8
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 52
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Mme veuve Laurent, St-Georges 61
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 Paul-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 122

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 52, Tél. 67, rés. d'été 781
 René, comptable, Wolfe 111

Roy René, E. E. L., Wolfe 12, Tél. 32

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Roy Ulric, militaire, Fraser 32

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique.
 — Bureau Wolfe 10, rés. Wolfe 2,
 Tél. 32, rés. d'été, Tél. 626 r 11

Royer Albert, journalier, Foisy 22
 Royer Irénée, abbé, St-Joseph 25
 Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266
 J.-Bte, chauffeur station, Samson 49
 J.-E., conducteur, Jalbert 12
 Mlle Cécile, inst., Côte du Passage 117
 Mme veuve Jos. Samson 39

Ruel Norbert, journalier, St-Augustin 22
 Paddy, navigateur, Foisy 2
 Ryan Joseph, ingénieur, St-Laurent 270

S

Sabourin Yves, voy. com., Chabot 8
 Saindon Joseph, rentier, Fréchette 8
 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
 Ludger, gérant Quebec Brass & Iron René, agent, St-Laurent 14
 René, commis de bureau, St-Laurent 15½
 Salle Chevaliers de Colomb, St-Louis 36
 Salle de Pool "Chez Adrien" St-Georges 164 166

Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-Louis 12

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes., Côte du Passage 94

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 4
 Samson Albert, voy. de com., St-Onésime 60
 Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
 Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9
 Charles, emp. s. civil, St-Onésime 39

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits—une spécialité. Nous avons une vitre qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée
 Ave Bégin 29-31, Tél. 465

Téléphone Zone 5032

Rés. d'été 626 r 11

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCE

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:::

LÉVIS

- Samson Déziel, comptable, Wolfe 54
 Emile, journalier, St-Georges 98
 Emile, boucher, Napoléon 11
 Euclide, mess. bureau Chômage, Wolfe 58
- Samson Her., emp. s. civil, St-Onésime 22
 J.-A., ass-surt. Prudential Life, St Onésime 34
 Jean, commis, C.N.R. Wolfe 37
 John, fitter, St-Onésime 5
- Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136
 John, conducteur, Commerciale 8
 Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145
 Joseph, serrefreins, Wolfe 120
 Joseph, infirmier, Henry 3
 Lucien, gardien, Cartier 2
 Miville, électricien, St-Georges 303
 M. Louis, ajusteur d'assurances, Avenue Bégin 33
 Mlle Jeanne, St-Georges 305
 Mlle Yvette, salon de coiffure, Commerciale 161½
 Mme veuve Honorius, St-Georges 214
 Mme veuve Joseph, St-Thomas 2
 Philippe, serrefreins, St-Laurent 104
 Philippe, infirmier, Wolfe 143
 Rosaire, serrefreins, Commerciale 157
- Sanschagrín Eugène, journalier, St-Onésime 50
 J., serrefrein, St-Augustin 4-6
 Philibert, journalier, St-Onésime 50
- Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3
 Savard Omer, abbé, St-Louis 93
 Oréat, constable, St-Laurent 86
- Sawyer George, emp. ch. fer, Fraser 26
 Mlle Sarah, emp. des Postes, Déziel 22½
- Sawyer N.-F.**, Station Agent C. N. Ry Commerciale 130
- Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 218
 Service d'automobiles Lévis, Enrg., Commerciale 141
- Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 186
 Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 224
 Henri, serrefreins, Déziel 14
 Léo, mécanicien, St-Laurent 236
 Mme veuve Louis, St-Laurent 236
- Shell Oil Co., Station de Service, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118
- Shink Mme veuve Albert, St-Georges 80
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25
 Mlles, rentières, Gauvreau 1
- Simoneau Am., ch. d'auto, St-Laurent 198
 Joseph, cantonnier, St-Georges 167
- Simoneau N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102
 Ovila, maître boulanger, Ave Mont-Marie 26-28
- Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200
 J.-Arthur, journalier, St-Etienne 3
 Mlle Laura, institutrice St-Laurent 42
- Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210
- Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 59
- Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25
- Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
- Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les)**, Fraser 34
- Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Marc, supérieure, Dallaire 8
- Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
- Sommerville Miss D., steno, Commerciale 139
- Soucy Michel, aide-mécan., Samsom 36
- St. Andrews, Church, Ste-Marie 10
- Ste-Croix Paul, journalier, Després 6
 Paul, journalier, Commerciale 183
- St-Hilaire J.-W., emp. express, Fréchette 11
 Maurice, inspecteur, Chemin Gravel 18
 Paul, emp. Que Power, Fréchette 5
- St-Laurent Joseph, comptable, Déziel 8
 Joseph, menuisier, Carrier 55
 Mlles, St-Georges 276
 Mme veuve Donat, Carrier 35
 Omer, barbier, rés. Du Silence
- St-Onge Alfred, journalier, St-Georges 289
 Wenceslas, infirmier, Wolfe 147
- St-Pierre, Armand, emp. s. civil, Côte du Passage 92
 Laurent, laitier, Chemin Gravel 5
- St-Pierre Mme vve Ubalde, Côte du Passage 92
- Station Centrale de Police et Feu**, — Philippe Guay, chof, Etienne Côté, sergent, Joseph Gagné, ingénieur Stationnaire, constable, St-Georges 91
- Station de gazoline & huiles et restaurant "Chez Omer" St-Georges 176
- Station de police No. 1**, Côte du Passage, 139
- Station de police No. 2**, Avenue Laurier 7
- Station No 4**, Hadlow, St-Laurent 330
 Adjutor Poliquin, constable

Suponitsky I., marchand de hardes faites,
pour hommes, dames et enfants, St-
Louis 27-29, Tél. 650, rés. Blvd Cha-
rest 68, Tél. 2-1773
Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Fraser 14
Paul, emp. s civil, St-Onésime 28

T

Talbot Henri, dessinateur, Ste-Hélène 5
Julien, capt. de bateau, Commerciale 42
Omer, journalier, Côte Davidson 21
Tanguay Gédéon, voy. de commerce, St-
Onésime 13
Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Armand, emp. s civil, Laflamme 10
Emile, abbé, St-Joseph 25
Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 156
G.-A., vendeur de débentures, St-Geor-
ges 83
Tardif Georges A., commis, Commerciale 3
J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave
Bégin 3
Joseph, ingénieur, Fraser 111
Raoul, abbé, St Joseph 25
Tardif Rodolphe, emp. s. civil, rés. Ste-
Hélène 11
Tavara Albert, peintre, Fraser 107
Mme veuve William, Ste-Anne 9
Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 32
Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103
Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 64
Barthlémi, serrefreins, St-Laurent 124
Ernest, jnr., emp. ch. de fer, Montcalm 9
H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 184

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7
Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 109
Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8
Paul, journalier, St-Georges 106
Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,
Thibaudeau & Labrecque, rés. Gauvreau 4
Thibault, Albert, menuisier, Samson 68
Edm. serre-freins, Chabot 16
Elzéar, navigateur, St-Augustin 14
Georges, ass., sur't Metropolitan Life
Ins Co., Carrier 4
Gérard, emp. des malles, Fraser 113
Gonzague, comptable, Desjardins 29
Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P., —Succ. de Chs Moisan. —
entrepreneur de pompes funèbres et
embaumement garanti. Service d'une
ambulance des plus modernes—
Jour et nuit—(Voir annonce), Com-
merciale 7-9, Tél. 131

Thomas, emp. s. civil, Commerciale
13½

Thivierge Charlemagne, camionneur, Dor-
val 2

Thivierge Edmond, rentier, Wolfe 85

J.-B.-H., voy. de commerce, Commer-
ciale 36

Ls.-Ph. journalier, Ste-Thérèse 6

Maurice, commis, Côte du Passage 70

Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2

Mme veuve Téléspore, Ste-Thérèse 6

Oscar, voy. de commerce, Chabot 24

Théo, comptable, St-Joseph 5

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneur de pompes funèbres

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

7 et 9, RUE COMMERCIALE

: - :

BIENVILLE

Thompson J. N., commis de billets, Fraser 61

Traill Révd D.S., ministre, Ave Belleau 6

Tremblay Henri, com. de malles, Carrier 11

Joseph, pensionnaire, St-Louis 23

Joseph, plombier, Ave du Parc Shaw 2

Ludger, contremaitre, Samson 40

R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7

Roland, ch. de camion, Carrier 25½

Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent 340

Trépanier Lucien, frère, Dallaire 8

Trinity Church, Wolfe 31

Trudel Lucien cordonnier St-Georges 172-172

Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2

Mlle Mathilda, instit., Wolfe 75

Paul, comptable, Lacroix 2

Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139

Arthur, commis, St-Onésime 1

Arthur, commis, St-Georges 61

Turgeon Albert, gérant L'Hebdomadaire—

Ave Bégin 41. Tél. Z5-300, rés. St-Onésime 1, Tél. 726

David, ent. maçon, Guenette 18

E, boucher, Commerciale 19 5

Edouard, plâtrier, Wolfe 139

Etienne, emp. s civil, St-Onésime 29

Gérard, journalier, Côte du Passage 92

Hilaire, emp. ch. de fer, Commerciale 178

Turgeon J.-Bte, menuisier, Carrier 23

Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Carrier 39

Joseph, prêtre retiré, Carrier 23

J.-E., épiciier et restaur., Carrier 21½

J.-N., emp. s civil, Wolfe 79

Joseph, commerçant—Commerciale 191

Léonidas, plâtrier, Wolfe 139

Louis, journalier, Gauvreau 10

Louis, menuisier, Samson 45

Marie-Louis, maçon, St-Georges 146

Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 124

Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 5

Mme veuve Eugène, St-Louis 80

Mme veuve Joseph, St-Onésime 32

Odilon, menuisier, Dorval 5

Onésiphore, rentier, St-Georges 179

Paul-Emile, journalier, St-Laurent 41

P.-H., abbé, St-Joseph 25

Rolland, boucher, Côte Labadie 19

Turmel G.-A., chauff. sta., Desjardins 35

Herménégilde, médecin, Wolfe 62

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonin Bélanger, Alphonse Rousseau, vétérinaire, St-Joseph 15

Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20

Emile journalier St-Laurent 274

Mme veuve, Jalbert 2

Mme veuve Charles, Chabot 29

Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 331

William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2

Vaillancourt, Alex. infirmier, Wolfe 143

Cyrille, confrencier apicole, Avenue Bégin 53

Germain, pensionnaire, Wolfe 143

Vallée Alphée, buandier, St-Laurent 75

Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242

Vallière Adjutor, épiciier, Côte Bennett 2-4

Edgar, serrefreins, St-Laurent 304

Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 30

Louis, frère, Dallaire 8

Mme veuve Paul, Côte Labadie 14

Veilleux Gaston, remèdes patentés, Wolfe 72

Honorius, facteur, St-Antoine 17

Napoléon, charretier, St-Laurent 284

Philippe, chauff. d'auto St-Laurent 284

Pierre commis de malles Fraser 38

Vermette Alfred, peintre d'auto, St-Antoine 28 et Ste-Hélène 3

Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 99

Vermette & Couture, peintres-d'autos, St-Antoine 28

Pierre, contracteur, St-Félix 5

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 14

Henri, agt. de billets, Wolfe 90

Mme veuve Alfred, Fraser 77

Verret Léo, voy. de commerce, Guenette 51

Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133

Vézina Edouard, journalier, Després 8

Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 5

Paul-Emile, ing.-marine, Côte David-son 31

Sylvio, commis, Ste-Anne 5

Victoria Hôtel, M. L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 189
 Henri, journalier, Foisy 18
 Joseph, typographe, Wolfe 123
 Joseph, journalier, Commerciale 81
 Moïse, emp. s civil, Côte du Passage 20

W

Wah George, buanderie, Commerciale 16
 Lee, laundry, St-Jean 15

Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, rés. Ste-Anne 4. Tél. Z5-423

Whittington Omer, journalier, Guenette 27
 Wilmot, Revd C. R. Eardley, Wolfe 33
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1

Y

Young Mrs widow, John. Commerciale 28

Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.

Before ordering any line at goods please consult our Buyer's Guide.

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Accessoires d'auto

De Santis Dominique, Commerciale 141
Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters — Eaux gazeuses

Guay Ernest, St-Louis 17
Nadeau & Frère, Côte du Passage 95

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 252
Boily J.-A., Guenette 34
Bolduc Joseph, Guenette 59
Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon
Dorval J.-M., St-Joseph 38, Lauzon
Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon
Dumont Julien, Fraser 101
Duval O., Wolfe 41
Gagnon Eug., Ave Bégin 9
Hallé J.-O., Déziel 23
Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6
La Laurentienne, Avenue Bégin 36-38-40
Lemieux Alfred, Victoria 17
Power Thomas, jr, Bégin 12
Samson J.-E., Marsan 7
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
Roy Antoine, St-Georges 49
Roy Marcel, Wolfe 1012
Samson A., Commerciale 113
Simpson Eudore, St-Laurent 204
Turgeon Joseph, Carrier 38
Brière, St-Joseph St. Lauzon

Agricultural Implements — Instruments Aratoires

Légaré Ltée, Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice, St-Antoine 35
Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Appareils électriques

Samson Electrique Enr, St-Joseph 134
Lauzon

Arpenteurs

Civil Engineer—Arpenteurs

Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon
Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon
Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon
Dorval Robert, St-Louis 3, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113
Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
La Laurentienne, Ave Bégin 36-38-40x

Auctioneer — Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire.—Commerciale

Automobiles

Perreault Henri, Côte du Passage 120-122
Martin W. Ltée, dist. de Ford, St-Georges
159-161

Avocats

Bélanger Arthur, Fraser 35
Bernier Henri, de Bernier & Bernier, LSt-
Joseph 330, Lauzon
Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget,
St-Joseph 30, Lauzon
de Billy Jacques, St-Georges 64
de Billy Valmore, St-Georges 119
Dumontier Albert, Côte du Passage 111
Kronstrom Roger, Wolfe 16
Laflamme René, Samson 6 de Laflamme
Thibaudeau & Pouliot
Laflamme René, Samson 6
Lambert Thomas, Chabot 10
Thibaudeau Roger, Gauvreau 4 de La-
flamme Thibaudeau & Pouliot
Lepage Maurice, St-Théodore 6 Lauzon
Pelletier Maurice, St-Joseph 66, Lauzon

Balais—Broom

Balais "Colonial" Broom, Reg'd., Com-
merciale 101
Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-
302 Lauzon
Banque Can. Nationale, Côte du
Passage 53
Banque de Montréal, Commerciale 11
Caisse d'Economie, Commerciale 11 et
Ave Bégin 18
Caisse Populaire, Ave Bégin 18
Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon
Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon
Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon
Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
Côté Edgar, St-Georges 175
Demers Adrien, Wolfe 100
Gagné Joseph, Côte du Passage 97
Lajeunesse Roland, St-Louis 2
Cloutier Aimé, Ave Bégin 59
Corriveau A., St-Joseph 315, Lauzon
Corriveau C.-H., St-Joseph 269, Lauzon
Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon
Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon
Lévesque Eddie, St-Louis 19
Nadeau Alf., St-Georges 210-212
Ramsay Jos., Gauvreau 2
Pouliot Roméo, St-Georges 168
Pelchat Wilfrid, St-Joseph 369, Lauzon

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—Forgerons

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8
Maranda Chs, Shaw 20-22
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures*Manufacturier*

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—(voir aussi nouveautés)

Beaulieu Mme Joseph, St-Joseph 318-324
Lauzon
Lecours Alphonse, St-Joseph 16½, Lauzon
Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78

Bouchers

Barganey Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
Bégin Bruno, Wolfe 95
Bégin Philippe, St-Georges 56
Bouchard J. Hervé, St-Georges 137
Bégin Laval, Wolfe 103
Carrier Honorius, St-Georges 216
Dion Alphonse, St-Louis 12
Cadrin Alex., St-Georges 60
Dorval Antoine, St-Joseph 103, Lauzon
Labrecque Paul, St-Joseph 422, Lauzon
Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346
Lauzon
Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon
Samson Ignace, St-Joseph 4499, Lauzon
Samson Yvan, St-Joseph 314-316, Lauzon
St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
Maranda Pierre, Commerciale 139¾
Nadeau Mastai, Côte du Passage 85
Patry Léo, Wolfe 115
Turgeon Emile, Commerciale 193

Boulangers—Bakers

Aréol Adolphe, Déziel 26
Faucher Raoul, Déziel 43
Frédéric Chs, St-Georges 68
Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
Samson R., St-Joseph 530, Lauzon
Simoneau Ovila, Avenue Mt-Marie 26-28

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 77
Molson, Commerciale 15

Caisse Populaire de Lévis

Avenue Bégin 16

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 164
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Charbons

Paquet Jos, Commerciale 69

Chemists—Chimistes

Roberge Armand, Wolfe 61

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cigars—Cigares

Rock City Cigar Co., St-Albert

Cinéma—Théâtre

Cinéma de Lauzon, Ste-Catherine 6, Lauzon
Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 227

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi Hair dressers)

Demers Mlle M., du Passage 97
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
Parent Mlle, Wolfe 124-126
Salon "Venise", St-Louis 8
Samson Mlle Yvette, Commerciale 161

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
Drolet Nap., St-Laurent 259

Cordonniers

Auclair Léopold, St-Louis 10
Bernier Alf., Wolfe 99
Carbonneau Fortunat, St-Louis 5
Huot Alf., St-Louis 33
Leblanc Adrien, Guenette
Pouliot Jos., St-Etienne 7

Couvreurs—Roofers

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Carrier 36-38

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 100
Goulet Paul, Commerciale 105
Lemieux Henri, Avenue Bégin 11½
Perreault Ls-Ed., Commerciale 113

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2
Légarex Ltée, Guenette 21-23-25
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
Gosselin Lorenzo, St-Georges 105

Electriciens

Mackay P. W., Dallaire 6
Paquet Chs, Samson 1

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Gilbert Maurice, St-Antoine
Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Epiciers (Gros)

Bouffard R., Commerciale 13
Bourget & Leveillé, Commerciale 24
Bégin Noel, Commerciale 94
Bouchard Hervé, St-Georges 137
Bérubé Oscar, St-Georges 232
Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan &

Epiciers (Détail)

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
Aubert Gédéon, St-Georges 140
Blanchet Arthur, St-Georges 35
Belisle Alyre, Commerciale
Bernier Zotique, St-Joseph 26, Lauzon
Bilodeau Mme veuve Joseph, 105-107, Lauzon

Boisvert M., Wolfe 72
 Boissinot J.-E., St-Joseph 105-107, Lauzon
 Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
 Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon
 Bourget Louis, St-Joseph 49, Lauzon
 Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon
 Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
 Boisvert Chs, Guenette 3
 Boulanger J.-A., St-Georges 211-213
 Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
 Carrier Germain, St-Joseph 135a, Lauzon
 Caron J. Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 Coutellier Henri, St-Joseph 251-253, Lauzon
 Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
 DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzon
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Dumais David, St-Joseph 400-402, Lauzon
 Duquet Chs, Wolfe 156-158
 Emond Léon, Commerciale 166-168
 Fregeau R., Desjardins 23
 Fontaine P.-E., St-Joseph 220, Lauzon
 Fortier J.-E., St-Georges 204
 Garant Alex., Ave Bégin 24
 Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49
 Godbout J.-A., St-Joseph 419-421, Lauzon
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Laroche Théo., St-Louis 37
 Guay Ernest, St-Louis 17
 Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
 Lambert Laurent, St-Georges 235
 Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon
 Lemieux Victor, Ave Bégin 58
 Létourneau Edgar, St-Joseph 357
 L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon
 Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon
 Oeteau Mme J.-Odilon, Shaw 21
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
 Picard Roméo, St-Joseph 52, Lauzon
 Paquet Adolphe, St-Joseph 327-329, Lauzon
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon
 Turgeon Etienne, St-Joseph 279, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
 Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills Commerciale 60
 Robin Hood Flour Mills, Commerciale 62

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Paquet Jean, Côte du Passage 106
 Samson L., St-Joseph 227, Lauzon
 La Ferronnerie de Lévis Enr., Commerciale 161

Fleuriste

Bourassa James, Commerciale 22

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316r, Lauzon
 Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35 1/2
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Fleury Pierre, Ste-Etienne 29, Lauzon

Forgerons—Horse Shoers

Maréchaux

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Furnitures—Meubles

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102
 Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105
 Lemieux J.-G., St-Louis

Furs—Fourrures

Gardes-malades

Bonnier Mlle Cécile, Avenue Bégin 42
 Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14
 Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
 Thivierge Mme Wilfrid, Julien 2

Garages

Garage Belzil Paul, Wolfe 63, Lauzon
 Garage Bilodeau, Wolfe 34, Lauzon
 Garage Guay Lucien, St-Joseph 513, Lauzon
 Garage W. Martin Ltée, St-Georges 159-161
 Garage Paradis, St-Henri 28-30
 Cantin Pierre, At-Antoine 26
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170
 Garage Lemay Arthur, Ave Bégin 43-45
 Perreault Henri, Côte du Passage 128

Gents' Furnishing See also Dry Goods

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56-58
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31
 Suponitski L., St-Louis 27-29
 "L'homme Chic", P. Jean, prop., Côte du Passage 63

Glace—Ice

Lemieux Honoré, St-Georges 230
 Marotte Tel., St-Joseph 15, Lauzon
 Nadeau Joseph, St-Joseph 654, Lauzon

Hôpital—

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280
 Lauzon
 Dionne A.-E., St-Joseph 8, Lauzon
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du Passage 83
 Levasseur Paul, Wolfe 98
 Levasseur P.-E., Commerciale 103
 Lemieux Antonio, St-Louis 5 1/2
 Ouellet Lév., Côte du Passage 95
 Ouellet J.-C., St-Joseph 27, Lauzon
 Paradis Ab., Ave Bégin 6

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kenebec, Commerciale 115-117
 Hôtel Larochelle, St-Louis 39
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137
 Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101

Huissiers—Bailiffs

Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

Baribeau & Fils, Commerciale 161
 Robert Roland, Commercial 103

Imprimeurs—Printers

Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Jewellers—(voir horlogers)**Journaux Hebdomadaires**

Le Canadien, St-Georges 58
 L'Hebdomadaire — Albert Turgeon, gérant, bureau Ave Bégin 41, Tél. Z5-300

Lumber—Bois de construction

Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40

Machineries

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

Beatty (Le Magasin), Commerciale 157
 La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré Ltée, Guenette 21-23
 Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

Turgeon Adélar, Wolfe 139

Maisons de pension—Boarding Houses

Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
 Morency Mme Alph., Commerciale 163
 Pelletier Joseph, Commerciale 161

Marbriers—Marble Cutter

Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½
 Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

Gingras Edm., Commerciale 185-187
 Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36
 Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon
 Dussault Etienne, Fraser 54
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon
 Laflamme Chs, Ave Bégin 30
 Larue P.-A., médecin interne, Wolfe 47
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Maurice, Côte du Passage 88
 Roy Roméo, Ave Bégin 51
 Sylvestre J.-E., Fraser 14
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turcotte Dr, St-Louis-de-France 15, Lauzon
 Turmel Herm., Wolfe 62

Merceries—(Nouveautés)

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77
 Bégin J.-C., St-Joseph 354-356, Lauzon
 Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon

Dumont Jean-M., Côte du Passage 91
 L'Homme Chic, Côte du Passage 63
 Lemieux E., St-Joseph 18-20, Lauzon
 Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon
 Suponitski I., St-Louis 27-29

Menuisiers—Joiners

Caux Isidore, Guenette 26
 Dubé Emile, Ave Belleau 1
 Vermette Pierre, St-Félix 5

Modistes—Millinery

Bernier Mme Joseph, St-Joseph 334, Lauzon
 Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon
 Salon de Mode Jeanne d'Arc, Ls Emond, prop. Côte du Passage 94
 Veilleux Mlle Aline, St-Joseph 277, Lauzon

Musique

Le Foyer Musical, St-Louis 38¼

Notaires—

Audet Antoine, Ave Bégin 15
 Cantin Charles, Wolfe 43
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Yves, Wolfe 12

Nouveautés

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77
 Deschênes Mlle Blanche, St-Georges 238-240
 Dumont J.-M., Côte du Passage 91
 Emond Jos., Côte du Passage 50-52
 Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

Nurses—(See Gardes-malades)**Oculiste—**

Fafard Arthur, Ave Bégin 42
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils—(See Huiles)

Opticiens—

Guenette Geo., Côte du Passage 83

Peintres—Painters—(décorateurs)

Martin Geo., St-Augustin 3

Peaux vertes—Hides

Marchands

Dumont Alphonse, St-Louis 79

Peintres et Tapissiers—Painters

Entrepreneurs

Bélanger Joseph, Guenette 55
 Brochu Lévis, St-Georges 149
 Deslauriers Nap., St-Georges 133
 Fawn Anthony, Couillard 31, Lauzon
 Fontaine Valère, Samson 11
 Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon
 Lachance Ovide, Fraser 65
 Moreau Henri, Ave Begin 55
 Ouellet Georges, St-Onésime 24
 Ramsay Louis, St-Georges 197
 Vermette & Couture, St-Antoine 28

Pharmaciens—Druggists

Pharmacie Dion Eng., Commerciale 109
 Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes—

Bouchard Valère, Fraser 66
 Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12½
 Bouchard Barras, Wolfe 154
 Bouchard Arthur, Wolfe 88
 Carrier Albert, St-Etienne 13-15
 Couture Fortunat, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½
 Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon
 Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Leblanc Henri, Deziel 15
 Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon
 Lessard Réal, Wolfe 144
 Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon
 Nadeau J.-Bte, Wolfe 79
 Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélanger A., Ltée, St-Georges 105
 Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
 Gosselin Lorenzo, repr, A. Bélanger, Ltée,
 St-Georges 99
 Légaré La Cie Ltée, Guenette 23

Pool—Salle de

Café "Boucher", Côte du Passage 103
 Carrier Henri, St-Georges 206-208
 Chez Adrien, St-Georges 164

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale 78

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
 Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dodier & Crête, St-Georges 137
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 106
 La Ferronnerie de Lévis Eng., Commer-
 ciale 161

Radios

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Real Estate—Immeubles

Remèdes patentés—Patent medicine

Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon
 Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
 Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Bergeron Joseph, Wolfe 49
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Caron J.-Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 "Chez Rossaire", Commerciale 143
 Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
 Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon
 Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
 Gendreau Lucien, Commerciale 27-29
 Guay Georges, St-Louis 58
 Huot Flavien, St-Joseph 366-368, Lauzon
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Labonté Mlle Hélène, St-Joseph 55, Lauzon
 Laliberté Mlle Corinne, Avenue Mont-
 Marie 22-24
 Laliberté Mme veuve Isaïe, Ave Mont-Ma-
 rie 2½
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, St-Etienne 8
 Munroe C., Wolfe 76
 Moreau Jos., Fraser 108-110
 Morin Amb., St-Joseph 1, Lauzon
 Pêrusse Charles, St-Joseph 513a
 Pichette Félix, C.N.R., station
 Poitras Omer, Davie 20, Lauzon
 Roberge Joseph, St-Georges 137
 Robitaille Adélard, Commerciale 171
 Roy Alfred, Côte du Passage 70
 Roy J.-Bte, Samson 37½
 St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
 Thivierge Honoré, St-Joseph 11, Lauzon
 Turgeon J.-E., Carrier 20

Salle de pool—Pool Room

Chez Adrien, St-Georges 164
 Carrier Henri, St-Georges 206-208
 Café Boucher, "Pool", du Passage 103

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Second Hand Stores—Magasins d'occasion

Aubert Jean, St-Georges 153a
 Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40-42
 Rainville Alfred, Côte Labadie 21-23-25

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Houde Gaudiose, Commerciale 177

Station de service**Stock & Bonds**

Letourneau H., Davie 17, Lauzon

Tabac—Tobacco

Le Foyer du Tabac Canadien, H. Carrier,
 prop., St-Georges 164

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
 Lecours Dominique, St-Joseph 60, Lauzon
 Leveillé Alph., St-Louis 10

Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Teinture—

Robert Roland, Commerciale 101½

Thé et Café—Tea & Coffee**Traders—Commerçants de provisions**

Coulombe Pierre A., Côte du Passage 72
 Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Valet Service

Tanguay G.-H., St-Joseph 110, Lauzon

Valises—Trunk

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Ruel L. J., manuf. valises, St-Joseph 518

**Suivez donc l'exemple des
 maisons prospères et progressi-
 ves qui annoncent dans notre
 annuaire.**

**Please follow the exemple
 of those prosperous and pro-
 gressive firms which advertize
 in our Directory.**